La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres . . . .

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS

Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración . . 2422

Año VI — Zaragoza - Martes, 28 de octubre de 1930 — Núm. 1.585

HEMEROTECA MUNICIPAL MADRID

INTERESES REGIONALES

El camino de Gelsa a Velilla de Ebro

En nuestro último número, al dar una referencia del extraordinario regocijo con que Gelsa celebró la inauguración de su puente sobre el Ebro, hablábamos de las grandes dificultades con que muchos de los pueblos ribereños tropiezan para el transporte de los frutos de su vega, por la falta de puentes sobre el río que fertiliza sus tierras en el trayecto de Zaragoza a Caspe.

Este nuevo puente, alzado frente a Gelsa, será fuente de grandes beneficios para muchos pueblos, máxime si, respecto a algunos, se trata de ponerlos en condiciones de que puedan aprovechar esa obra.

El caso concreto a que vamos a referirnos en este comentario es el de Velilla de Ebro, pueblo situado en la margen izquierda del Ebro, a una distancia aproximada de cinco kilómetros de Gelsa y, por lo tanto, del camino vecinal que une la carretera de los Monegros a la de Alcañiz.

Velilla y Gelsa están unidas por un camino que en tiempo de lluvias se pone intransitable, a tal punto que aun disponiendo del nuevo puente hay que bajar por la margen derecha hasta frente del primer pueblo para tomar la barca que a él lo conduce.

El camino, en su mayor parte sobre roca, podría ponerse en buenas condiciones, invirtiendo en ello una pequeña cantidad, para que el transporte a Velilla fuese rápido y cómodo por el puente de Gelsa.

Y esta obra, de escasa importancia, podría realizarla nuestra Diputación provincial, que tanto se preocupa de la comunicación entre los pueblos, convencida de que es el mejor medio de impulsar su progreso.

Este ruego, que en el acto celebrado en Gelsa el día 25 ya hizo el representante de LA VOZ DE ARAGON al diputado señor Iñigo, volvemos a hacerlo desde estas columnas, convencidos de la importancia que ello tiene para Velilla.

TIC-TAC

La Prensa arremete nuevamente contra el monopolio del petróleo, ese bello recuerdo que nos dejó la Dictadura.

Habla de sus manejos financieros con la "Shell", que han contribuído al alza de la libra.

Nada bueno se podía esperar.

Los monopolios estamos todos convencidos de que no traen nada bueno. Si son de tabaco, intoxicaciones. Si son de teléfonos, palabras a peso de oro. Y si son de petróleos, como en este caso, pues... inflamación de la Caja de la Compañía.

Total; que el único monopolio útil, práctico y verdad es el del matrimonio... Y aun así cuesta un ojo de la cara.

* * *

"La libra estaba a 36 cuando cayó la Dictadura y ha llegado a 51."

Es decir, que ha hecho ya las cuarenta y no se ha plantado.

* * *

"Es urgente que España tenga un buen Gobierno."

Esto es la canción del abuelo. Lo hemos oído decir desde que nacimos.

* * *

"Grave secuestro de la intelectualidad española."

Este fué el tema elegido por Albiñana en su reciente conferencia. Claro que para nada se ha hablado del secuestro de la Prensa, de la actual invitación al suicido. Y es que los periodistas no podemos ser "intelectuales" mientras lo sea el señor Albiñana.

PATYNAZO

LLEGA EL INVIERNO

La primera nevada que ha caído en Canfranc

El sábado cayó una copiosísima nevada que duró todo el día, quedando todo el valle cubierto por una espesa capa de nieve. Aunque ya hacía varios días que los picos Rioseta, Somport y Candanchú estaban cubiertos de nieve, esta nevada, por lo intempestiva, ha sorprendido a los pocos veraneantes que quedaban. Dentro de pocos días comenzarán a desfilar los amantes del deporte de la nieve. (Foto. Gotor)

EL PROBLEMA DE LOS CAMBIOS

La peseta sigue su marcha ascensional en las cotizaciones

LA LIBRA DESCENDIO AYER HASTA 46,60

MADRID. — La peseta sigue mejorando y dando pruebas de gran firmeza para proseguir el avance emprendido.

El primer cambio que se ha recibido de Londres ha sido de 45,12 pesetas por libra, cotizándose seguidamente a 44,60, 44,78, 44,80 y 44,83.

Luego retrocede y se negocia a las cuatro de la tarde a 44,77.

Lo interesante de estas cotizaciones es que denotan un cambio de

†

EL MUY ILUSTRE SEÑOR

D. Enrique de Benito de la Llave

Catedrático de Derecho Penal de la Universidad de Valencia
Caballero Infanzón de Illescas

Ha fallecido cristianamente en Valencia el 27 del actual

D. E. P.

Sus afligidos hermanos, doña María de la Concepción y D. Rafael; hermanos políticos, D. Mariano de la Figuera y doña Esther de la Llave; primos, sobrinos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios, por lo que quedarán sumamente agradecidos.

†

EL SEÑOR

Don Juan Muñoz y Millán

Descansó en la paz del Señor ayer, 27 de octubre, a los 55 años de edad

Habiendo recibido todos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su Director espiritual, el Muy Ilustre Sr. D. Félix Giménez; la razón social "Aguilar y Muñoz"; el Consejo de Administración del Banco Zaragozano; la Sociedad Anónima "Hidroeléctrica de Cinco Villas"; su afligida esposa, doña María Victoria Moya Burges; hermanos, Felipe y Lorenza; madre política, doña Matilde Burges; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que tendrán lugar mañana, 29, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Gil Abad y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Coso, 47 y 49, a la referida iglesia. donde se le cantará un responso, y de allí al Cementerio Católico de Torrero, por cuyos favores quedarán agranecidos.

El duelo se despide en el templo. — No se reparten esquelas. — Se suplica el coche.

POMPAS FUNEBRES LABORDA.—OSSAU, 4.—TELEFONO 3101

M.E.C.D. 2016

posiciones en la especulación que se apresura a cambiar de rumbo.

Confirma esta apreciación el hecho de que mientras esto ocurría en el extranjero, el Centro Oficial de Contratación de moneda había fijado en 44,80 el precio de la libra.

Por lo demás, la Bolsa sigue bien orientada, especialmente los fondos públicos, notándose pesadez en los valores industriales.

Las acciones bancarias siguen firmes en general.

Los francos se han cotizado a 36,25 y a 36,15.

Los dólares, a 9,24 y 9,22.

UNA NOTA DEL MINISTRO DE HACIENDA

MADRID. — Esta noche, en el Ministerio de Hacienda, han facilitado a los periodistas la siguiente nota:

"Preguntado el ministro de Hacienda soobre los rumores que han circulado con relación a medidas adoptadas contra algún Banco de provincias por operaciones realizadas en contra de las prohibiciones contenidas en la real orden de 10 de los coorrientes, publicada en la "Gaceta" del 14, se limitó a decir que el asunto está subjúdice" y pendiente de acuerdo de la Junta Administrativa de contrabando y defraudación, reunida hoy en la Delección de Hacienda de Barcelona como trámite previo con arreglo a las leyes.

La operación se refiere a la venta de ochenta mil francos franceses; sin justificación de su necesidad y aunque por su cuantía no es alarmante, es inexcusable en todo caso exigir el cumplimiento de lo mandado, debiendo servir de advertencia a todos para la más exacta observancia de la mentada real orden.

EN LA REUNION CELEBRADA AYER POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL BANCO DE ESPAÑA SE ACORDARON VARIAS REFORMAS DE REGIMEN INTERIOR

MADRID. — Se ha reunido el Consejo de Administración del Banco de España, presidido por el gobernador propietario, don Federico Carlos Bas.

Este dió cuenta de las gestiones de la comisión financiera que fué al extranjero, y se tomaron acuerdos sobre el régimen interior, que se concretan en remozar las orientaciones del Banco.

En primer término se ha creado la sección de estudios económicos.

También se acordó admitir cheques-giros en cuenta corriente y enviar los saldos de éstas a los clientes.

Ambas cosas no se realizaban por el Banco.

Por último, el Consejo acordó prestar ayuda a la política financiera que desarrolla el Gobierno y acordó el nombramiento de una comisión para que en plazo brevísimo se informe respecto a este problema.

LA COMISION ACUERDA APOYAR AL MINISTRO EN EL PLAN FINANCIERO DEL GOBIERNO

La comisión especial se reunió una hora después, estudiando el plan financiero del Gobierno.

Acordó, conformándose con el criterio unánime del Consejo, no crear dificultades a la política que desarrolla el ministro de Hacienda, señor Wais, y ayudarle absolutamente.

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono **4050**

Servicio hasta las 3 de la madrugada

NUTRICION COMPLETA

Chocolates "ZURICALDAY"

CASA EMBID

Pilar, 17

¿Quiere usted ganar mucho dinero sin exponer por su parte absolutamente ni un solo céntimo?

¿Quiere usted crearse un buen negocio y vivir sin depender de nadie? Pida a la EDITORIAL ALBERO la representación de una nueva y famosa novela que acaba de poner a la venta en toda España. No hay casa donde se propague en que no se obtenga suscripción segura. Es un verdadero negociazo para los que la trabajan.

La EDITORIAL ALBERO concede la representación de tan hermosa y nueva novela a cuantas capitales y pueblos de España no tengan actualmente agencia.

Pida muestras y circular de condiciones para ser representante. No le hace falta ningún dinero para lograrlo, y ganará usted muchísimo.

EDITORIAL MIGUEL ALBERO. — AVENIDA REINA VICTORIA, 8 MADRID

DE PASO

Un aragonés muy de Aragón

No de ahora, que me ha dado por estudiar "cosas" que cuando fuí estudiante ningún maestro mostróme claramente, sino de viejo he tenido para los ciudadanos de espíritu grave una admiración encendida. Uno de los pocos hombres que admiré, más por su entereza que por su manera de pensar —oscura para mí— fué al mártir nacido en Villanueva, víctima del odio de Calvino que hoy, precisamente hoy, hace trescientos setenta y siete años murió abrasado en la mansa y dulce Ginebra. Me refiero, naturalmente, a Miguel Servet.

De "cumbre" semejante se han dicho muy antagónicas cosas; quién, que fué un iluso; quién, que un vidente glorioso; muchos, que un modelo de testarudez, y bastantes que fué atropellado por el fanatismo lúgubre de la Reforma.

No entraremos en el difícil análisis de sus afirmaciones y negaciones; nuestro propósito no pica tan alto; nuestro propósito hoy, aniversario de su fin, no tiende a más que a inclinar la frente ante sus cenizas y loar con fervor sus enterezas.

Creíase en posesión de lo verdadero, y por nada, ni por la vida, cejó en su actitud. Pudo, como Galileo,—que, "claro", no era aragonés— desdecirse, aun cuando en voz baja dijere para su convicción, "...y sin embargo, se mueve", pero prefirió, antes de esto, morir.

El momento del suplició debió ser espantoso, ya que su perseguidor mandóle amarrar al poste del tormento, y poner a su pie —luego de coronarle con ramas impregnadas de azufre— abundante leña húmeda que hizo más lenta la agonía. Por cierto que un historiador agustino— autoridad en la materia— asegura que, tras insultos feroces al reformador, pidió, a cuentas de unas alhajas que tenía, el que echasen a sus pies ramas más secas.

Su instante postrero tuvo un arranque bravo. A los espectadores de su muerte les gritó: ¡Ignorantes!, y aun cuando algún historiador asegura que gritó también ¡Misericordia!. no lo hizo mirando a sus verdugos, que lo hizo mirando a los cielos.

Se ha dicho, y siempre fué irrefutable verdad, que el odio a la inteligencia es el más canibalesco de los odios, y, repetidas veces, que todo se perdona menos pensar lo contrario que la masa-mayoría, gozosa —muy gozosa— cuando siega la cabeza que sobresale.

Quien por la curia romana—inquisición romana— fué quemado en efigie en Viena y en cuerpo mortal en la Suiza de Guillermo Tell, era pequeño de cuerpo, vivo de ademanes, pronto en la réplica y conciso y claro en el definir.

Virtud aragonesa ciertamente, pues como él han sido muchos aragoneses: Goya y Costa, para no sacar a la cuartilla a ciento o más.

Y ya que he sacado a "estos dos" bueno y justo será decir que si tales luminares viven cuando vivió Servet, el terceto de los calcinados hubiera sido "indiscutible".

¡A buena hora toleran los tales maños a los pastores de las manadas incultas!

¡Por suerte vinieron a nacer en épocas, si no más libres—que eso de la Libertad sigue siendo un mito en España— en épocas donde la transigencia, vigilada por Cromwell en London y Robespierre en París, la Bastilla se impuso lo bastante a no quemar humanos por "delitos" de ideas.

Cierto que quien añade ciencia añade dolor (Miguel Servet es muestra de ello), pero no menos cierto que la ciencia abre rutas de claridad en la selva oscura de los prejuicios seculares.

Hoy, recordando aquel monstruoso crimen que alguno puede que califique de legalista, quiere este admirador de Miguel Servet perguntar a los aragoneses todos y más en concreto a los médicos de Aragón: ¿para cuándo dejan ustedes el rendir un tributo grande a quien por su mucha valía lo merece?

Habéis "empedrado" calles y plazas de monumentos, a mi juicio lamentables y, como "historia", discutibles, y en cambio Servet carece de una estatua grandiosa en la primera capital de Aragón.

Esta estatua, aparte otros significados, significaría el "mojón" que separara, que deslindara la Humanidad que fué de la Humanidad inteligente y tolerante a que pertenecemos.

¡Este deslinde está haciendo mucha, muchísima falta...!

FERNANDO MORA

RÁFAGAS

LA FLECHA ENCENDIDA

Ocho días en la tierra. En la tierra de la Jota, quiero decir. Ocho días escuchando el ritmo del canto bravío a cualquier hora. Y en todas partes: en la calle, en el teatro, en el hotel, mientras la camarera baturra se dedica a su cotidiano faenar...

Y sin embargo, es ahora precisamente, casi al dejar la tierra de la Jota, cuando la Jota ha penetrado en mi corazón como una flecha encendida.

Riberas del Jalón, casi desnudas. Sol de la tarde, bello y un poquito melancólico. Sol de un otoño que se resiste a dejar de ser verano. La llanura fértil, flanqueada, a lo lejos, por la cima prócer del Moncayo y por la sierra de Vicart, azul y ceñuda.

Se ha detenido el tren en una estación cualquiera, para que cruzase un largo convoy de mercancías. Cerca de la estación, en un barbecho rodeado de campos de remolacha, araba un labrador. Silueta tosca de hombre habituado a rudas faenas. Edad viril. Atuendo sumario: camisa con el cuello desabrochado, faja negra, pantalón de pana, abarcas de goma de automóvil.

Dos mulas poderosas tiraban del arado de vertedera, que abría anchos surcos en la tierra arcillosa y blanda aún por el riego reciente. Inclinado sobre la mancera, el labrador seguía a la yunta, marcando con ligeros vaivenes el tiro desigual de las bestias. A intervalos breves excitaba a las mulas con esos gritos inarticulados que sólo se oyen en la campiña.

Tal vez estuvo ayer en la ciudad, viendo los toros. Acaso pasó allí buena parte de la noche, echando una cana al aire con los amigos del pueblo y de otros pueblos cercanos. Porque su voz de hombre sabe un poco a "juerga" reciente, cuanto canta:

"No hagas caso de dijendas;
te tengo dada palabra,
y no hacen falta escrituras
entre personas honradas.

La curiosidad había arrastrado hacia las ventanillas a casi todos los viajeros. Y cuando la voz varonil empezó a sonar, perdiéndose poco a poco a lo largo del surco, un ramalazo de emoción sacudió los corazones. Las palabras de la copla tenían un sentido claro, preciso, noble. El ritmo de jota les prestaba un no sé qué de solemne. Rimaba admirablemente el acento casi litúrgico de la canción con la gravedad, un poco adusta, del paisaje compuesto de hoscas lejanías montañosas, de verdes oscuros y de ocres violentos bajo el dosel de un cielo casi negro de puro azul y bajo la lumbrada de un sol que tenía refulgencias de hierro candente.

No hubo viajera ni viajero que dejaran de sentirse un poco conmovidos por la ruda belleza del canto, por la firme y noble rotundidad de la frase, por la hombría de bien del cantador.

A mi corazón de ausente llegó la Jota como una saeta encendida, removiendo en él viejos posos que en la ciudad habían permanecido quietos. La hora, el lugar, la ocasión, todo conspiraba para imprimirle a la copla un sentido indefinible.

Aquel hombre, aquella copla, eran la tierra de la Jota. Aragón con sus virtudes asombrosas y sus magníficos defectos. Tierra áspera, tierra bruta; pero toda molla y corazón. Y como la tierra, las gentes: toscas, "jascas", según el decir típico, incapaces de mentir y de engañar, de rebajarse ante sí mismas y ante los demás con un pecado de felonía. Estas gentes que se parecen a los melocotones de Huérmeda o de Gallur; mucho vello y alguna peca en la epidermis dura. Dentro, todo jugo azucarado y sabroso. Y un corazón que les parte el pecho.

Acortaba el camino, absorto en la lectura de un libro extranjero que habla de sutiles exquisiteces. Y ya no pude seguir leyendo. Hasta el final del viaje, la flecha encendida seguía produciéndome en lo más hondo del pecho una deliciosa tortura. Es una cosa muy difícil de explicar. Se siente muy adentro; pero no hay palabras que la definan exactamente. A mí esa tortura dulce me acomete siempre que se me exacerba, por algo, el orgullo de haber nacido en la tierra de la Jota.

JUAN JOSE LORENTE

¿Y LA CIUDAD, QUÉ?

Otra vez las estériles luchas de izquierdas y derechas en la Casa de la Ciudad

Ajetreo municipal. Pero no ajetreo de trabajo, no. Ajetreo de política partidista, luchas de derechas y de izquierdas; otra vez las estériles contiendas paralizadoras de la actividad concejil, trabas opuestas a toda labor serena, intensa, fructífera. Contemplamos con dolor esa agitación de los concejales automáticos, a quienes querríamos ver entregados a más elevadas empresas que las de defender determinadas banderías. Y de intento, hasta ver si se encalmaba la situación, hemos querido silenciar los manejos de tirios y troyanos en torno a la provisión de la Alcaldía, porque no queríamos contribuir a excitar más los ánimos, ni mucho menos queríamos mezclarnos en ese lamentable espectáculo que ofrece actualmente la vida municipal.

Pero se han hecho ya públicas esas luchas. De un lado, hay acuerdos de las derechas. De otro, un escrito de las izquierdas. Se nos ruega que demos éste a la publicidad. Y a la publicidad lo damos, posponiendo un breve resumen de la génesis del asunto.

El escrito que nos remite la minoría republicana del Ayuntamiento es este:

"La declaración que ha hecho ante el señor gobernador civil un grupo de concejales —que podemos calificar como "derechas" porque en él figuran todos los de ese matiz, más algunos que pertenecieron a la Unión Patriótica y no han manifestado su separación de ella— obliga a todos los restantes, que no integramos ese grupo, a publicar las siguientes manifestaciones:

1.ª Reconociendo la ilegitimidad de nuestro poder, creemos que tan sólo la adhesión incondicional al público interés, sin mezcla de ninguna interpretación partidista, podría justificarlo.

2.ª La división ocurrida hace ya tiempo, y que al manifestarse en el salón de sesiones dió como consecuencia la dimisión del alcalde, fué promovida por el grupo que ahora solicita le sea entregada la presidencia del Ayuntamiento.

3.ª Ni esa petición ni los actos que han podido dar lugar a ella se inspiran en el bien de la ciudad, que sufre con la interinidad presente y ha de padecer las consecuencias de que renazcan las luchas de partido; antes bien, son producto de anhelados provechos partidistas y facciosos.

4.ª El alcalde que fuese elegido por esa mayoría, o nombrado por el Gobierno entre sus componentes, no sería ya representante de la ciudad, sino una fracción de ella, que si alcanzó mayoría en la representación concejil no fué en virtud de designación electoral.

5.ª Rota la unidad de acción que hizo posible el gobierno municipal en bien de la ciudad —tal como se ha desarrollado hasta manifestarse la maniobra partidista que ahora reclama el botín de la victoria— el poder que todos los concejales ejercemos carece de toda base jurídica.

6.ª Lo que la mayoría municipal pide al señor gobernador es un acto dictatorial más arbitrario que el que dió origen a nuestro mandato; en consecuencia, entendemos que, de proceder dictatorialmente, estaría más justificada la suspensión total del Ayuntamiento, que ya no puede administrar la ciudad en el régimen que hasta hoy le ha permitido hacerlo sin escándalo público ni lesión para el interés ciudadano".

* * *

El escrito que copiamos tiene como antecedente una información periodística según la cual el llamado bloque de derechas, unánimemente, había designado como futuro alcalde de Zaragoza, para el caso de que se otorgara al Concejo el derecho de nombramiento, al actual teniente de alcalde señor Sancho Muñoz, candidatura que el mismo periódico, días pasados, dió ya como segura.

Esta donosa "coincidencia" de informaciones nos ha obligado a recoger impresiones de diversos ediles pertenecientes a los distintos sectores políticos.

A juicio de los comentadores, la trama ha quedado perfectamente al descubierto; se ha tratado de imponer un alcalde, recurriendo a los antiguos procedimientos que ya se creían en desuso. Se ha preparado un ambiente propicio a determinada candidatura. Se ha hecho creer que era seguro ese nombramiento. Y en la reunión de ese bloque se aceptó la candidatura, que se decía ser de las altas esferas gubernamentales, como un hecho consumado. Partidarios de dar al nombramiento carácter de elección, los reunidos hicieron presente al gobernador este deseo.

Y horas después al aparecer la mencionada información periodística—y no ciertamente en el diario órgano de las derechas—muchos de los ediles cayeron en la cuenta de cómo estaba armado el tinglado y, naturalmente, al ser interrogados acerca de su actitud se nos mostraron disconformes con la candidatura del señor Sancho Muñoz.

Los republicanos, desde luego, han sintetizado su opinión en el escrito.

Los liberales conservadores adictos al señor Sánchez Guerra se desentienden en absoluto de tan enojoso asunto de la provisión de la Alcaldía.

Las derechas extremas se desligan también de apoyar la candidatura que tan celosamente se preparó.

Y otros elementos no militantes en ningún partido se muestran igualmente contrarios a secundar el ingenuo plan que quiso ser maquiavélico y no ha pasado de un simple monólogo.

Así nos lo han dicho. Y nos han agregado que el Ayuntamiento pide el derecho de elegir su alcalde; pero no en un ambiente ficticio, no; sino en un ambiente real, con plena independencia de acción sin manejos extraños de los eternos perturbadores de la marcha local, que no se resignan a dejar de ser los proporcionadores de alcaldes a los que poder manejar a su sabor.

* * *

Ignoramos si, en definitiva, el señor Sancho Muñoz logrará su anhelo de ser alcalde de Zaragoza.

Agencia REY-SOLER--Coso, 9

Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera dela capital

Traslados en autocamiones cerroads

M.E.C.D. 2016

INTERVIU PARTIDA EN DOS

Bon, caricaturista errante

El gran caricaturista Bon, y su bella secretaria, "posan" ante su "roulotte", conocida en el mundo entero, para LA VOZ DE ARAGON.

Foto. Marín)

MARAÑON.—EL OCIO.—YO

San Sebastián es una ciudad de verano.

Se ha dicho—Marañón tal vez—que la capacidad de un hombre para imponerse voluntariamente el trabajo marca el grado de cultura del mismo. Tal vez se haya dicho ya también que los sibaritas del ocio huelgan cuando el trabajo les agobia, única forma de gozar a sabor el ocio. Si antes no se ha dicho esto, yo lo dejo sentado y así, a la vez que cultivo el yoísmo propagando mis frases, experimento el placer de saber que los que gozan como yo haciendo nada, cuando surgen al alcance de la mano de forma fácil mil fuentes sugestivas de motivación periodística, pueden contar con un teorizante defensor de sus debilidades.

Además, LA VOZ DE ARAGON *tenía en Claver un sagaz cronista, en el terreno profesional, en el cual no he querido introducirme. Y por otro lado, que, como ya hemos intentado justificar, es más sabroso gozar de vacaciones cuando las figuras y los hechos noticiables surgen como setas a nuestro paso en cualquier recodo.*

BALANCE

Pero en descargo de nuestra autoacusación (última novedad en autos) de estatismo profesional, hemos de hacer público el balance de las sugestiones y experiencias recogidas, aparte la labor recoleta de sensaciones captadas para obra menos efímera que la hoja diaria.

He aquí lo que ante nuestra conciencia justifica dos meses de vida:

Una visita a Hendaya para emocionarnos viendo la piedra donde se ha venido a sentar diariamente Unamuno para contemplar cabe una punta de mar su Patria, que sigue igual.

Saber que han pasado de 7.000 los cock-tails preparados personalmente por Perico Chicote en La Perla.

Que en San Sebastián los gatos son felices.

Un popular fabricante de boinas de Tolosa (que ya está nombrado) no nos ha dejado visitar su fábrica, por temor a que le robemos algún secreto de fabricación, según nos confiesa una amable operaria. No hemos querido invocar nuestra profesión para abrirnos la puerta, porque con los periodistas todo el mundo es cortés. Al conocimiento de la manufactura de boinas hemos preferido reafirmarnos en el criterio de que la urbanidad no está en razón directa con la popularidad.

Hemos contemplado en Durango el original espectáculo de parejas bailando con paraguas delante de la iglesia de Tavira (siglo IX), la más antigua de Vizcaya, según las guías.

Y, lo más sensacional: como flor de estufa hemos venido cultivando desde el día de nuestra arribada a Donostia un deseo incontenible de interviuvar a Bon. Al caricaturista Bon que un día está en la Quinta Avenida, otro en la calle de Alcalá y mañana lo tropezaremos con su "roulotte" en el jardinillo del Petit Casino.

Que mis lectores disculpen el retraso en servirles esta entrevista planeada a principio de verano, en gracia a la teoría que les he dado a conocer del cultivo del ocio y a los encantos que en estío encierra San Sebastián, ciudad de verano.

INTERVIU PARTIDA EN DOS

Unos incisos.

Bon ha sido elogiado por la Prensa de todo el orbe—del "The Thimes" al "Liberal", pasando por "Gutiérrez"—que ha reconocido en él, además de un caricaturista de talento, un poeta de corazón, para el que todos los ambientes prolongados resultan asfixiantes.

LA VOZ DE ARAGON, *periódico joven, no ha tenido oportunidad de ocuparse de él. Yo le traigo a estas columnas con la grata promesa de venir pronto a poner en el Coso la nota alegre de su carro polícromo.*

Han sido varias las tajantes que me han obligado a nominar esta entrevista con el título que encabeza, división en dos:

Estío y otoño. San Sebastián-Bilbao. Cien kilómetros. Treinta días.

PRIMERA MITAD; CORBATAS Y FALDAS

—¿Qué quiere decir esa corbata roja, Bon?

—Compré tela para hacérmela y con un trocito que sobró se hizo mi secretaria un vestido. No me la quito para conmemorar el suceso.

—¿Entonces? Su posición ante la falda larga...

—Todo me lo esperaba, todo me lo temía; la revolución, la estabilización de la peseta. Cualquier cosa me hubiese sorprendido menos que esta moda del vestido largo.

Nos levantamos de la Marina y paseamos por la Concha, gozando de una noche apacible y encorriendo a los destellos del faro de Igüeldo.

Con estas cosas nos olvidamos de la interviú, que queda cortada, al caricaturista trotamundos, que ha sido escultor, bolsista en Bilbao durante la guerra, director artístico de Doris Nilex por América, que hizo en la Exposición Internacional de Barcelona 13.000 caricaturas y en cierta ocasión cien en dos horas.

OTOÑO; "MIMI PINSON"

Bilbao. El carro de farándula—sin farándula — está en la plaza de Arriaga.

—Vengo a hacerte la otra media interviú. ¿Recuerdas aquella caricatura del primer dictador que publicó "Cine Mudial"?

—Se la hice en Barcelona. Estaba contento. Hasta me felicitó.

—¿Te gustan los toros?

—No.

He sorprendido en Bon una mirada a una foto clavada en un rincón del carro. Me acerco con disimulo, para enterarme de que es "Mimí Pinsón", una bella danzarina que actúa en un teatro de la villa.

—¿Qué, de amores?

—Tengo mucho trabajo.

Sin embargo, la camarera del Hotel Inglaterra, donde hemos almorzado, me ha confidenciado que recibe sobres perfumados en cantidad abrumadora y algunos de ellos con direcciones tan delatadoras como "Al simpatiquísimo Bon".

—¿Eres hipócrita?

—No.

—¿Y "Mimí Pinsón"?

—¡Ah! ¿Ya lo sabes? "Mimí Pinsón" es una danzarina con pies que son alas; por lo tanto, un ángel. —Y suspira:—¡Oh, "Mimí Pinsón", "Mimí Pinsón"...!

—¿Por qué has sustituído el carretón por esta camioneta?

—Rodaba poco. La bohemia debe atemperarse a la civilización.

—¿Y el caballo de madera que un día montara la Baker?

—Se muere de melancolía arrinconado en un "stand" de la Exposición. Al anterior lo mató la desnutrición; con éste acabará la polilla.

¿BON, MILLONARIO?

—Cuéntame cosas.

—Mi secretaria, que es sobrina de Cambó, está contentísima porque confía en que heredaré de mi pariente el virrey de Madagascar (ya sabes que me llamo Bonet) y cree que esto nos hará cambiar de vida.

—¿Te "echarás" Rolls?

—No. Compraré quince o diecisiete camionetas como ésta. En una irá Alberti recitando sus poesías por las plazas y plazuelas del mundo; en otra Iribarne, con su teatro, en proyecto, de Marionetas; en otra tú molestando con tus preguntas a todo el que se ponga a tiro... Todos mis amigos trabajarán con absoluta independencia y despreocupación por la cocina que yo cuidaré de proveer.

—Pues desde ahora rogaré a Buda para que heredes. Y, avisa, ¿eh? Y ahora, ¿no haces dinero?

—Tengo tres mil pesetas de gasto al mes.

—¿Irás a Zaragoza?

—Sí, te lo prometo.

—¿Cuándo?

—No tardaré.

BON, SALUD

En un costado de la "roulette", sobre chafarrinones de todos los colores, se lee esta semblanza del caricaturista, hecha por el buen poeta Angel Lázaro:

Bon, te encontré en la Exposición
[de Barcelona.
Y ahora que pasó la procesión
me sale al paso en Sevilla
tu carreta que es tu airón.
Salud al que almas descifra
con un lápiz y un cartón.

En Madrid va a celebrar una "Exposición Boniana", en la que puedan contemplarse los autógrafos que le han dedicado todas las personalidades del mundo, los comentarios de la Prensa de Europa y América, los regalos, mascotas, recibos de multas, facturas de garages, idem de herraduras y todos cuantos documentos pueden ofrecernos una idea de la vida de este moderno juglar de espíritu sensible, alma de niño-poeta y cuarenta años bien disimulados, a pesar de su acento catalán.

—¿Cómo llamabas al camarero en Londres?

—Con una palmada.

—¿Y cómo te entendías con la gente?

—Con el lápiz.

—Good bye, Bon.

T. SERAL Y CASAS

San Sebastián, septiembre; Bilbao, octubre de 1930.

EN SANTA ENGRACIA

Una misa de Requiem por el general Weyler

Ayer, a las diez, en la iglesia de Santa Engracia, dispuesta por el regimiento de Aragón, se dijo una misa de "Requiem" en sufragio del general Weyler, coronel honorario del regimiento citado.

Asistieron al acto religioso el capitán general, señor Fernández de Heredia; gobernador militar, general Gómez Morato; comisiones militares y el coronel, jefes y oficiales del regimiento de Aragón.

Rindió honores una compañía con bandera y música.

Después de la ronda de Jota

Recibimos una carta de algunos elementos que han tomado parte en las rondas de Jota, con el ruego de que publiquemos una reclamación que formulan contra el organizador del festejo.

El asunto es de carácter puramente particular y por ello nos abstenemos de publicar ese escrito. La reclamación que tengan que formular contra determinada persona háganla en el terreno particular; pero no es asunto que interese al público y, por consiguiente, no tiene por qué ventilarse en las columnas de un periódico.

Almorranas, Varices, Ulceras
Cura radical sin operación ni dolor. Procedimiento español propio y único, sin esclerosis.
JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.
Alfonso I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1
ZARAGOZA

EN LA REAL ACADEMIA DE MEDICINA

Ingresa el Dr. De Gregorio

El local de la Real Academia de Medicina, lleno por numeroso y distinguido público; en los escaños tomaban asiento muchos académicos; en la presidencia, con el presidente y secretario de la docta Corporación, doctores Ibáñez y Palomar de la Torre, el rector de la Universidad, don Antonio de Gregorio Rocasolano. Todos ellos, reunidos con el fin de presenciar el ingreso del joven médico don Eduardo de Gregorio García-Serrano, el cual, leída el acta de proclamación, fué introducido con el ceremonial acostumbrado y dió comienzo a su discurso de ingreso.

Versó éste sobre "Profilaxis médico-social de la sífilis"; previo un exordio, dedicado así por entero a recordar las grandes obras y la vida ejemplar de aquel maestro insigne que se llamó don Félix Cerrada Martín, cuya vacante tiene el honor de ocupar el recipiendario, adentróse en el tema, en su más general aspecto, en el que funda la profilaxis de la plaga social que no tiene razón de existir, en un diagnóstico exacto y precoz y en un tratamiento también precoz, intenso y correctamente realizado, como base de programa para su discurso, que abarca los capítulos de contagio, patología general de la infección avariósica, períodos de la misma, sífilis experimental, diagnóstico precoz y sus bases, tratamiento, profilaxis individual y social, declarándose abolicionista, en contra del sistema reglamentario seguido en España, y terminando con un último apartado que dedica al Dispensario Antivenéreo, cuya marcha, reglamentación, necesidad, labor a realizar e ideales que persigue expone.

Todos los capítulos del interesante discurso, salpimentados de citas sabias de las mejores personalidades científicas de renombre mundial en este asunto están correctamente desarrollados, pulcramente escritos y aun desprovistos de un exceso de originalidad, de un resultado de experiencia parsonal considerable, poseen gran valor científico y demuestran en su autor una sólida preparación y un absoluto dominio de la bibliografía y publicaciones de la especialidad que con tanto cariño viene cultivando desde que, en 1923, terminó su licenciatura en Medicina.

Así lo hizo resaltar, en justicia, el doctor Abós, en su contestación obligada, poniendo de relieve las cualidades que adornan al nuevo académico, exponiendo su consecuente y sólida preparación en la materia tratada y haciendo un índice-resumen de sus publicaciones, muy numerosas, en dermatología y sifiliografía.

No se detiene aquí el doctor Abós; hace un juicio crítico del discurso pronunciado por el doctor de Gregorio y avalora su correcta labor con algunas consideraciones personales acerca de la profilaxis social de la sífilis que, en su justo plano, sitúa sobre los cuatro puntales acordes con las modernas tendencias, constituídos por la educación sexual, la declaración y tratamiento obligatorios de la lúes y la implantación del delito sanitario en los Códigos penales, explanando estos cuatro puntos en bien meditados resúmenes de cuanto de ellos se ha dicho recientemente en meritísimas publicaciones.

Es innecesario añadir que a ambos discursos, en justo premio a sus méritos, siguieron sendas y prolongadas ovaciones.

A continuación le fué impuesta la medalla de académico al doctor de Gregorio, en la forma protocolaria habitual, en medio de grandes aplausos, terminando la sesión inmediatamente.

A las muchas felicitaciones recibidas por el nuevo académico unimos la nuestra, sincera y cordial, por el justo honor con que acaba de galardonarle, en plena juventud, la Real Academia de Medicina de Zaragoza.

M. F. A.

Centros y sociedades

SINDICATOS OBREROS CATOLICOS

Bajo la presidencia de Francisco Gil se reunieron en Asamblea los obreros asociados a los Sindicatos Católicos.

Acordaron publicar una nota en la Prensa local manifestando que ellos eran esencialmente apolíticos y, por lo tanto, no secundarían el paro anunciado por la Unión General de Trabajadores, en el caso de celebrar la Unión Monárquica Nacional algún acto de propaganda en Zaragoza. Visitarán al gobernador civil para hacerle presente este acuerdo.

Como abogado asesor nombraron al culto periodista y relevante letrado don José María Hueso.

* * *

Recibimos para su publicación una nota comentando un acuerdo adoptado por la U. G. de Trabajadores.

Nuestro periódico, que acoge con el mayor gusto la información de cuantos acuerdos adoptan las diversas entidades obreras, no puede acceder a recoger discusiones ni contiendas. Cuanto sea informativo, se publicará. Cuanto sea comentario a esa información no tenemos por qué acogerlo. Esta es la táctica que hemos seguido con todos los organismos obreros y la que hemos de seguir siempre.

COLEGIO DE QUIMICOS DE ZARAGOZA

Presididos por don Antonio Ríus, se reunieron veintidós colegiados, que, entre otros acuerdos, tomaron los siguientes:

Nombrar a don Antonio Ríus presidente honorario de la entidad.

Designar para ocupar cargos vacantes en la directiva: presidente, don Gonzalo Calamita; tesorero, don Manuel Mollat; vocales, don Ricardo Arribas y don José María Pinilla.

PATRONAL DEL ARTE DE LA MADERA

Se trató de diversos asuntos de orden interior de la entidad, siendo nombrados: vocal efectivo, don José Benedí; vocales suplentes, don Ignacio Citoler, don Pedro Bernardos y don Félix Ramón.

El viaje de los bearneses

HOY REGRESAN LOS PEREGRINOS A PAU

El domingo, a las ocho de la mañana, se celebró en el templo del Pilar la misa de comunión, a la que asistieron los peregrinos bearneses.

A las diez y media se celebró misa cantada, ocupando la sagrada cátedra el abate Annat, el cual, en francés, pronunció una sentida plática.

Tras elevar sus preces a la Virgen, se congratuló de la regularidad con que vienen a Zaragoza los bearneses, cultivando con ello las relaciones íntimas que señala la Historia cuando las peregrinaciones a Santiago de Compostela se detenían en las hosterías del camino, fundadas algunas por una prima hermana de Alfonso el Batallador, esposa más tarde de Gastón IV de Bearne, enterrado en el templo del Pilar.

Habla después de la aproximación entre España y Francia, debida al culto recíproco a la Virgen del Pilar y de Lourdes, viniendo en una iglesia universal a los hijos a quienes para la religión no existen fronteras.

Fué breve en su sermón, pero elocuente.

Por la tarde y durante el día de ayer nuestros huéspedes visitaron cuanto de notable encierra nuestra ciudad, admirando el castillo de la Aljafería, Museos, Parque, etcétera.

Hoy, a las ocho de la mañana, regresa a Pau la peregrinación, satisfecha de su estancia en Zaragoza, para la que han tenido toda clase de logios.

UNA VISITA QUE AGRADECEMOS

El director de la peregrinación, presbítero don Mariano Salillas, y los periodistas franceses don Luis Soláns y el abate Annat, director y redactor, respectivamente, de "Le Patriote", de Pau, nos visitaron ayer tarde en nuestra Redacción.

Agradecimos sinceramente su presencia en nuestra Casa y tanto a éstos como a los peregrinos de Pau y Olorón deseamos un feliz viaje de regreso a la nación vecina.

A. GRASA SANCHO
ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA 3 PRAL.

M.E.C.D. 2016

las corridas de toros CELEBRADAS EL DOMINGO

LOS MIURAS DEL DOMINGO

Un conmovedor reparto de premios

Carnicerito en un pase por alto

(Foto.. A. de la Barrera)

¡FALTO DAR UN ¡VIVA EL ALCALDE!

Eso no vale. Hay que avisar. Nosotros fuimos el domingo a la plaza vestidos con la democrática americana, y si hubiéramos sabido que se había organizado un "Homenaje a la modestia" con el correspondiente reparto de premios, nuestro atavío hubiera sido el "correcto chaquet" y hubiéramos llevado embotellado un discursito que empezase así: "¡Ah, señores!".

Cuando el público de toros se pone cursi y sentimental le saca dos kilómetros de ventaja a una "novela rosa", de ésas que "se pueden poner en todas las manos". El domingo acabamos la temporada en Zaragoza con un ramillete de confitería. Los espectadores estaban lacrimosos y emocionados ante los ttres héroes que se atrevieron con los miuras, y les permitieron con ovaciones, orejas, rabos, músicas, vueltas al ruedo e infinidad de salidas a los medios, primero un matador solo, luego dos, más tarde los tres, y para remate los banderilleros también, y el mayoral. Si dura unos minutos más el homenajito, llaman también al presidente, y al asesor, y a los areneros. Espectador hubo que tenía ya el corazón convertido en mazapán de Toledo. Sólo faltó el clásico "¡viva el alcalde!", y no se dió porque no lo hay, y gritar "¡viva el alcalde ejerciente¡" resulta un poquito largo y fuera de lugar.

Pero, en fin, ya que no hubo vivas al corregidor, sí hubo fuegos artificiales, en forma de banderillas de "pim pam pum". Y como fueron puestas cuando ya estaba encendido el alumbrado público, todavía fué más vistoso el efecto de los "güetes" y nos acordamos munho del señor Cunchillos, de Casetas. ¡Amigo guardia, le digo a usted!

¿Y todo por qué? Pues ni más ni menos que porque al público le contaron la iniquidad de que otros toreros se habían negado a torear unos toros que eran de Miura y que eran catedrales. Y con el cuento y con las incidencias de la suspensión se formó la bola de nieve durante la semana, y los escasos espectadores que se atrevieron a hacer el siberiano anteayer, miraron a las cuadrillas al hacer el paseo con la misma lástima que si fueran ajusticiados que los llevaban a ahorcar.

Y no hubo catedrales, sino sencillamente una corrida de toros —de toros, no de becerros— que de Miura, en el sentido de malas intenciones, no tenían más que el apellido. Pero que el público, cargado de prejuicios y con los oídos llenos de las tonterías que se han dicho, y con la imagen en la retina de los dos mil becerros que ha visto en las de feria, se creyó que era efectivamente cierto eso de que los miuras comen clavos y pedazos de ladrillo y que llevan en cada pitón una ametralladora.

Daba un torero un capotazo desde Sevilla, y la gente se rompía las manos ovacionándole y dándole consejos.

Posada ciñéndose en un lance

(Foto.. A. de la Barrera)

—Sí, chico, sí; demasiado haces. Cuando lo mates, échate fuera y dale un bajonazo.

Así está el público. Con el estómago estragado de becerro, y con el corazón convertido en una taza de flor de malva.

Los miuras del domingo completaban una corrida de toros que eran toros, desde luego y no hay que olvidarlo. Pero sus intenciones eran puras y sencillas como las de la codorniz. Ellos podían traer el apellido Miura, pero sin ningún inconveniente se podían haber llamado Pérez.

Si nosotros fuésemos espectadores con espíritu de merengue de fresa, haríamos una crítica llena de emplastos y de paños calientes. Pero somos críticos-aficionados y nos avergonzaría pedir a un matador que asesinase a golletazos a un toro noble, por el mero helho de ser toro con la edad y peso.

El día que pensemos así y nos asuste una corrida de toros, dejaremos de ser críticos y no iremos a la plaza. Los domingos por la tarde los pasaremos en el cine Fuenclara, cantando en el rosario de los devotos del Pilar o jugando a prendas en casa de las señoritas de Gutiérrez.

¡Dicho y rubricado!

EL REPARTO DE PREMIOS

El presidente agita la campanilla: ¡¡tilín tilín!!

—Se va a proceder al reparto de premios.

El secretario lee una larga lista:

A "Carnicerito", dos mil ovaciones, muchas músicas, dos orejas y un rabo.

A Posada, idem, idem.

A Fermín "Armillita", lo mismo.

Al mayoral de Miura, dos vueltas al ruedo.

Al banderillero "Blanquito", ovaciones entusiastas.

A todos los peones, en grupo, una despedida cordialísima.

Se levanta Antonio Posada y dice:

—¡Pido la palabra!

—La tiene el señor Posada.

—¡Ejem, ejem! Era nada más para decir que de todo este homenaje nos podían dar la mitad en dinero. Porque yo sé lo que ocurre con esttos homenajes a los toreros modestos: que al año que viene no nos traerán. Y si nos traen, ustedes mismos, que ahora nos propondrían para la laureada de San Fernando, darían una espantada ante la taquilla.

—¿Tiene algo más que decir?

—No, señor.

—¡Pues siéntese!

Se levanta "Carnicerito":

—¡Pido la palabra!

—Hable usted.

—Yo tengo la misma "buena voluntad" que Fuentes Bejarano, y él torea cuarenta corridas y yo ocho.

—Eso no podemos arreglarlo nosotros.

—¡Pues es una injusticia!

—¡Siéntese y a callar!

Ahora es "Armillita" el que pide la palabra.

—Pido que se traiga el expediente de una corrida que se celebró aquí hace dos años, con "Zurito", "Lagartito", el chato "Valencia" y no recuerdo quién más, que cortaron orejas en todos los toros, se los llevaron en hombros al Pilar, etcétera, etcétera. ¿Para qué les sirvieron todos esos homenajes? ¿Les volvieron a contratar?

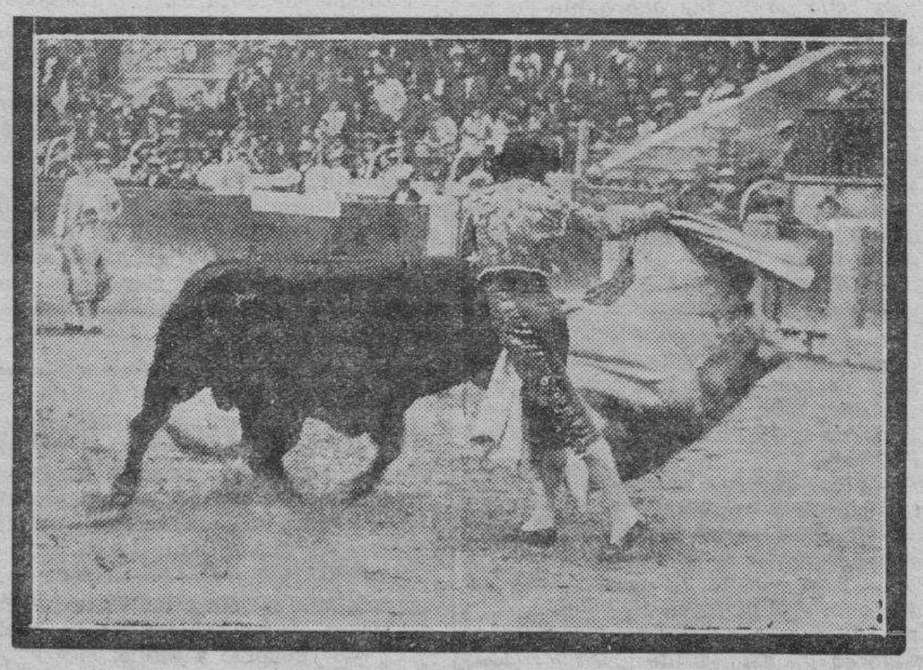
El presidente se levanta iracundo:

—¡Ya no habla nadie más¡

Gran escándalo. Todos hablan a un tiempo. Se desaloja el local.

Los premiados riñen lo mismito que cuando hay repartos de premios en las fiestas de Jota.

Cae el telón.



Armillita Chico toreando de capa

(Foto.. A. de la Barrera)

Carnicerito, Posada, Armillita Chico y el mayoral de la ganadería de Miura, recibiendo la ovación del público.

(Foto. A. de la Barrera)

LA EXCUSA LEGITIMA

La benevolencia del crítico, la única, la concede por el viento infernal que hizo anteayer.

Durante casi toda la corrida los toreros estaban a merced del toro por culpa del viento, que es peor enemigo que la lluvia y que el becerro.

Esa es la legítima excusa que el crítico recoge para ser benévolo con la labor de los toreros.

Las demás excusas que las recojan las almas sensibles, que van a la plaza a protestar si hay becerros, y a llorar de susto si salen toros, aunque sean suaves como bartolillos de crema.

LOS MIURAS

Una corrida bien presentada. Toros largos, bien armados, hechos, bien criados. Dos bajaron de tamaño, el segundo, escobillado del derecho, fino, pero menos toro, y el sexto, terciado, feo y flaco.

Por sus condiciones de lidia, fué un excelente toro el quinto. Se arrancó de largo a los caballos, se dejó pegar bien, era alegre en las acometidas y tuvo muy buen estilo para los toreros de a pie.

El único que, entre un público de aficionados, no sentimentales pudibundos, justificaba, sin tratarse de un toro de bandera, las palmas al mayoral. Nunca las ovaciones y las vueltas al ruedo.

Fué bravo el primero, y más hubiera lucido de no tener defectos en la vista. De todas maneras fué seco para los picadores y noble para los de a pie.

El sexto cumplió bien. Y segundo, tercero y cuarto aparentaron lo que tenían gracias a su poder, pero en cuanto les pinchaban se salían de la suerte con mansedumbre.

No hubo ninguno difícil para el torero. El sexto tiró un gañafón a "Armillita", más que por malas ideas, por quitarle éste rápidamente el engaño de la cara.

El cuarto, en banderillas, estaba receloso y desparramaba. Parecía que iba a darle quehacer a "Carnicerito". Y, sin embargo, por esas transformaciones que sufren los toros, para la muleta estaba ideal, y al cuarto muletazo ya pudo arrodillársele el espada y acariciarle un pitón.

Ventajas de que salgan toros y no becerros: al primero, el picador "Utrera" le ahondó el palo en los bajos, con pésima intención, se rompió la vara y, no obstante, no se agotó el bicho y llegó con facultades al final. ¡Si se trata de un coquilla o un saltillo de los de los primeros días!

Tomaron veintiocho varas, por trece caídas y dos caballos.

La gente comentaba satisfecha la corrida y desea que vuelvan a figurar los miuras en los carteles del Pilar, con los matadores caros para despacharlos. Con los toros de anteayer se hubieran podido hinchar, toreándolos a placer.

"CARNICERITO"

El malagueño Bernardo Muñoz dió al primero unas verónicas despegadas, en que el aire le descubrió. Al remate, le persiguió el toro, cayó el torero cerca del estribo y no hubo "hule" por milagro.

Comenzó a muletear intranquilo y torpón, con la derecha, que era lo indicado por la fechoría del picador. Dió un pinchazo con cuarteo, media atravesada, quedándosele el toro, un metisaca en el cuello y un descabello al segundo repique. (Muchas palmas).

Veroniqueó muy bien al cuarto, "echando sabor" en las verónicas, con los talones enterrados. En una de ellas le cogió y zarandeó el miura, sin consecuencias, por fortuna.

Ya hemos dicho la transformación que experimentó a su favor el miureño cuarto. "Carnicerito", con una tranquilidad pasmosa, sin mover los pies y con juego admirable de muñeca, dió muy pocos pases con la derecha, al natural y de pecho, finalizados con un molinete delante de la cara. Luego se arrodilló y acarició los cuernos. (Ovación y música).

Con ganas de matar se fué "p'al toro" y clavó todo el acero contrario. El matador salió tropezado y por el suelo. Intentó dos veces el descabello y dobló el enemigo. (Gran oveción, vuelta, orejas y rabo).

Si eso lo hiciera "Carnicerito" con frecuencia cobraría caro y torearía a diario. Lo hace de higos a brevas, no da categoría a sus actuaciones, y así le ha lucido el pelo en su vida taurómaca.

M.E.C.D. 2016

ANTONIO POSADA

Buen torero, excelente torero, con mucho pánico, que no le ha dejado medrar ni hacer cestos con los mimbres que le dieron. Ya es tarde para pensar en rehabilitaciones.

Con el capote no se ciñó nada en toda la tarde, aunque a veces llevó bien toreados a sus enemigos.

A su primero le hizo doblar bien en unos trincherazos, despegados. Un pinchazo bueno, con los terrenos cambiados, otro leve, media ida, al encuentro, y un descabello al segundo golpe. (Ovación y vuelta).

El quinto era un gran toro para un gran torero. Eso no quiso ser Posada. Dió unos muletazos por la cara y sólo se atrevió a echarse al enemigo por delante en uno de pecho con la derecha. Lástima... pero ahí está la razón de que él y otros se encuentren en el hoyo. No obstante —la tarde estaba para homenajes— hubo música en la faena.

Media atravesada, otra más atravesada aún, con alargamiento de brazo, y un descabello. (Ovación, orejas, rabo y vuelta al ruedo con el mayoral).

"ARMILLITA CHICO"

Veroniqueó de salida y en quites, aunque apretado, con el feo estilo de "pescadilla".

Banderilleó al tercero con un par bueno, al cuarteo, y otro al sesgo, por dentro, sin ver que el toro empujaba mucho por esos terrenos, y lo natural, el bicho que le ganó por la mano y le cogió para matarle... y no le mató ni le hirió siquiera. Nacimiento de Fermín Espinosa, el 26 de octubre, en Zaragoza.

Muleteó por la cara, con la derecha y desde lejos. Dió una estocada, habilidosa, en los bajos, e intentó una vez el descabello. (Ovación y vuelta al ruedo).

Al sexto le puso un par, arriba, sin emoción ninguna.

Muleteó con la derecha y valentón (música) y dió una estocada delantera, por no llegar. (Ovación, orejas, rabo y homenajes individuales y colectivos).

PICADORES Y BANDERILLEROS

Estuvieron bien en conjunto y casi en detalle.

Claro es que la bondad de los picadores consistió en señalar arriba. Pero iban ya al toro casi desestribados para caer bien y abandonar la cabalgadura.

"Utrera" picó muy bien al cuarto, y así enmendó la fechoría del primero.

También es digno de mención Miguel Atienza.

El héroe de los banderilleros fué "Blanquito", que se ganó al pueblo con su brega bullidora e inteligentísima. Oyó entusiastas ovaciones.

Pusieron pares colosales Mestres y Mariano Carrato. Que también se distinguió en la brega, en unión de Cepeda.

Si no estuviéramos ya con la temporada acabada, diríamos que el contratista de caballos no tiene por qué dar órdenes desde el callejón, ni decir cuál picador ha de ir primero.

COLOFON INNECESARIO

Los dos novillos para Paco Cester sobraban del todo en el programa. No llevaron ni un solo espectador más, y quitaron seriedad a la corrida de toros.

Es la viciosa costumbre del empresario organizador, que cree que donde no llega un cañonazo llegan dos. Amaneramientos de la organización de charlotadas, con rifas de máquinas de coser.

Cuando le tocó el turno a Paco Cester hacía mucho frío, era de noche y hubo que encender los focos.

Los dos novillos de Melgarejo fueron mansos. El primero del todo, fogueado justamente. El segundo fué fogueado porque después del segundo puyazo, "Manosduras" no tuvo gran empeño en que tomase más.

Paco Cester veroniqueó escupiéndose siempre de la suerte. No tuvo que hacer quites.

La faena de muleta al primero fué con la derecha y de lejos. Mató de media alta, yéndose.

Al otro, que no veía bien, le muleteó decidido e inteligente, sin quitarle el trapo del hocico, para que no se le fuera de él. Nos gustó.

Dió media en la yema, de habilidosa ejecución.

Le despidieron con palmas.

"Tino" y Manolo Navarro fogueron pronto y bien al primero.

FINAL

Una corrida ideal para los toreros, de ser lidiada en un día tranquilo.

El público, asustadizo y sentimental, premió con exceso a los toreros por aquello de la "fiereza" de los miuras y de los cuentos chinos que le han hecho creer por ahí. Premió la "buena voluntad".

La "buena voluntad" que echa tan poca substancia en los pucheros de los que la poseen.

DON INDALECIO

En Barcelana

En la plaza Monumental se lidiaron cinco novillos de Terrones y uno de Villarroel, para "Carnicerito de Méjico" y Domingo Ortega, mano a mano.

"Carnicerito" derochó valentía con la capa y muleta, así como en los pares de banderillas que colocó.

Con la espada lució sus facultades extraordinarias y le concedieron las orejas de sus enemigos.

Ortega estuvo colosal en todo. Tanto con el capote, flámula y estoque, no cesando el público de aclamarle.

También cortó las orejas de los tres toros.

Ambos diestros fueron sacados en hombros.

Los toros fueron suaves y bravos.

En Vista Alegre

UNA BUENA NOVILLADA

MADRID. — En la plaza de Vista Alegre se ha celebrado una novillada, lidiándose ganado de Cobaleda, que resultó manejable.

Alfonso Reyes estuvo bien.

Villalta II fué muy ovacionado.

Los Charlots estuvieron muy desafortunados, escuchando un aviso.

La agrupacin musical "El Enlace", gustó.

En Chinchón

BECERRADA BENEFICA

CHINCHON. — A beneficio del Hospital se ha celebrado una becerrada.

Marcial y Pablo Lalanda despacharon discretamente a los becerros sin conseguir entusiasmar al público por las malas condiciones del ganado.

En Lérida

LAZARO OBON, BIEN. MANOLE, SUPERIOR

Con un viento intenso y frío además se celebró la novillada a beneficio de la Asociación de la Prensa.

Se lidiaron cinco reses de Heraclio Carreño.

Lázaro Obón, en su primero, veroniqueó valiente y bien. Con palos dejó dos de las cortas, al cambio, siendo ovacionado. Con la muleta hace una faena breve, para entrar aprovechando y dejar una entera, descabellando al primer intento. (Ovación y saludo desde los medios).

Manolé se luce en verónicas, adornándose, por lo que escucha muchas palmas. Deja un par de las cortas al cambio y dos de las largas, muy buenos. Con la muleta hace una faena buena, para terminar con una entera en lo alto. (Ovación y saludo desde los medios).

Obón torea a su segundo por verónicas algo inquieto. Manolé escucha palmas en un adorno. Vuelve Obón con las cortas dejando un par corto muy bien, siendo aplaudido. Con la muleta la faena es indecisa para dejar una alargando la mano, que basta. (Algunas palmas).

Manolé, en el cuarto veroniquea con elegancia haciéndose aplaudir. Colocó un par de las cortas al cambio, y después de brindar al público hizo una faena de muleta elegante, con predominio de los pases por alto y ayudados. Entra magistralmente dejando una casi entera. Como el bicho no dobla, intenta el descabello, que consigue al segundo intento. (Muchas palmas).

El sobresaliente Marcial González se encargó de liquidar otro novillo de Heraclio Carreño. Con la capa estuvo regular, lo mismo con la muleta, y entrando muy bien dejó una entera, terminando con cuatro intentos.

El ganado, bueno.

En Granada

ATARFEÑO Y G. RODRIGUEZ

GRANADA. — Se ha lidiado ganado de Moreno, que dió buen juego.

Atarfeño toreó superiormente de capa. Con la muleta hizo faenas valientes y adornadas, siendo ovacionado.

G. Rodríguez estuvo bien en los bichos que le tocaron en suerte.

En Cádiz

EXITO DE "EL EMPASTRE"

CADIZ. — Con buena entrada se celebró un festival taurino.

Cerrajillas estuvo superiormente, siendo muy ovacionado.

La agrupación cómico-musical y la cuadrilla de Llapisera, lidiaron tres becerros en medio de grandes ovaciones.

En Méjico

COGIDA DE GIL TOVAR. — DEBUT DE SATURIO TORON

MEJICO. — Con lleno imponente se ha celebrado corrida extraordinaria, en la que ha debutado Saturio Torón.

Niño de la Laguna bien con el capote y la muleta y deficiente con el estoque.

Gil Tovar estuvo superiormente en su primero.

En su segundo resultó aparatosamente cogido, sufriendo varias contusiones.

Saturio Torón defraudó la expectación del público. Dió la nota de valentía y puso buenos pares de banderillas, pero con el capote y la muleta estuvo muy torpón.

Por la cogida de Gil Tovar mató tres toros, estando breve con el estoque.

DESDE HUESCA

La entrega de un puente sobre el río Esera

HUESCA. — Con gran solemnidad se celebró el pasado domingo la entrega oficial por parte de la Confederación del Ebro a la Jefatura de Obras públicas de la provincia de las variantes de carreteras afectadas por el pantano de Barasona y de un puente construído sobre el río Esera.

Asistieron a este acto el excelentísimo señor gobernador civil de Huesca, ilustrísimo obispo de Barbastro, ingeniero jefe de Obras públicas con varios subalternos, nutrida representación de la Diputación provincial, don Manuel Lorenzo Pardo, el señor Florensa, vicepresidente de la Junta provincial del Canal de Aragón y Cataluña, alcalde y autoridades de Graus, otras personalidaden y representación de la Prensa local.

En el pantano de Barasona esperaban a los excursionistas el cultísimo ingeniero director, don Luis de Fuentes López, y personal a sus órdenes.

Inmediatamente se dirigieron al lugar de la recepción de las variantes y del puente sobre el Esera. Ambas obras fueron bendecidas por el obispo de Barbastro. Los asistentes a estos actos oyeron misa en una ermita construída por el ingeniero director en un cerro próximo al pantano.

Con objeto de que el señor gobernador conociera la villa de Graus los excursionistas se trasladaron a ella, recorriendo sus calles principales. El Ayuntamiento obsequió a la primera autoridad civil y acompañantes con un delicado lunch.

En la casa del pantano de Barasona se sirvió espléndido y suculento banquete por el acreditado Hotel Internacional, de Barbastro.

El ingeniero director, señor de Fuentes, ofreció el banquete con sentidas y elocuentes palabras. Hablaron a continuación el señor Coarasa, por la Diputación; don Manuel Lorenzo Pardo, por la Confederación; el alcalde de Graus, el señor Florensa, el obispo de Barbastro y, por último, el señor gobernador, que cerró con broche de oro los discursos. Todos los oradores fueron muy aplaudidos. Los elogios a don Manuel Lorenzo Pardo y a la labor ímproba que realiza el ingeniero director del pantano, don Luis de Fuentes, fueron unánimes y entusiastas.

Sobre las cuatro de la tarde se inició el regreso a la capital, satisfechos todos de la excursión y de las atenciones que supo prodigarles es señor de Fuentes, al que felicitamos cordialmente por la insuperable organización de los actos celebrados.

DE FUTBOL

Ayer domingo, en el campo de Villa Isabel, contendieron en partido amistoso el A. D. Jaca y el Club Deportivo Huesca.

El Jaca llevó la iniciativa del juego, que fué soso y aburrido porque el viento formidable impedía toda jugada. Venció el equipo visitante por tres goals a dos.

De todos los jugadores destacó el portero del Jaca, que tuvo una actuación felicísima.

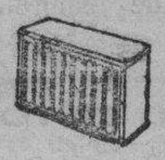
SESION DEL PLENO DE LA DIPUTACION

Esta tarde celebrará sesión ordinaria del segundo período semestral el Pleno de la Diputación, bajo la presidencia de don Manuel Batalla. En el orden del día figuran asuntos de interés.—LACASA.

SALONES ARTE
PELUQUERIA PARA SEÑORAS
Especialidad en ondulación, permanente garantizada en duración perfección y seguridad
ARTE, 4 (Junto al Paseo Sagasta)

Bar Royalty
Cerveza "EL AGUILA", de Madrid, fresca y bien tirada.
Mariscos recibido diariamente.
OSTRAS superiores y frescas, a 2 pesetas docena.
MARTIRES, 3 y 5. TELEF. 26-56
(Antiguo Arco Cinegio)

PARA TODOS
Nuestra especialidad no se limita a una sola clase social.
Atendemos con igual interés al potentado que al obrero. Todos encuentran lo que desean, a precios muy ventajosos en la
Sastrería
LA CONFIANZA
ZARAGOZA
Cerdán, 42

EL RECEPTOR RADIO QUE HA CONQUISTADO TODO EL MUNDO
TELEFUNKEN 40
Recibe todas las emisoras europeas, con selector de estaciones, sin antena exterior.

Con el altavoz de membrana plegada Arcofón, conseguirá el máximo rendimiento.
TELEFUNKEN
A. E. G. IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S. A.
De venta en todos los establecimientos de Radio

M.E.C.D. 2016

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La decadencia del comunismo en Francia

La Comisión francesa del Comité ejecutivo internacional del comunismo acaba de comprobar en recientísima reunión que sus adeptos han sufrido en Francia una merma considerable.

A 120.000 ascendían en 1924 los comunistas franceses que obedecían las órdenes del Comité de Moscou y su órgano en Francia, "L' Humanité", tenía una tirada de 200.000 ejemplares.

En progresión descendente, nuevas cifras vienen proclamando la defección de los comunistas franceses que retornan de nuevo unos a las filas del socialismo unificado y otros a la Confederación General del Trabajo.

En 1927, la tirada de "L' Humanité" descendió a 175.000 ejemplares; en 1928, a 159.000; en 1929, a 145.000.

En París, la ciudadela por excelencia del comunismo francés, los 38.000 afiliados se han convertido a principios del año en curso en 28.000.

El comunismo ha perdido en conjunto, en Francia, el 70 por 100 de sus adeptos; en las regiones de París la pérdida se eleva al 45 por 100; en la de Troyers, al 49 por 100; en la del Este, al 78 por 100; en Alsacia y Lorena, al 39 por 100; en la de Marsella, al 42 por 100.

De 23.000 obreros metalúrgicos en Saint Etienne, sólo hay 17 comunistas y entre 24.000 mineros en la mencionada región, sólo cuentan los comunistas con 24 afiliados, o sea el 1 por 1.000.

Hondamente preocupado el Comité internacional por tamaña defección, estudia sus posibles causas y remedios para evitar sea completa la desbandada de los amigos de Moscou.

S. S.

Los alumnos de la Escuela de Artes abren una suscripción

Los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios Artísticos, agradecidos a las atenciones recibidas en su viaje de estudios a Barcelona, han abierto una suscripción para contribuir no sólo los estudiantes sino la construcción de la Casa Social proyectada por el Centro Obrero Aragonés de la Ciudad Condal.

A esta suscripción podrán contribuir no sólo los estudiantes, sí no cuantos simpaticen con la idea.

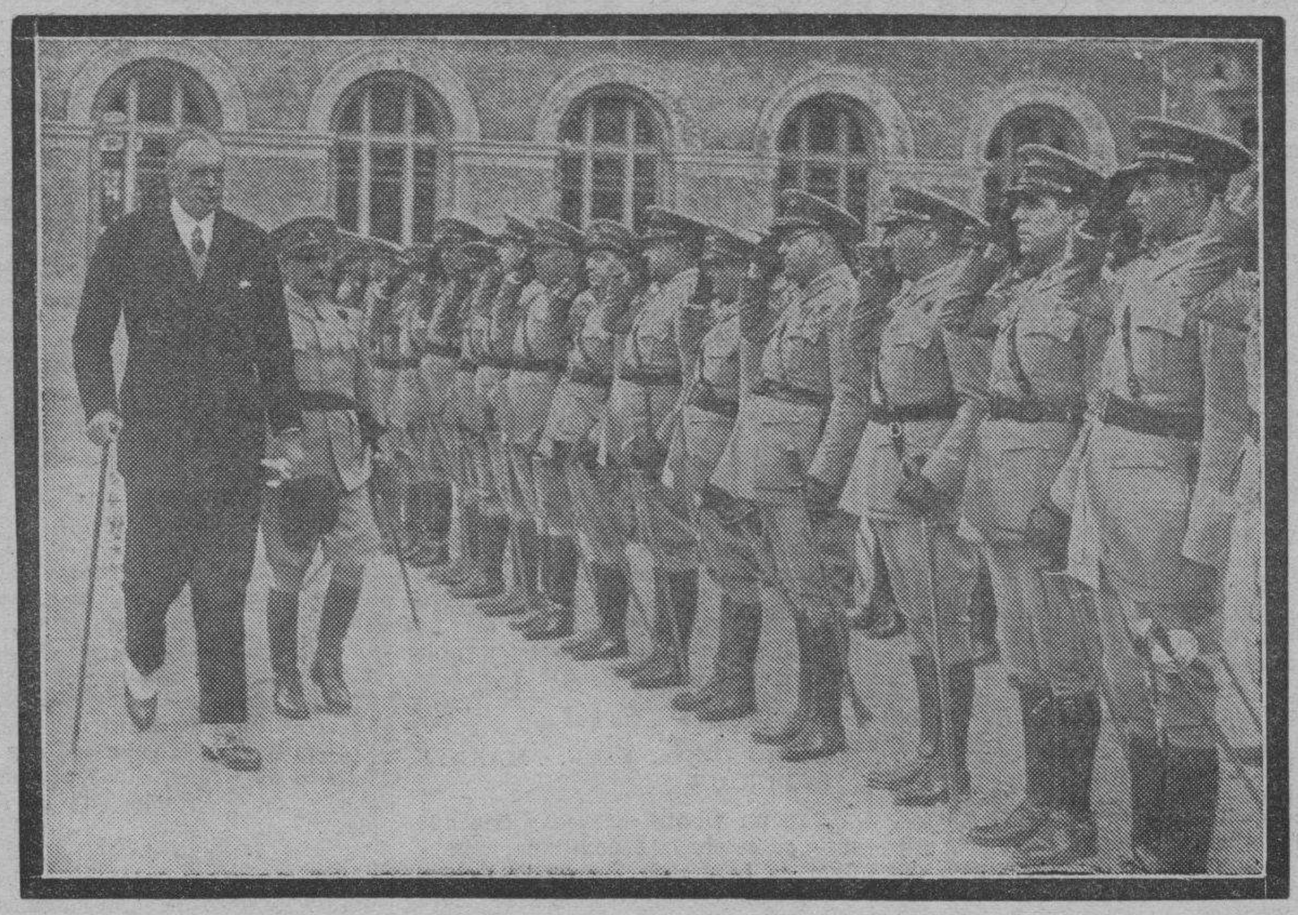
La oficina de suscripción ha quedado abierta, de cinco a siete de la tarde, en la conserjería de la escuela.

¿UN TAXI?
Llame usted al teléfono 2702
Parada: Independencia y Bar Rojo
Servicio permanente día y noche

PASTOS
Se arriendan en la Dehesa de los Labrados 550 cahices de tierra, por los meses de noviembre al mes de febrero.
Para informes, al presidente de la Vicera de Pedrola.

El ministro de la Guerra francés, M. Maginot, en Zaragoza

Su visita a la Academia General Militar



El ministro de la Guerra francés, general Maginot, acompañado del director de la Academia, pasando revista a la oficialidad de la misma.

(Foto. A. de la Barrera)

EN LA ACADEMIA

El pasado domingo, a las doce y media, para rendir honores al ministro de la Guerra de Francia, Mr. Maginot, formó en el patio central de la Academia General Militar el batallón de cadetes, con su bandera, música y banda de cornetas, a las órdenes del teniente coronel señor Sueiro y comandante señor Sáenz.

Para recibir al ministro y expresamente invitados por el director de la Academia General, don Francisco Franco Bahamonde, se habían reunido en el mencionado Centro militar el capitán general don Jorge Fernández de Heredia; gobernadores: civil, don Juan Díaz Caneja; militar, general de división don Agustín Gómez Morato; general jefe de Estado Mayor, don Ignacio Salinas; alcalde accidental, don Gonzalo Sancho Muñoz; presidente de la Diputación provincial, don Francisco Blesa; presidente de la Audiencia, delegado de Hacienda, catedrático don Carlos Riba, en representación del rector de la Universidad, y el cónsul de Francia, Mr. Hournet.

LA LLEGADA

A las catorce y diez, ocupando dos automóviles del Centro Electro Técnico, llegó a la Academia General Militar, procedente de Madrid, el ministro Mr. Maginot, con su acompañamiento.

A Mr. Maginot acompañaban el embajador de España en Francia, señor Quiñones de León, el general Mr. George, del Ejército francés; el general de Artillería señor Gracia Benítez, puesto a las órdenes del ministro; su ayudante de Campo, teniente coronel de Artillería señor Moragón; el conde Bailén, el teniente coronel monsieur Moulin, agregado militar en la Embajada francesa en España y el capitán Mr. Herviot.

Los generales Maginot y Franco al llegar a la Academia General Militar.

Fué cumplimentado Mr. Maginot por los generales Fernández de Heredia, Franco, Gómez Morato, Salinas y las autoridades y pasó al patio donde estaban formados profesores y alumnos de la Academia, rindiéndole honores el batallón de cadetes a los acordes de la "Marsellesa".

Presenció Mr. Maginot algunos ejercicios de los cadetes, que desfilaron seguidamente, dando muestras de su elevanda instrucción militar, comportándose como soldados veteranos.

En diversas ocasiones, Mr. Maginot encomió la instrucción militar acabadísima que revelaban los alumnos y así lo comunicaba al general George que aseveraba sus juicios.

Terminado el desfile, Mr. Maginot, acompañado por el director general Franco y las autoridades, visitó algunas clases y gabinetes, pasando luego al comedor de profesores que se inauguraba, adornado con gusto exquisito bajo la dirección del comandante profesor señor Fernández Martos, destacando grupos de banderas españoles y francesas enlazadas.

En el comedor fué agasajado monsieur Maginot con un suculento almuerzo, figurando entre los comensales sus acompañantes, autoridades y primeros profesores de la Academia.

UN CUMPLIDO ELOGIO DEL MINISTRO MR. MAGINOT

Brindis del general Franco, director de la Academia General, en el almuerzo verificado en la misma en honor del ministro de la Guerra francés, M. Maginot:

"Señor ministro: Es para la Academia General Militar y para nuestro Ejército un verdadero honor el recibir la visita de Su Excelencia el ministro de la Guerra francés y brillantes jefes de su Ejército que le acompañan, honor en esta ocasión aumentado al recaer este cargo en persona tan relevante de la política francesa y uno de sus más grandes patriotas, pues de todos es conocida vuestra historia y el alto ejemplo de patriotismo y democracia que habéis dado en momentos difíciles para vuestro país, deteniendo vuestra carrera política y sacrificando todo al poneros como simple soldado al servicio de vuestra nación. De cómo la servisteis en el frente responden vuestra historia y honrosísimas heridas. Por ello a la satisfacción de recibir al ministro de la nación amiga se une algo para nosotros muy querido: la del camarada francés, de ese glorioso Ejército que en la campaña de Marruecos hemos aprendido a conocer y admirar al combatir juntos por la causa de la civilización y del progreso.

Y al rogaros, excelentísimo señor, que hagáis presente al Gobierno francés y a vuestro Ejército nuestros más caros sentimientos de admiración y simpatía, levanto la copa por Francia, por vuestro Ejército y por el señor ministro, el gran patriota. ¡Viva Francia!".

El capitán general de la región se levantó a hablar a continuación de hacerlo el general Franco, y dijo en francés lo siguiente:

"Señor ministro: Al dirigiros mi saludo de bienvenida he de unir el del Ejército de esta región, que une a los míos sus sentimientos de viva simpatía hacia vuestra nación y su glorioso Ejército".

EL GENERAL FRANCO, COMENDADOR DE LA LEGION DE HONOR

A continuación del capitán general de la región, M. Maginot, en francés, pronunció el siguiente brindis:

"Señores: Mucho agradezco las palabras de bienvenida del capitán general y las amables frases del general director de esta Academia. Su Majestad el Rey me había hablado de vuestra Academia Militar y le prometí visitarla y decirle mis impresiones sobre ella. No dejaré de telegrafiarle esta tarde para expresarle mi completa admiración y decirle, sin exageración alguna, que vuestra organización es perfecta y que entre todas las Escuelas militares de Europa la vuestra es, sin duda alguna, la más moderna. Vuestros alumnos se han presentado perfectamente y he encontrado en ellos el sello de su educación militar y de su gran espíritu, no sólo en su excelente aptitud sobre las armas sino también por la marcialidad con que han desfilado. Estoy seguro que España encontrará en esta Academia un vivero de excelentes oficiales.

Señores: Yo soy feliz de encontrarme entre vosotros, pues me recuerda cuán fecunda ha sido nuestra colaboración en Marruecos para la pacificación y civilización de aquel país. Levanto mi copa por Su Majestad el Rey, por Su Majestad la Reina, por el glorioso Ejército español y por vuestra magnífica Academia Militar. Y para consagrar el recuerdo de mi visita a esta Escuela soy dichoso al imponer al director de esta Academia, general Franco, las insignias de comendador de la Legión de Honor".

LA RECEPCION DE LA COLONIA FRANCESA

Después del almuerzo recibió monsieur Maginot a la Colonia francesa en Zaragoza, siendo hechas las presentaciones por Mr. Hournet, cónsul en esta ciudad.

El ministro departió afablemente con sus visitantes, dando su visita a la Academia por terminada.

Al despedirse de nuevo renovó al general Franco su testimonio de admiración por cuanto había visto y observado y le felicitó reiterada y efusivamente.

También se despidió de la autoridades y Colonia francesa y profesores de la Academia.

EN EL PILAR

Como Mr. Maginot había mostrado deseos de visitar a la Virgen del Pilar, el general Franco se lo comunicó al alcalde accidental señor Sancho Muñoz, quien, a su vez, avisó al Cabildo.

Desde la Academia, en automóvil, se dirigió Mr. Maginot, con sus acompañantes, el alcalde accidental señor Sancho y el gobernador civil señor Díaz Caneja al templo del Pilar.

Fué recibido en el atrio por los canónigos señores Blanco y Vigil, que le acompañaron hasta la angélica capilla, donde se le había preparado un reclinatorio.

Después de orar ante la imagen, que no pudo adorar por tener una pierna casi inmovilizada a consecuencia de las heridas sufridas en la Gran Guerra, Mr. Maginot salió del templo para reanudar su viaje de retorno a Francia.

A BIARRITZ

Mr. Maginot, con sus acompañantes, en dos automóviles, continuó su ruta a Francia por la carretera de Navarra. Se proponía pasar la noche en Biarritz, pasando la fronteraa por el Peuro de Velate, para evitar la vuelta por San Sebastián.

Le acompañó en su coche hasta cerca del barrio de Casetas el alcalde accidental señor Sancho, quien le saludó en nombre de la ciudad y su Ayuntamiento, mostrándose monsieur Maginot muy reconocido por las atenciones que le habían dispensado durante su breve estancia en la Academia General Militar.

UNA CONFERENCIA

La inauguración del curso en el Ateneo de Zaragoza

Recibimos una nota que dice así:

"El próximo día 31, viernes, se celebrará la sesión inaugural del Ateneo con una interesante conferencia del gobernador civil y elocuente parlamentario, señor Díaz Caneja, quien disertará sobre el tema siguiente: "Algunas consideraciones sobre el concepto político de patria".

El asunto y el conferenciante han despertado verdadera expectación".

Aristocrático Salón Doré

Exito Exito Exito
Tarakanowa
Magnífico film sonoro ruso, cúmulo de arte; dramatismo desgarrador... Genial interpretación de Edith Jeanne, Olaf Fjord y Klein Rogge. Tragedia de la época de Catalina II.
Aparato sonoro Western Electric
A las 4, 6'30 y 10'30
Nadie olvide que el cine de moda es el Doré
Pronto, EL DESFILE DEL AMOR, el gran éxito de la Paramount, de Chevalier y de Jeannete Mac Donalt.

TODOS LOS DIAS GRANDIOSO EXITO
de la renombrada orquestina DIAZ, en el
CAFE - AMERICAN - BAR - RESTAURANT - GOYA
Seis conciertos diarios, seis
Especialidad en cock-tails :-: Abonos kilométricos
Próximamente inauguración de la serie de
TES DE MODA en el
SALON - COCHE - RESTAURANT - GOYA
Alfonso I, número 13 -:- Teléfono 43-10

¡ALTO! ¡DETENGASE!
no verá nada tan emocionante como
4 de Infantería
que próximamente se estrenará en
ZARAGOZA

PRESERVATIVOS
LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid.
Catálogo gratis sin enviar sello

Cafés "EL DROMEDARIO"
DE SANTANDER
CASA EMBID
Pilar, 17

LA INGLESA
(Nombre registrado)
La casa que vende los mejores PRESERVATIVOS de España.
No confundirse
LA INGLESA -:- VALENZUELA, 18
(antes Morería)

M.E.C.D. 2016

DE MADRID Y PROVINCIAS

VIDA MADRILEÑA

El Congreso internacional de ciencias administrativas

SE ACORDO CONSTITUIR UN INSTITUTO INTERNACIONAL

MADRID. — En el Palacio del Senado se ha celebrado la reunión de la Comisin Permanente del Congreso Internacional de Ciencias Administrativas.

Academia "Scientiæ"
COSO, 37 (Plaza de la Constitución)

Se acordó que la Comisión Permanente se convierta en Instituto Internacional con residencia en Bruselas.

Por la tarde se reunieron algunas secciones y la comisión designada para redactar las conclusiones del Congreso, que estuvo trabajando hasta última hora en dichas tareas.

Las esposas de los congresistas fueron obsequiadas con un té en la Residencia de Estudiantes, para señoritas.

UN GUARDA JURADO MATA A OTRO INDIVIDUO CON QUIEN DISCUTIA

MADRID. — El guarda jurado de una finca del pueblo de Robledo, llamado Segundo Fijado Fernández, cuestionó con el vecino Timoteo Arroyo.

Discutieron ambos y Timoteo, con una navaja, amenazó al guarda jurado.

Este le dió un golpe con la carabina en la cabeza, matándolo.

El agresor ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado que entiende en el asunto.

REGRESA A LA CORTE EL MARQUES DE ALHUCEMAS

MADRID. — En el sudexpreso de París ha regresado a la Corte el marqués de Alhucemas, dando por terminado su veraneo.

LA VIDA OFICIAL

No podrán celebrarse las elecciones hasta los últimos días de febrero o primeros de marzo de 1931

Por indisposición del señor Matos se aplaza el Consejo de ministros

SE ENCUENTRA ENFERMO EL MINISTRO DE FOMENTO

MADRID. — Ayer marchó a Toledo el ministro de Fomento acompañado del doctor Marañón para pasar el día en la finca que posee éste último en el término de Toledo, denominada "El Cigarral".

Durante la estancia en la finca el señor Matos, que había salido de Madrid bastante acatarrado, se agravó de unas anginas, teniendo que guardar cama a su regreso a la Corte.

Esta mañana el señor Matos no asistió a su despacho oficial.

SE APLAZA EL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID. — En vista de que continúa indispuesto el ministro de Fomento, señor Matos, se ha dispuesto aplazar el Consejo de ministros que debía celebrarse mañana.

Academia "Scientiæ"
CARRERAS

LA MAÑANA DEL PRESIDENTE

MADRID. — Esta mañana el jefe del Gobierno fué visitado por una comisión del Museo del Traje, integrada por los señores Padre Valdepares, Silvela y Asúa.

Después recibió el presidente a los generales Borbón y Villar.

Luego el general Berenguer despachó con los jefes de sección del Ministerio.

LA PONENCIA ENCARGADA A LOS SUBSECRETARIOS DE GOBERNACION, PRESIDENCIA Y TRABAJO

MADRID. — Esta mañana han celebrado una reunión los subsecretarios de la Presidencia, Trabajo y Gobernación para estudiar la ponencia que les fué encargada en el último Consejo de ministros respecto a la designación de fechas y plazos para la celebración de las elecciones.

Los subsecretarios acordaron reunirse mañana para continuar el estudio, ya que éste no era de urgencia por haber sido aplazado el Consejo de ministros.

NUEVO APLAZAMIENTO DE LAS ELECCIONES

Parece ser que en la reunión celebrada esta mañana por los subsecretarios de Gobernación, Presidencia y Trabajo, como es necesario respetar los plazos legales, se convino en que las elecciones no podrán celebrarse hasta los últimos días de febrero o primeros de marzo.

CONCESION DE LOS PREMIOS DE LAS CAJAS DE AHORROS DE BILBAO

MADRID. — Esta mañana, a las once, en el Ministerio de Trabajo, bajo la presidencia del señor Sangro, se ha reunido la Junta del Patronato de Cajas de Ahorros municipales de Bilbao para examinar las solicitudes a los premios que tiene establecido dicho Patronato.

Este año han correspondido los premios a Tomás Rodríguez Domínguez, de la Cooperativa de Obreros de Castrejana, y Teodoro Echavarri, de la Cooperativa de Mineros de Begoña.

Academia "Scientiæ"
Bachillerato Universitario
(Ciencias y Letras)

Este último padece ceguera por accidente de trabajo, y el primero que estaba incapacitado para el trabajo por un accidente, ha fallecido, dejando viuda e hijos quienes recibirán la cantidad del premio.

EL MINISTRO DE INSTRUCCION DICE QUE NO HAY CONFLICTOS ESCOLARES

MADRID. — El señor Tormo manifestó a los periodistas que las clases se daban con normalidad en toda España y que en Barcelona estaba solucionado el conflicto escolar.

El ministro de Instrucción expresó su sentimiento por la muerte del ilustre catedrático de Derecho penal don Enrique Benito, cuyo fallecimiento ocurrió repentinamente en el momento en que explicaba la lección.

Hablando de la reorganización de la Escuela Superior del Magisterio dijo el señor Tormo que este asunto, una vez informado por el Consejo de Instrucción Pública, está pendiente de la resolución del Consejo de Estado.

MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID. — El general Berenguer conferenció anoche, en el Ministerio del Ejército, con los ministros de la Gobernación y del Trabajo, directores de Aduanas y Acción Social.

A las diez de la noche recibió a los periodistas, diciéndoles:

—No tengo noticias. Ya no hay rumores de crisis y la Prensa extranjera tampoco acoge los anuncios de revolución.

Hasta algún periódico—añadió—dice que ya es mucho anuncio la revolución.

Uno de los informadores preguntó al conde de Xauen:

—¿Se ha aplazado el Consejo de ministros?

—Sí—respondió el presidente—, porque ha recaído el señor Matos que padece unas fuertes anginas y además está ausente el almirante Carvia, que no regresará hasta el viernes.

Además—siguió diciendo el general Berenguer—no se celebra mañana Consejo porque no hay asuntos, por lo que tampoco señalo la fecha, aunque probablemente se celebrará el viernes, que ya habrá regresado el ministro de Marina y además el sábado es festivo.

Agregó que las noticias que tenía de Cádiz eran de haberse tributado un recibimiento entusiasta al monarca, igual que al pasar por Sevilla.

—He recibido—dijo—un telegrama del general Maginot expresando la satisfacción que siente al regresar a su país, después de su paso por España.

Se le preguntó si el Gobierno había hecho algo en favor de las familias de les víctimas del bombardeo del barco alemán "Baden" en Río de Janeiro, y contestó:

—Ya saben ustedes que el Ministerio de Estado ha hecho la oportuna reclamación.

Y se despidió de los periodistas.

UN TELEGRAMA DEL GENERAL MAGINOT

MADRID. — El ministro de la Guerra francés, general Maginot, ha enviado al conde de Xauen el siguiente despacho:

"En el momento de dejar España, donde acabo de recibir una hospitalidad que me ha conmovido profundamente, no quiero dejar de agradecer a usted y al Gobierno español la excelente acogida que me ha dispensado y que no puede sino estrechar los lazos de amistad existentes entre nuestros dos países.

Conservaré de mi visita entre ustedes un agradabilísimo recuerdo.

Con mi cordial saludo, **Andree Maginot**".

LA CONTESTACION DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO

El presidente del Consejo ha contestado a M. Maginot con el siguiente telegrama:

Acabo de recibir el amable telegrama que me ha dirigido en el momento de dejar España, cuyos cordialísimos términos me han conmovido profundamente.

Al darle mis más sinceras gracias personalmente y en nombre del Gobierno español, deseo hacerle de nuevo presente el gran placer que hemos experimentado de tenerle como huésped, cuya visita es una nueva prueba de cordial amistad que une a nuestros dos países.

Reciba usted la seguridad de mis sentimientos.—**Conde de Xauen**"

Academia "Scientiæ"
Repaso asignaturas

NOTAS MILITARES

Se anuncia una combinación de altos mandos

Y SE BARAJAN LOS NOMBRES DE SANJURJO, SARO Y FEDERICO BERENGUER

MADRID .— En breve se hará pública una combinación militar de altos cargos.

Seguramente será la presidencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina, Dirección General de la Guardia Civil y Capitanía General de Madrid.

Para ocupar estos cargos se juegan los nombres de los generales Sanjurjo, Federico Berenguer y Saro, respectivamente.

Después será provista la Capitanía General de La Coruña, ignorándose si a ese cargo irá el actual presidente del Tribunal Supremo, general Burguete.

DEL PAIS VASCO

En las iglesias se realizan actos de desagravio a un obispo

HERIDO EN RIÑA

SAN SEBASTIAN. — Se ha registrado un sangriento suceso en la calle de Zabaleta.

Dos individuos que se encontraban bebiendo en un bar riñeron por antiguos resentimientos, saliendo desafiados a la calle.

Uno de ellos, llamado Manuel Fernández, de 47 años, resultó agredido por su rival, quien, empuñando un formón, le causó una herida grave en la espalda, de la que fué asistido en la Casa de Socorro.

EL MINISTRO DE LA GUERRA FRANCES

SAN SEBASTIAN. — A las diez y veinte llegó ayer el ministro de la Guerra francés, M. Maginot, acompañado de sus ayudantes.

Ha manifestado que hacía el viaje acompañado por el señor Quiñones de León, con quien salió en auto de Madrid.

DESAGRAVIANDO AL OBISPO

SAN SEBASTIAN. — En varias parroquias de la provincia y de la capital se han celebrado actos en desagravio del obispo de la diócesis con motivo de los ataques sufridos por el asunto referente a la biblioteca Ostolaza, de Deva.

LA NUEVA JUNTA DEL CIRCULO LIBERAL

El conde de Romanones pronuncia un discurso exaltando a la juventud liberal para que colabore en la defensa de los ideales de la Monarquía

Y DICE QUE LAS CONVULSIONES CATASTROFICAS NO TIENEN CONSISTENCIA MAS QUE EN LA FANTASIA DE ALGUNOS EXALTADOS

MADRID.—Anoche, en el Círculo Liberal, tomó posesión la nueva Junta directiva de la Juventud, presidida por el marqués de Carvajal, y de la que es secretario el duque de Canalejas.

Presidió el acto el conde de Romanones, que dió posesión a los nombrados.

El marqués de Carvajal pronunció un discurso saludando al conde de Romanones y agradeciendo el honor de presidir esta sección.

El conde de Romanones, a continuación, dirigió la palabra a la asamblea computando los diversos aspectos de la situación política española y animando a la juventud a que colabore con entusiasmo preparándose para poder intervenir en su día en la actuación pública española.

Recordó que por esta misma Juventud han pasado todos los hombres que en el partido liberal llegaron a ocupar puestos preeminentes en la gobernación del país.

A la política — dijo — hay que venir con entusiasmo, con nobles anhelos y con aspiraciones.

El que no los tenga — añadió—, no debe venir a la vida pública porque es indicio que no tiene afición a la política.

Elogió a los diversos señores que componen la Junta, y dijo que esperaba que en muy breve plazo destaquen vigorosamente futuras personalidades de la política española.

Añadió que próximamente tendrá lugar la lucha electoral, a pesar de los vaticinios que se hacen en contra.

Para ese momento — siguió diciendo el conde — deben estar apercibidos los monárquicos para hacer triunfar los ideales de la Monarquía en España.

Esas convulsiones catastróficas —agregó—que se anuncian, no tienen consistencia más que en la fantasía de unos cuantos exaltados.

El ambiente de España—terminó diciendo—es de tranquilidad absoluta y si los partidos antidinásticos tuvieran la fuerza de que alardean, ya estaría resuelto el problema político.

Afirmó que en los primeros meses del año 1931 se constituirá el Parlamento con una abrumadora mayoría monárquica.

Se abrirán las Cortes—dijo. Se discutirán todos los asuntos y España habrá entrado en el curso legal sin convulsiones de ninguna clase.

HABLANDO CON EL CONDE DE ROMANONES

Poco después de la sesión los periodistas interrogaron al conde de Romanones acerca del rumor de una próxima reunión de los grupos liberales para proclamar la jefatura de don Santiago Alba.

Acerca de este asunto—dijo—, no tengo la menor noticia. Por ahora no se proclamará la unión de liberales.

Esta unión de fuerzas liberales monárquicas — añadió — sólo puede hacerse en las Cortes.

Terminó afirmando que tiene la certeza de que las elecciones generales se verificarán el último domingo de febrero.

EL REY, EN ANDALUCIA

Los inquilinos de una barriada piden al monarca no sean desahuciados

DON ALFONSO PROMETE ATENDERLOS

SEVILLA. — A las diez de la mañana pasó con dirección a Cádiz el rey, cumplimentándole las autoridades y comisiones militares.

Una comisión de vecinos del barrio de hoteles del Guadalquivir habló con el rey, pidiéndole que se interese por la solución del conflicto que tienen planteado los vecinos.

Según expresaron al monarca son ciento cuarenta las familias que habitan dichos hoteles y que van a ser lanzados a la calle por una sentencia judicial.

Pidieron se aplace la ejecución de esta sentencia hasta que los Poderes públicos resuelvan acerca de un escrito que tienen presentado los vecinos en el que piden ser reconocidos cobo beneficiarios conforme a la ley de casas baratas que ha servido de base para la construcción de la barriada.

El rey dijo que era una verdadera lástima que una barriada como la del Guadalquivir no estuviera constantemente habitada, hasta el punto de que se le llame la ciudad muerta.

Añadió que el pleito se resolvería procurando armonizar los intereses privados con los intereses públicos.

SE APLAZA LA EJECUCION DE LA SENTENCIA JUDICIAL

El gobernador civil conferenció ayer con el presidente de la Audiencia y el fiscal, para evitar que sean lanzadas a la calle las tres mil personas que habitan la barriada.

El pleito ha transcendido a la vía pública, creando una situación de alarma.

EL REY, A SU PASO POR SAN FERNANDO

SAN FERNANDO. — Con dirección a Cádiz pasó don Alfonso cerca del mediodía.

Acudieron a recibirle las autoridades.

Academia "Scientiæ"
OPOSICIONES

Pasó revista a una compañía de Infantería de Marina que le rindió honores.

El infante don Gonzalo, que acompañaba al monarca en su viaje, se quedó en San Fernando con sus profesores, trasladándose después a la finca que ocupa el infante don Juan, con quien pasará unos días.

LA LLEGADA A CADIZ

CADIZ.—Poco después del mediodía llegó el rey acompañado del duque de Miranda y del ministro de Marina.

Fué recibido por las autoridades.

El alcalde le dió la bienvenida.

Acto seguido la comitiva se trasladó a la Catedral, donde se cantó un Tedeum.

M.E.C.D. 2016

UN NUEVO MOVIMIENTO ESTUDIANTIL

En la Universidad de Sevilla se produce un alboroto por no haber sido derogado el plan Callejo

LOS ESCOLARES PRENDEN FUEGO A LAS ESCOBAS Y ARROJAN A LA HOGUERA UN RETRATO DEL EXMINISTRO DE INSTRUCCION

SEVILLA. — Hace días los estudiantes dirigieron al ministro de Instrucción Pública un escrito solicitando la derogación del plan Callejo.

La contestación la esperaban hoy.

En vista de que no llegaba, los alumnos pertenecientes a la F. U. E. y los de la Federación Católica no entraron en clase.

Unicamente se mostraron disconformes con este acuerdo unos cuantos alumnos de la asignatura de Fisiología de la Facultad de Medicina.

Los estudiantes rompieron varios cristales y faroles del patio de la Universidad.

Uno de los muchachos, llamado Eduardo Escobar Palomero sufrió una herida en la mano derecha, al caer al suelo y tropezar con un pedazo de cristal.

Los escolares se dedicaron a colocar carteles en los patios y pasillos de la Universidad.

Otro grupo prendió fuego a las escobas del servicio de limpieza del edificio.

Acudió una brigada de bomberos, pero no tuvo necesidad de intervenir porque el fuego lo apagaron los mismos estudiantes.

Los escolares arrojaron a la hoguera de las escobas un retrato del exministro de Instrucción Pública señor Callejo.

Alrededor de la hoguera, mientras se quemaba el retrato, bailaron una danza en medio de gran algarabía.

En el Rectorado se celebró una reunión de catedráticos, guardándose gran reserva acerca de lo tratado.

Los estudiantes decidieron no entrar en clase hasta que sea derogado el plan Callejo.

LOS ESTUDIANTES DE DOS CURSOS DE DERECHO NO ENTRAN EN CLASE

OVIEDO. — Los alumnos de primero y segundo curso de la Facultad de Derecho se negaron a entrar en clase por disconformidad con el plan Callejo.

No se han registrado incidentes de ninguna clase.

CONFLICTO RESUELTO

BARCELONA. — Hoy se han reanudado las clases en todas las Facultades y en la Universidad, sin que se registraran incidentes.

EN RIO JANEIRO

Por no atender a las señales del puerto los cañones de un fuerte disparan contra el vapor "Baden"

Resultan muertos veintisiete españoles

UNA NOTA DEL MINISTRO DE ESTADO

MADRID. — En el ministerio de Estado han facilitado una nota en la que se da cuenta de que el ministro de Su Majestad en Río de Janeiro comunica que el Gobierno provisional de aquella República ha expresado su sentimiento por la desgracia ocurrida a bordo del vapor alemán "Baden".

Añade nuestro ministro en Río de Janeiro que el Gobierno del Brasil ha prometido encargarse del entierro de los emigrantes españoles muertos y del cuidado de los heridos.

El Gobierno español ha comunicado al citado representante en Río de Janeiro que proceda a atender al cuidado de los heridos y al esclarecimiento del hecho para exigir las responsabilidades a que hubiera lugar y formular las reclamaciones de daños y perjuicios que sufrieran los súbditos españoles.

Según las noticias oficiales, los españoles muertos que han podido ser identificados hasta ahora son:

Pilar Toribio Caco, Encarna Barreiro Fernández, María Remedios Cortina, José Antonio Fernández Colla, Faustino Parrondo González, María Covadonga Miers, María Remedios Fernández, María Josefa Solar Una, María Díaz Solar, Vicente Carid Hevia, Celedonio Junco Corripio, Engracia Iglesias Argüelles, Angela Enriqueta López Junco, Teresa Rodríguez Pérez, Herminio María G. Rodríguez, María Consuelo Felisa Collado, María de los Dolores Sapico Centora, Benigno Díaz Huerta, Bibiana Menéndez Fernández, María Carnelli Rodríguez y María Consuelo Menéndez.

Quedan aún seis muertos sin identificar.

Entre los heridos, que suman veintinueve, hay quince de gravedad.

Según noticias posteriores, José Antonio Fernández Collado, que figuraba en la lista de los muertos, ha aparecido.

En vista de las circunstancias, y sin prejuzgar el ulterior reconocimiento oficial del nuevo Gobierno, el ministro de Su Majestad ha sido autorizado para tratar oficialmente con las autoridades de hecho los asuntos pendientes.

De Rio de Janeiro dan detalles del suceso

EN EL BOMBARDEO MURIERON 27 ESPAÑOLES Y SUFRIERON HERIDAS 58

RIO DE JANEIRO. — Las autoridades provisionales de Río de Janeiro han comunicado oficialmente que a bordo del vapor alemán "Baden" y a consecuencia del bombardeo de que fué objeto dicho barco por parte del fuerte de Capacavanna resultaron 19 españoles muertos y 58 heridos, ocho de los cuales fallecieron en las clínicas a donde habían sido conducidos.

COMO OCURRIO EL HECHO

RIO DE JANEIRO. — Hace dos semanas anunció el jefe del fuerte de Capacavanna que todos los barcos estaban obligados a hacer señales al abandonar las aguas de Río de Janeiro.

Al salir el "Baden" del puerto el fuerte hizo las señales reglamentarias, esperando la contestación del barco. Como éste no hiciera señal alguna ordenó el jefe del fuerte que se hiciesen dos salvas para llamar la atención del vapor alemán.

Como no contestase el buque funcionó la artillería ligera, y como el "Baden" continuase la marcha funcionó la artillería pesada para amedrentar al capitán del buque.

Como de nada sirvieron los disparos de Capacavanna el fuerte Figue disparó un cañonazo, que es el que causó las víctimas.

Al conocerse el suceso, un representante del Gobierno visitó al ministro de España para exponer el sentimiento de las autoridades y del pueblo brasileño por la catástrofe ocurrida.

Los muertos serán enterrados a expensas del Gobierno brasileño.

Se han iniciado suscripciones a favor de las familias de las víctimas.

SIN NOVEDAD EN EL FRENTE
El mejor libro de guerra, adaptado a la pantalla
Sin embargo el libro enmudece y la pantalla nos refleja gráficamente la visión horripilante de sus páginas
EXITO INMENSO -:- CADA SESION UN LLENO
Esta grandiosa superproducción "Universal" es única y sólo se exhibirá con el magnífico aparato sonoro "Western Electric", del
Cinema Alhambra
ESTRENO EN ESPAÑA

SUCESOS Y NOTICIAS

Los legionarios de España celebran un mitin en Toledo, al que asisten ciento dos personas

EL MITIN DE LOS "LEGIONARIOS" EN TOLEDO

TOLEDO. — Con motivo de la llegada de los legionarios las autoridades habían adoptado grandes precauciones.

Pero la población estuvo despreocupada ante la visita de los legionarios.

A las once de la mañana llegaron en autos veinte legionarios acompañando a su jefe.

Se dirigieron a uno de los cines de la capital, donde celebraron un acto al que asistieron ciento dos personas.

Terminado el mitin los legionarios desfilaron pacíficamente ante la completa indiferencia del vecindario toledano.

UN MITIN REPUBLICANO AL QUE ASISTEN NUMEROSAS SEÑORITAS

ALMERIA. — En el teatro Cervantes se celebró ayer el anunciado mitin republicano, organizado por la Juventud Federal, al que asistieron más de dos mil quinientas personas.

Los palcos estaban ocupados, en su mayor parte, por señoritas.

El escenario se hallaba adornado con banderas republicanas.

Presidió el acto don Pedro Vizcaíno.

Pronunció un discurso el médico señor Baranda, que se expresó en tonos elevados para deducir, después de un examen de la situación política española, que es indispensable la implantación de la República.

A continuación hablaron el doctor Temis, por la derecha liberal republicana, y el abogado Manuel García Pino y el catedrático Nuño Sara, por los radicales.

Combatieron duramente a la Dictadura, expresando que el sentimiento republicano es la única salvación de España.

El presidente hizo un resumen de los discursos, dedicando un canto a la mujer que sentía ideales republicanos.

El acto terminó en medio de un orden completo.

INAUGURACION DE UN MONUMENTO

BARCELONA. — Con gran solemnidad se ha celebrado la inauguración del monumento erigido en la Gran Vía al pintor escenógrafo Francisco Soler y Rovirosa.

Asistió al acto el Ayuntamiento en corporación y numerosas personalidades.

Se pronunciaron varios discursos.

MITIN AGRARIO

LUGO. — Los elementos agrarios han celebrado un mitin en Villalba, en el que combatieron duramente al caciquismo.

IMPORTANTE SINIESTRO

Un cortijo del exmatador de toros Emilio Torres, "Bombita", es destruído por el fuego

LAS PRIMERAS NOTICIAS

SEVILLA. —Noticias recibidas del vecino pueblo de Olivares dan cuenta de que en la madrugada del domingo se produjo un incendio en un cortijo denominado "Soberbina" propiedad de don Ildefonso Marañón.

Esta finca la tenía en arriendo el exmatador de toros Emilio Torres "Bombita".

Residían en el cortijo Francisco Rojas Romero, su esposa, Dolores Valle Manchón; cinco hijos del matrimonio, el mulero Nicolás Rodríguez y el ayudante Jacinto Ortega.

SE IGNORAN LAS CAUSAS DEL INCENDIO

Por haber perecido en la catástrofe casi todos los ocupantes de la finca no ha podido saberse con certeza la causa del incendio.

Se sabe únicamente que el fuego comenzó en el tejado de la casa, donde se hallaban puestos a secar veinte mil kilos de tabaco que, rápidamente, fueron pasto de las llamas.

Momentos después se produjo el derrumbamiento de la techumbre, cayendo sobre los habitantes de la casa, que se vieron imposibilitados de buscar la salida.

DE ENTRE LOS RESTOS DE LA CASA SON EXTRAIDOS OCHO CADAVERES

Atraídos por el resplandor de las llamas acudieron rápidamente los vecinos de Olivares, que, tras no pocos esfuerzos, lograron dominar el fuego arrojando gran cantidad de agua sobre la casa siniestrada.

Trabajaron denodadamente hasta descubrir los cadáveres de Francisco Rojas Romero, su esposa, Dolores Valle Manchón, y sus cinco hijos, Josefa, de 18 años; Manuel, de 14; Francisco, de 11; Dolores, de 10, y Antonia, de 2, que fueron extraídos de entre los escombros.

A poco apareció el cadáver del mulero, Nicolás Rodríguez Colla.

También aparecieron carbonizados ochenta y dos bueyes y trece mulos que había en el establo.

ACTUA EL JUZGADO

Tan pronto como tuvo noticia del suceso se trasladó al cortijo el Juzgado de Olivares, que ordenó el levantamiento de los cadáveres.

Estos han sido trasladados al depósito del cementerio de dicho pueblo.

Seguidamente tomó declaración al ayudante del mulero, Jacinto Ortega, único superviviente de la catástrofe, que fué hallado con síntomas de asfixia en las inmediaciones de la casa siniestrada.

Este manifestó que cuando se hallaban descansando cayó sobre ellos la techumbre incendiada, prendiendo fuego a las ropas de las camas.

A causa de su estado no pudo hacer declaración extensa, limitándose a decir que podría haber sido originado el siniestro por alguna chispa del aparato de carburo con que se alumbraban.

EMILIO TORRES SUFRE UN DESVANECIMIENTO

Trasmitida la noticia al arrendatario de la finca, Emilia Torres "Bombita", éste se apresuró a trasladarse al lugar del incendio.

A pesar de su aparente serenidad sufrió un desvanecimiento y fué trasladado rápidamente a su domicilio de "Valentina", donde guarda cama.

Padece una gran excitación nerviosa.

DEL EXTRANJERO

LA REVOLUCION BRASILEÑA

Aun cuando las noticias acusan tranquilidad parece que existe el temor de que se produzcan nuevos disturbios

EL PRESIDENTE WASHINGTON LUIS DICE QUE NO DIMITIRA HASTA EL 15 DE NOVIEMBRE

RIO DE JANEIRO.— Ha sido suspendida la censura, tanto para el interior como para el extranjero.

La Junta provisional ha dado orden de detener al senador y comandante Madalae Almeida por haber recibido del anterior Gobierno dos mil contos para el depósito del Gobierno de los Estados de Marianao y Ceara.

Han sido puestos en libertad todos los presos políticos, incluso los cuarenta y siete detenidos que se hallaban a bordo de un vapor.

La ciudad presenta aspecto normal.

SE OFRECE LA PRESIDENCIA A GERTULIO VARGAS

Se considera como el triunfo y, al propio tiempo, el final de la revolución, el hecho de haber ofrecido la presidencia de la República a Gertulio Vargas.

NOMBRAMIENTO DE GOBERNADORES PROVISIONALES

Para el mantenimiento del orden la Junta provisional ha dispuesto el nombramiento de gobernadores provisionales en todos los Estados que permanecen adictos al Gobierno liberal.

Se ha autorizado a los que participaron en el movimiento revolucionario, para designar sus gobernadores.

EL CORONEL TABORA ACLAMADO A SU LLEGADA A BAHIA

Los revolucionarios de los Estados del Norte, al mando del coronel Tabora, han sido aclamadísimos a su entrada en Bahía.

El coronel Tabora telegrafió a la Junta provisional de Río de Janeiro expresando su esperanza de que ésta proceda de acuerdo con los jefes del movimiento rebelde de los Estados del Norte y del Sur.

Se opone a la designación de Gertulio Vargas para la Presidencia de la República.

Insiste en la utilidad de que las tropas federales efectúen acto de rendición absoluta a los revolucionarios.

GERTULIO VARGAS SE PREPARA PARA EL COMBATE

Gertulio Vargas anuncia que si los federales no deponen su actitud irá con su ejército para combatirles.

EL CAMBIO DE GOBIERNO SE CELEBRA CON GRAN ENTUSIASMO

Los periódicos destruídos el día del desorden reaparecerán en breve.

Durante el desorden del viernes y sábado últimos en San Pablo hubo cincuenta heridos, casi todos leves.

El cambio de Gobierno se celebra con gran entusiasmo en todos los Estados.

Grupos de paisanos armados se presentaron en la cárcel de Bucy consiguiendo la libertad de todos los detenidos por delitos políticos.

SE ASEGURA QUE KASHINGTON LUIS SALDRA EN BREVE PARA EUROPA

El periódico "La Patria" anuncia que el presidente Wáshington Luis marchará a Europa en el pailebot "Duilio".

UNAS DECLARACIONES DE TASSO FRAGOSO

Ha sido puesto en libertad el ministro de Justicia.

El ministro de la Guerra del Gobierno federal ha sido detenido bajo palabra de honor.

Tasso Fragoso, presidente de la Junta Militar, ha declarado que el movimiento revolucionario ha sido secundado por generales y almirantes, con objeto de poner término a la guerra civil, que estaba causando enormes daños a la nación.

Añadió que la Junta militar se propone restablecer el orden y la normalidad dentro del territorio brasileño y solucionar los problemas adminis-

M.E.C.D. 2016

trativos protegiendo los intereses del país.

Respecto a la política exterior, la Junta provisional mantendrá la amistad con todos los países.

Insistió en que todas las medidas que adopte la Junta militar tienen carácter provisional, por lo cual sólo han sido designados para ella los funcionarios indispensables.

SE TEME UN NUEVO MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

Parece que la actitud de las tropas federales del Estado de San Pablo es bastante incierta.

Una gran parte de ellas se han rendido, pasando a las filas revolucionarias, pero otras continúan en la misma actitud, no reconociendo al Gobierno provisional.

Se les ha enviado un ultimatum para que se rindan incondicionalment en el término de veinticuatro horas.

UN DESPACHO DEL GOBIERNO PROVISIONAL EN EL QUE ASEGURA QUE NO ASPIRA A FORMAR PARTE DEL NUEVO GOBIERNO

El Gobierno militar ha enviado un despacho a Gertulio Vargas diciendo:

"Todos los generales y almirantes afirmamos que no tenemos pretensión alguna de formar parte del próximo Gobierno.

Nos hemos adherido porque deseamos la prosperidad del país y su tranquilidad".

EL PRESIDENTE WASHINGTON LUIS SIGUE NEGANDOSE A DIMITIR

Sigue negándose a dimitir el presidente Wáshington Luis.

Exige que se le guarden los honores debidos a su rango.

Dice que no dimitirá hasta el 15 de noviembre, fecha en que termina su mandato, a menos que lo maten.

Parece que la Junta provisional ha decidido proceder por lo criminal contra el presidente Wáshington Luis.

SE ACENTUAN LOS TEMORES DE UNA NUEVA REVOLUCION

BUENOS AIRES. — Aun cuando las noticias oficiales acusan tranquilidad en el Brasil, parece que se teme un nuevo movimiento revolucionario en el Estado de San Pablo.

El general Tabora no reconoce a la Junta mil.. r porque, según dice, está constituída por personas que no merecen su confianza.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

María Royo Royo, Rafael Villanueva Marqués, Adriano Berges Acín, Rafael Usón Itoy, Irene Blanc Rella, María Meléndez Briz, María Ferruz Moret, Justa Crusella Lázaro.

DEFUNCIONES

María de las Nieves Vargas, 86 años, 5 de Marzo, 1; Jerónima Castillón, 82 años, Democracia, 110; Félix Gutiérrez, 25 años, Hospital civil; Pedro García, 57 años, idem; Pilar Aguilar, 3 meses, barrio San Juan de Mozarrifar.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

El estado nuboso de días pasados tiende a desaparecer.

Así, ayer amaneció con sol despejado y en este estado transcurrió el resto del día.

Sin embargo, la temperatura permanece igual que antes, si bien ayer experimentó un ligero aumento, que desapareció y se tornó en fría al desaparecer el sol.

¡ALTO! ¡DETENGASE!
no verá nada tan emocionante como
4 de Infantería
que próximamente se estrenará en
ZARAGOZA

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

En Río Janeiro se sublevan dos regimientos y la policía contra el Gobierno provisional

Mussolini dice que el fascismo desea la paz

ROBAN UN MALETIN CON ALHAJAS A LA HIJA DE UN JUEZ

MADRID. — El abogado don Federico Abarrategui, hijo del juez de Instrucción del distrito del Hospicio, ha denunciado que en el trayecto de su domicilio a la estación del Norte robaron a su esposa un maletín que contenía alhajas por valor de cincuenta mil pesetas.

FALLECE REPENTINAMENTE EL CATEDRATICO DON ENRIQUE DE BENITO

VALENCIA. — Cuando se encontraba en la biblioteca de la Universidad el catedrático de Derecho Penal, don Enrique de Benito, consultando un texto, se sintió repentinamente enfermo y solicitó el auxilio de un bedel.

Acudieron varios bedeles, que observaron que don Enrique Benito no daba señales de vida.

Acudieron también algunos catedráticos, comprobando que su compañero había fallecido a consecuencia de un ataque de asistolia.

El cadáver fué trasladado a un salón de la Universidad, donde fué amortajado con la toga.

Se telegrafió la noticia a Zaragoza, de donde era el finado, y donde reside su familia.

De Zaragoza han comunicado que sea embalsamado el cadáver para trasladarlo a la capital aragonesa, donde recibirá sepultura.

El traslado del cadáver se verificará . martes.

El rector ha suspendido las clases en señal de duelo.

LOS OBREROS DE COLLOTO SE NIEGAN A TOMAR EL TRANVIA

OVIEDO. — Los obreros de Colloto continúan en su campaña de uno hacer uso del tranvía.

Han publicado un manifiesto explicando los motivos. Piden abonos de quince céntimos.

El manifiesto ha sido recogido por la policía por no haberlo autorizado el gobernador.

EN LA EXPLOSION DE UN BARRENO PERECEN DOS OBREROS

GUADIX. — En una cantera estalló un barreno, resultando muertos los obreros Timoteo Manuelas y Antonio Hernández Fernández.

LAS VICTIMAS DEL "BADEN" ERAN EN SU TOTALIDAD ASTURIANAS

GIJON. — Ha causado gran impresión las noticias referentes al bombardeo del vapor alemán "Baden", pues la mayoría de las víctimas eran asturianas.

En las oficinas de la Compañía Trasatlántica se presentan numerosas personas que solicitan detalles del accidente.

El alcalde ha sido visitado por una comisión solicitando noticias.

La mayoría de las víctimas pertenecen al barrio de pescadores.

En el accidente ha perecido una familia completa.

PADRE E HIJA MUERTOS POR EL TREN

CORDOBA. — El tren de Córdoba arrolló a Antonio Tirado Sarmiento y a su hija María, que quedaron horriblemente destrozados.

LOS PERIODISTAS FRANCESES QUE VISITAN ANDALUCIA

CORDOBA. — Procedentes de Sevilla llegaron los periodistas francesese, que fueron recibidos por una nutrida representación de la Asociación de la Prensa.

Los periodistas franceses visitaron los monumentos y los lugares típicos.

Asistieron a una fiesta en la que rejoneó Cañero.

ATROPELLADO POR UN AUTO

SAN SEBASTIAN. — Un auto de la matrícula de San Sebastián atropelló en Ategorrieta a Marcelino Jiménez, que sufrió heridas en la pierna derecha y conmoción cerebral grave.

SEMANARIO NACIONALISTA

SAN SEBASTIAN. — Ha sido vendido el semanario bilbaíno, de carácter nacionalista, titulado "Frente"

ACCIDENTE DE TRABAJO

SAN SEBASTIAN. — Trabajando esta mañana en la estación del Norte resultó cogido entre dos vagones el obrero Antonio Garralaga.

Fué conducido a la clínica de Nuestra Señora de Eizasku, donde se le apreciaron lesiones graves.

PERIODISTAS FRANCESES

SAN SEBASTIAN. — El jueves llegaron a esta capital, de paso para París, los periodistas frenceses que fueron a Marruecos acompañando a M. Doumergue y que están realizando un viaje de recreo por España.

CAVALCANTI DICE QUE LA GUARNICION DE ANDALUCIA ESTA CON EL REY

CADIZ. — El rey visitó el Centro del Ejército y de la Armada.

En el salón principal de la Capitanía general el general Cavalcanti pronunció un discurso. Dijo que aprovechaba la ocasión por primera vez en su cargo para mostrar la adhesión fidelísima de la guarnición de Andalucía a la Monarquía y al rey.

Ter inó vitoreando al monarca y a la Monarquía.

El rey contestó al general Cavalcanti mostrándose orgulloso de la guarnición gaditana. Exaltó la presencia de los retirados que son ejemplo para los actuales soldados.

Después, en el Ayuntamiento, se celebró una solemne recepción.

El alcalde enseñó al monarca los planos d la zona franca.

En la Avenida de Primo de Rivera el rey colocó la primera piedra del edificio de la Maternidad.

SE RETIRAN LOS CONCEJALES REPUBLICANOS DEL AYUNTAMIENTO DE BADALONA

BARCELONA. — En la última reunión de la Comisión Permanente del Ayuntamiento de Badalona la minoría republicana acordó retirarse del Municipio siguiendo el ejemplo de otras minorías republicanas de Cataluña.

CHOFER APALEADO Y ROBADO

BARCELONA. — Noticias de Gerona dan cuenta de que en las cercanías de Ruidello fué apaleado y robado un chófer. Este salió para Barcelona conduciendo a una señorita que se apeó al llegar a un bosque. Oyó gritar a la señorita y el chófer corrió a auxiliarle al notar que la sujetaban dos hombres.

Estos golpearon al chófer, robándole la cartera.

El chófer fué conducido por un soldado a Ruidello, donde le prestaron asistencia.

Se ha demostrado que la muchacha estaba en combinación con su padre y la esposa para robar al chófer, simulando que la maltrataban.

UNA PROTESTA DE LOS ESTUDIANTES DE LA NORMAL

ALICANTE. — Los estudiantes de la Normal de Maestros han protestado contra el profesor de Pedagogía que no asiste a clase desde hace dos años, porque está desempeñando un cargo que le facilitó la Dictadura en Guinea.

Los escolares se muestran decididos a no entrar a clase hasta que se nombre nuevo profesor.

SE PRODUCE UN MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO EN EL BRASIL Y RESULTAN MAS DE CIEN MUERTOS Y NUMEROSOS HERIDOS

RIO E JANEIRO. — Diversos elementos iniciaron un movimiento contrarrevolucionario, refugiándose en los cuarteles de policía.

Las fuerzas del Gobierno instaurado les hicieron frente, rodeando el cuartel de policía.

Se libró un duro combate que duró más de dos horas.

Las últimas noticias dan cuenta de haber resultado muertos más de cien rebeldes y numerosos heridos.

Los primeros sublevados fueron el primer regimiento de Caballería y el sexto de Infantería, en unión de la policía.

Se asegura que el movimiento ha sido dirigido contra el general Leipe de Castro.

MUSSOLINI EN UN DISCURSO PRONUNCIADO EN VENECIA CENSURA A LA SOCIEDAD DE NACIONES Y DICE QUE EL FASSISMO QUIERE LA PAZ

VENECIA. — Mussolini ha pronunciado un importante discurso.

Refiriéndose a la situación internacional, dijo que el fascismo tiene noticias concretas de que desde 1927 se forman alrededor de Italia preparativos bélicos, colocándose baterías, fuertes y otros armamentos.

—Así, pues—continuó diciendo — en estas condiciones no puede retrasar el despertar del pueblo italiano.

Atacó duramente a quienes intentan presentar el fascismo como enemigo de la paz europea.

—Nosotros — agregó—no hacemos mas que armarnos contra los que se arman.

—Pondremos cañones, ya que lo más bello es la palabra, y no sirve de nada.

—Yo estimo la palabra que es divi cuando sirve para evitar la guerra.

—Nosotros nos armamos material y espiritualmente, no sólo para atacar, sino para defendernos, y nunca tendremos la iniciativa de la guerra.

Combatió a la Sociedad de Naciones, por haber creado en Ginebra dos categorías: Estados armados e inermes.

—Ni fascismo — terminó diciendo — ni el pueblo italiano, pueden consentir que esta comedia dure mucho tiempo.

COTIZACION DEL DIA

Banco Zaragozano

Coso, 47 y 49 y D. Jaime I, n.° 1

DIA 27 DE OCTUBRE DE 1930

VALORES	Cambios
Interior 4 %	70'20
Exterior 4 %	81 75
Amortizable 4 % 1908	
Idem 3 % 1928 (libre de impuestos	69'50
Idem 4 % 1928 (id.)	87'00
Idem 4 ½ % 1928 (id.)	
Idem 5 % 191	86'25
Idem 5 % 1920	91'25
Idem 5 % 1926 (sin impuesto)	100 00
Idem 5 % E. 1927	84 75
Idem 5 % E. 1927 (sin impuesto)	99 75
Empréstito Argentino 6 %	101'00
Deuda ferroviaria del Estado 5 %	98 25
Banco de España	596 00
Sociedad General Azucarera (ordinarias)	75 50
Ferrocarriles N. España	560 00
Ferrocarriles M. Z. A.	515 00
Cédulas Hipotecarias 4 %	92 00
Idem 5 %	97 50
Idem 6 %	109'00
Telefónica Nacional de España 7 %	108'00
Monopolio de Petróleos, S. A.	121'00
VALORES LOCALES	
ACCIONES	
Eléctricas Reunidas	184'00
Saltos del Huerva y Jalón	98'00
Minas y F. C. Utrillas	83'00
Azucarera del Ebro	147'00
Agrícola Industrial Navarra (preferentes)	100 50
Idem (ordinarias)	131'00
Tranvías de Zaragoza	200'00
Cementos "Zaragoza"	97'00
C.ª Industrias Agrícolas	326'00
Banco Zaragozano, liberadas	161'00
Id. 75 % desembolsado	
F. C. Sádaba-Gallur	90'00
Material móvil (preferentes)	100'00
Idem (ordinarias)	100'00
Agrícola del Pilar	160'00
La Montañanesa	170'00
Unión Española de Explosivos	1022'00
OBLIGACIONES	
Eléctricas Reunidas 5 %	93'50
Tranvías de Zaragoza 5 %	92'00
Confederación del Ebro 6 %	101 45
Industrial Química 6 %	102 00
F. C. Sádaba-Gallur 4 ½ %	81'00
Ayuntamiento de Zaragoza 6 % 1924	99'50
Centro Mercantil, Industrial y Agrícola 5 %	90'50
Material móvil 6 %	100'50
MONEDA EXTRANJERA	
Cheque sobre París mínimo	36 15
Cheque sobre París máximo	36'25
Id. Londres mínimo	44'80
Id. Londres máximo	44 90
Id. New York	9 24
Id. Suiza	179'35
Id. Berlín (oro)	2 20
Id. Roma	48'40
Id. Lisboa	0'27

DESDE TUDELA

POLITIQUEANDO.—Los republicanos anuncian para el próximo lunes, 27 del actual, la aparición de su semanario "Hoy", destinado a la propaganda y divulgación del ideario republicano.

Deséole duradera vida y éxitos en abundancia al futuro periódico.

CONFERENCIAS REPUBLICANAS.—El día 19 no pudo celebrarse la conferencia anunciada por don Angel Galarza, y el domingo último también ha habido que suspender la conferencia que don Marcelino Domingo iba a dar en el Teatro Cervantes de ésta.

La conferencia de Marcelino Domingo la dará en fecha no lejana, anunciándose también como probable que en dicha conferencia tome la palabra Indalecio Prieto, fusionándose así en ese acto los republicanos y socialistas, no sólo de la plaza, sino de muchos kilómetros a la redonda, ya que tienen anunciada su visita millares de personas, si llegase a celebrarse la proyectada conferencia.

ENFERMA QUE MEJORA.—Afortunadamente, la niña que resultó herida en el choque de un automóvil y una camioneta de que daba cuenta en mi información del pasado viernes, no ha sido de tanta gravedad como en un principio se supuso, ya que la herida de la cabeza, que era la más alarmante, no ha tenido complicación alguna.

En el asunto interviene el Juzgado, el cual no ha resuelto a la hora de escribir estas líneas; pero parece ser que el chófer de la camioneta tuvo gran serenidad, evitando con esto un casi seguro suceso de fúnebres consecuencias.

Celebramos la mejoría.

* * *

En el accidente anteriormente citado y al informar del mismo, por un olvido involuntario, dejé de consignar que a los pocos momentos encontrábase en el lugar del accidente una pareja de la Benemérita de ésta, la cual ha demostrado una vez más su elogiable celo, haciéndose acreedora de nuevas felicitaciones.—F. SANTOS MALLOL.

CHOCOLATES
CLASES ESPECIALES
Pídanse muestras y condiciones
Gimenez y Cía., S. en C.-D. Jaime, 52-54
Sucursales: Manifestación, 14, Pignatelli 1, y Azoque, 24, 26 28 y 30

Teatro-Cine Parisiana
Compañía Cómico-Dramática de CONCEPCION OLONA
Hoy, martes. 6'30, DOÑA DIABLA (última representación)
10'30, JUAN JOSE (éxito de interpretación)
Mañana, estreno de la comedia en tres actos, original de Juan G. Olmedilla y Alfredo Muñiz
COMO LOS PROPIOS ANGELES
(con asistencia de los autores)
Pronto, DON JUAN TENORIO

M.E.C.D. 2016

El mitin de la Juventud Socialista

El pasadoñ domingo, y como estaba anunciado, se celebró el mitin de propaganda organizado por la Juventud Socialista, en su domicilio social, viéndose su amplio local abarrotado de público.

Eduardo Castillo, en breves palabras, hizo la presentación de los oradores, José María Antón, José Algora y Antonio Ruiz, pues Arsenio Gimeno se vió imposibilitado de participar en el acto por sufrir una afección gripal, y explicó el espíritu del acto.

José María Antón desarrolló un atrayente discurso. Dice que los actuales momentos políticos son el final del proceso revolucionario que empezó cuando el desastre de las islas Antillas. Hace historia de los hechos demostrativos de este estado de revolución. Pero cuando culminó este estado de revolución fué al sobrevenir el desastre de Annual y el golpe de Estado de 1923 con la implantación de la Dictadura, acabó por demostrar el espíritu absolutista del régimen monárquico. Terminó su peroración definiendo la actitud del partido socialista y de la Unión General de Trabajadores durante la dictadura primorriverista.

José Algora empieza diciendo que él, que siempre fué a donde fuera requerido, hoy acude más gustoso por haber sido requerido por los jóvenes socialistas. En el partido socialista —sigue diciendo— no es preciso, como en otros partidos de izquierda, el entusiasmo de las juventudes para mantener viva nuestra rebeldía. Defiende el intervencionismo de los trabajadores en todos los organismos oficiales, detallando las cosas que no se hubieran cometido de haber habido representación obrera en los Ayuntamientos y Diputaciones. Terminó con unas palabras dedicadas a los jóvenes socialistas, recomendándoles ocupen el sitio de vanguardia de la lucha que tienen asignado.

Antonio Ruiz empieza su brillante discurso diciendo que los trabajadores deben apoyar la República aunque ésta sea burguesa, y por ello tenga los defectos inherentes a todo régimen capitalista, porque la República es un avance en la civilización. La Monarquía —dice— no sé cómo definirla, pero sintéticamente puede hacerse como la institución que ha pisoteado todas las libertades patrias. Hemos de ver en la República la encarnación de la ciudadanía y en la Monarquía el servilismo y todas las lacras a ésta inherentes. Terminó diciendo que espiritualmente debemos ser todos jóvenes.

Pusieron punto final al acto unas enttusiastas palabras de Eqduardo Castillo, que fueron premiadas, como los discursos de los anteriores oradores, con clamorosos aplausos.

MAS PALABRAS

La escritura microscópica en las cerillas

Publicada en nuestra edición anterior la noticia de haber batido el record de escritura en una cerilla un zaragozano, nos escribe don José Puyol, que él es quien ha realizado labor tan paciente, diciéndonos que ha logrado aumentar 24 palabras más en una nueva cerilla, es decir, que suman las que ha escrito 154.

No hay lugar a dudas, porque el señor Puyol nos remite esta nueva cerilla para que podamos apreciar la escritura.

Y nos dice: "Esto no quiere decir que hayamos llegado al límite, sino sencillamente que me he empeñado en escribir más, porque para algo somos aragoneses".

Aplaudimos la tenacidad del señor Puyol, aunque sea para escribir cientos de palabras en una simple cerilla.

Transportes por carretera a cualquiera capital de España

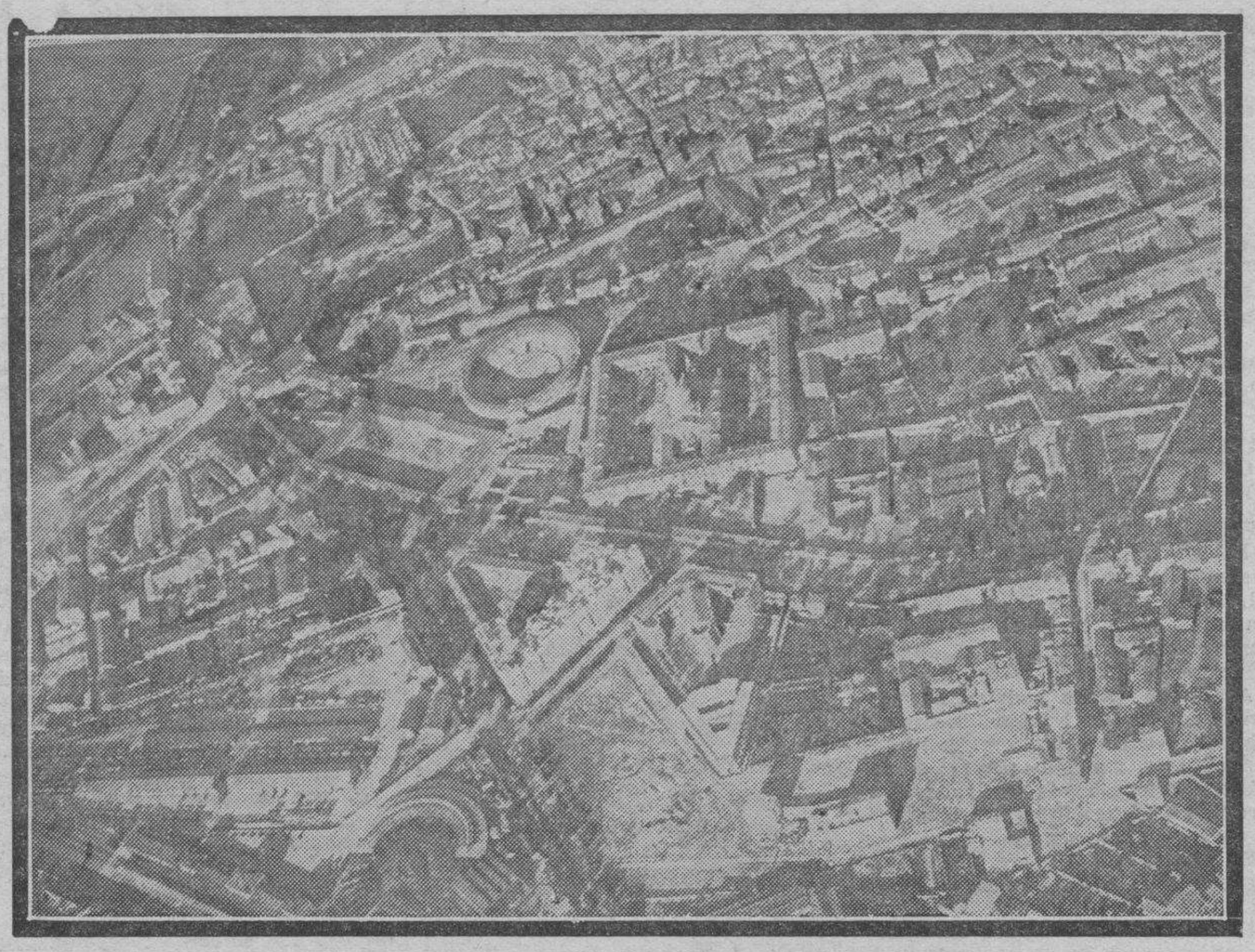
Si queréis hacer uso de este servicio, esta Casa cuenta con camiones en condiciones para poder satisfacer los deseos del cliente y personal acostumbrado, con muchos años de práctica.

Consultad siempre a la Agencia de Transportes

LA ACTIVIDAD CAÑOL

D. Jaime I, 88. — Teléfono 1.779

EL VIAJE A LOS PIRINEOS EN AVION



Nuestro querido amigo Luis Chóliz, reputado fotógrafo, ha efectuado un reportaje aéreo, en la última ascensión que el avión trimotor efectuó al Pirineo. De él nos ofrece una hermosa vista de Zaragoza, en la que se domina la plaza de toros y edificios tan importantes como el Hospicio, el grupo escolar Costa, la estación de M. Z. A., magnífico conjunto que desde el aire da una sensación bien distinta a la que diariamente nos ofrecen estos edificios cuando los contemplamos desde el "mísero" suelo.

Otro aspecto interesante de los vuelos del trimotor, que tan buenos recuerdos ha dejado en Zaragoza para los que efectuaron en él el bautismo del aire. Este grupo de "aeronautas" es el que fué al Pirineo hace unos días, y de cuyo viaje dió cuenta LA VOZ DE ARAGON. Nuestro buen amigo don Joaquín Larripa fué uno de los intrépidos expedicionarios que volaron sobre las altas cumbres del Pirineo.

LA VIDA EN SOCIEDAD

BREVIARIO MUNDANO

La ópera del Coliseo.—"Bah—oigo decir a mi bella amiga y lectora, la que este verano se paseó por las calles londinenses—, ya tenemos al escritorzuelo provinciano haciendo alarde cursi de sus sueños de grandeza. Como don Quijote tomó los molinos de viento por gigantes, toma él por seda la percalina, el oropel por oro, y por una moderna Babilonia a una ciudad popular de menos de doscientas mil almas".

Y nunca es más injusta que en esta ocasión la opinión de mi bella lectora.

Con el título de mi breviario de hoy, "La ópera del Coliseo", no he pretendido encabezar ninguna fantasía morisca, a propósito de las elegancias que se han visto en nuestro coliseo municipal con motivo de la Compañía de ópera que estos días actuó.

Todo lo contrario. Mi intención al emborronar estas líneas vanas no es otra sino la de hacer resaltar el hecho de que en nuestra ciudad se ha perdido completamente el respeto a la ópera, no en lo que se refiere al arte, pues ella sigue siendo el manjar de los inteligentes, sino en cuanto espectáculo aristocrático de prestancia señorial aquel para el que las damas conservaban nuevecito su mejor vestido de noche; y en el que salían a relucir diademas, collares, pulseras, imperdibles, sortijas, todas las piedras preciosas, los brillantes y las perlas de muchas generaciones, sobre los amplios escotes de las damas y las blancas pecheras de los caballeros enmarcadas en el angosto óvalo del chaleco, del frac, en el que se aúnan el "sprit" y la severidad.

Nada de esto se ha visto en las pasadas funciones de la ópera. La sala ofrecía, por las noches, el aspecto vulgar de todos los días; tal vez más damas en los palcos y plateas, pero con "toilettes" discretas, las mismas que pudieran llevar a una función cualquiera de zarzuela o verso.

Y como no podemos alegar el que la gente bien haya prescindido para todo de la gala y la etiqueta que ostenta en los bailese de noche, más frecuentes ahora que antes, tenemos que creer que se le ha perdido el respeto a la ópera.

PABLO CISTUE DE CASTRO

VIAJES

Hoy sale para Madrid nuestro buen amigo don Mariano Bagüés.

—Ha llegado de Sos del Rey Católico don Luis Salvo.

—Legó de Beire (Navarra) don Felipe Galdiano.

—Hemos tenido el gusto de saludar en nuestra Redacción al digno alcalde de Tarazona, don Dionisio Lasa.

CLINICA DENTAL
A. MACHETTI
DON JAIME I, 28

El último domingo de octubre

Trajo, en cuanto a temperatura, mala cara y los hechos fueron en consonancia con ella. Mucho viento y frío, densos nubarrones y gotas de agua "cernida", que parecían nieve; hubo de todo.

Y como al mal tiempo no hay mejor que poner buena cara, así fué puesta y el último domingo del mes de octubre pareció en todo una prolongación de las fiestas.

Se acumularon en él muchas y muy diversas, habiéndolas para todos los gustos. En lo religioso hubo de tener preferencia la fiesta de Cristo Rey, que se celebró solemnemente; fué inaugurado con toda pompa un monumento al Sagrado Corazón de Jesús y los peregrinos bearneses concurrieron mañana y tarde a diferentes actos piadosos.

En el orden político los socialistas dieron una conferencia de propaganda y el partido radical socialista se reunió para tomar acuerdos.

Y en el orden festivo hubo toros sin toreros, "fútbol" con gran concurrencia, teatros y feria. Menos en los toros, en todo lo demás se echó el completo, haciéndonos la ilusión de que todavía duraban las fiestas, pues aunque pocos, tuvimos algunos forasteros de barrios y pueblecillos próximos, que vinieron tras la negra leyenda de los terribles miuras, que sólo existe ya en el magín de toreros faltos de valor y sobrados de dinero.

Fué nuestro huésped, por unas horas, mejor dicho, huésped de la Academia Militar, el ministro de la Guerra francés, quien regresó a su país encantado del funcionamiento de nuestro Centro militar.

Los comentaristas siguieron ocupándose de la provisión de la Alcaldía, lamentando las incidencias que al margen del problema se desarrollan y las avanzadas conmemorativas de la fiesta de difuntos invadieron el cementerio, comenzando los preparativos para la misma.

Los porches "echaron" el completo en esas horas del atardecer y primeras de la noche, recuperando y aún más la "parroquia" que durante el verano y en las fiestas se había diseminado.

La noche estuvo fría e invernal, a compás del día, pues ya saben ustedes que eso del otoño no es más que "cosa" de calendario.

LOS SUCESOS DEL DIA

Un palanquetazo en la calle de las Armas

En la calle de las Armas, número 54, primero, habitación de Margarita Rigo, penetraron unos "cacos", que violentaron la puerta de la habitación y los muebles de la misma.

Se adueñaron de siete mantas de algodón y seis camisones de seda, valorados en conjunto en 215 pesetas.

Del robo se formuló una denuncia en la Comisaría de Vigilancia, que fué cursada al Juzgado de guardia.

UNA TRIFULCA

En un café de la Avenida de Madrid se promovió una trifulca porque Francisco Barberán Cubeles, de cincuenta años, dió un silletazo a Nicolás Claver Agolillo, de diecinueve, que resultó con una herida contusa en la región frontal, de pronóstico reservado, presentando también síntomas de alcoholismo.

El dueño del establecimiento Clemente García intervino, al parecer, y con un cuchillo de cortar jamón desafió a Francisco.

Para poner paz intervino un cliente, que reclamó el auxilio de los guardias civiles Benito Abenoza y Juan Muñoz.

Los guardias condujeron a la Comisaría a los contendientes.

ATROPELLADO POR UN MOTORISTA

En la Avenida de Madrid, Gregorio Mombiela Expósito, de cincuenta y tres años, fué atropellado por la motocicleta número 1.491, cuyo conductor se dió a la fuga.

Resultó con diversas lesiones leves. Por el mismo motorista también fué atropellado en la misma vía Eduardo Ersa Aceña, de diecinueve años, a quien también produjo diversos lesiones leves.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

En un garage, al limpiar un automóvil, se produjo quemaduras en las manos Santiago Beltrán Abanto, de 24 años.

Fué curado en el Hospital provincial.

M.E.C.D. 2016

LA JORNADA DEPORTIVA

Ya están empatados a dos puntos el Iberia, el Zaragoza y el Patria

Los resultados en las demás regiones.—Cañardó es campeón de España y Pepe Catalán de Aragón

Un asedio en la portería del Patria.

Foto. A. de la Barrera)

ARAGON

El Iberia venció al Patria por cinco a cero

Mala cara pondrán los que pronosticaban al Iberia fracasos rotundos porque no supo ganar su primer partido del actual campeonato. Y será esa momentánea desfiguración del rostro, obra de un motivo sencillísimo: los cinco "goals" que introdujo al Patria, mientras su meta quedaba al finalizar el partido lo mismito que en el comienzo de éste.

Y es que siempre fué aventurado vaticinar a destiempo. Más tratándose del equipo campeón, a quien su veteranía le permite darse cuenta exacta de cuándo ha de echar toda la carne en el asador.

¿Que acaso el resultado no hubiese sido tan desfavorable de alinear los blancos a Armas, el mejor elemento de su delantera, sobre el que pesa una descalificación, y a Quico, que se entiende a la perfección con el canario? Tal vez, pero téngase en cuenta que en el Iberia también faltaron Calvar y Torrontegui... y que a éstos los borraron Bolao y Perico Zorrozúa, mientras Angelito y el debutante Molina no lograron hacer lo propio con los titulares mencionados.

Decir, en cambio, que la cuantía de la derrota habría menguado de no retirarse Castro, indispuestó, minutos después de iniciado el segundo tiempo, ya nos parece más en su punto. El tercero y el quinto "goal", al menos, no lo hubiesen sido. Del otro, del cuarto, dificilísimo de interceptar, ¡vaya "usté" a saber!

Ahora, lo que ya no admite duda alguna es que la victoria de los orinegros fué tan merecida como la derrota de sus rivales. Vueltos los unos a su "forma" y entusiasmo característico, la pobreza del juego desarrollado por el otro contrastó crudamente. Fallaron de manera lamentable los tres medios; tuvo, por tanto, más quehacer la defensa, que ya no es la misma desde la marcha de Arater—¡aún le ponían peros al hoy "acolchonado" cortesano!— y anduvo la delantera sin orden ni concierto.

¿Conque muchos "goals" cinco, ¿eh? ¿A santo de qué, si, repetimos, fué el premio ideal para vencedores y vencidos?

* * *

A los quince minutos escasos ya tenía el Iberia su primer tanto. Bolao, acosado por Cruz, centró con difícil postura, yendo la pelota a Estanis, que lanzó un empalme fulminante. Castro no supo por dónde entró el balón.

Más tarde, un centro de Cavia lo recogió Tomás con la testa, cayendo el cuero a los pies de Perico, quien, sin dejarlo tocar la hierba, lo mandó con fuerza insospechada dentro de los dominios de Castro.

Luego estuvo a punto el Iberia de marcar de nuevo. Menos mal que Gómez salvó el "goal" que, con el meta irremisiblemente batido, parecía cosa hecha.

Hacia la llegada del descanso anotamos un momento de verdadero apuro para los orinegros. Molina dió al gatillo con potencia y el rechace débil de Jaumandréu tornó a recogerlo el de Lérida... pero, a puerta libre, quedóse con las ganas de "mojar".

En la continuación, salió el Patria con unos bríos enormes. Se le apagaron en seguida, contra la suposición de muchos. Cavia actuó de matafuegos. Un centro bombeado suyo le pasó por encima de las manos a Iborra, el sustituto de Castro. Bolao, quizá con objeto de que el "goal" no se discutiese, se metió con la bolita casi hasta la piscina.

El cuarto tanto se debió a un tiro de Tomás, que pegó en la arista interior de un poste, llegando violentamente al cáñamo; y el último fué obra de Bolao, mercer a un soberbio disparo desde lejos. Iborra lanzóse con tanta fe a por el balón que quedó "grogui" unos momentos a consecuencia del pechugón contra el poste.

Antes de los tantos últimamente señalados hubo un chutazo formidable de Burillo, al que correspondió Jaime con una parada de igual calidad.

* * *

Del Patria, ¿quién destacó? Hombre...

Por los del bando contrario, todos. Especialmene, los medios y Tomás. A Perico lo encontramos más "hecho" que la temporada última. Es una pena que no cuide de perfeccionarse en el tiro a "goal".

Espinosa cumplió con el pito.

Y los equipos alineáronse así:

Patria.—Castro (luego Ibarra); Gómez, Cruz; Pujana, Costa, Rufo; Angelito, Molina, Burillo, Ciordia y Juárez.

Iberia.—Jaumandréu; Sauca, Sorribas; Epelde, Estanis, Salas; Bolao, Tomás, Zorrozúa, Perico y Cavia.—P. MOROS.

CENTRO

El Athlétic venció al Nacional

En el campo del Parral jugaron el Nacional y el Athlétic. La posibilidad de una sorpresa para los favoritos, por el buen partido realizado el domingo anterior por el Nacional, hizo que fuera numerosísimo el público que se trasladó a presenciar el encuentro.

No constituyó dificultad alguna para el Athlétic, que venció por tres "goals" a uno.

De salida, cuando iban escasamente tres minutos de juego, en uno de los avances athléticos, Trillo, el novel jugador muy debutante, procedente del Erandio, lanzó un balón hacia adelante, que recogió Marín, cediéndolo a Cuesta, que, a la media vuelta y muy colocado, consiguió el primer tanto de su equipo.

Continuó el encuentro con mayor presión de los rojiblancos, aunque sus enemigos se desenvolvían con gran entusiasmo, y a los treinta y ocho minutos, Cuesta volvió a marcar, apuntándose el segundo "goal".

En el segundo, los athléticos no se emplearon apenas y lo mismo los nacionalistas, por tener algún elemento lesionado bajo en su forma; y marcó Buiria un tercer "goal" para el Athlétic, y en las postrimerías, en un fallo de Antonio, salvó el honor el Nacional por mediación de Vicedo.

Arbitró mal García Soleto. El Athlétic jugó falto de Losada, a quien se le había muerto una hermana.

Los equipos formaron:

Athlétic.—Antonio; Corral, Aráter; Santos, Ordóñez, Ortega; Trillo, Marín, Cuesta, Buiria y Costa.

Nacional.—Gerardo; Cuesta, Zarazaga; Mirayo, Travanco, Reyes; Montalbán, Curado, Vicedo, Cela y Montalbán.

VIZCAYA

Victorias del Athlétic y D. Alavés

En Ibaiondo tuvo lugar el "match" Athlétic-Arenas, que, como siempre, había despertado interés en la afición local.

A las órdenes del madrileño Escartín, y con el campo completamente encharcado por la lluvia que viene cayendo hace una semana, formaron así los equipos:

Athlétic.—Blasco; Castellanos, Urquizu; Garizurieta, Muguerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Unamuno, Aguirrezabala y Gorostiza.

Arenas. — Zarraonandia; Turre, Arrieta; Cilaurre, Urresti, Emery; Saro, Anduiza, Gurruchaga, Gonzalo, Bilbao y Emilín.

El partido se jugó con tesón por ambas partes, empleándose mucha codicia y resultando igualado; pero el Arenas sufrió las consecuencias de las bajas de Menchaca, Llantada y de la poca eficacia de Emilín.

En el primer tiempo, cuyo desarrollo fué por completo al terno el Arenas, se estrelló varias veces ante la portería athlética, por falta de decisión de sus elementos, notándose mucho la falta de Juanito Echevarría, que tampoco pudo alinearse.

El Athlétic marcó tres tantos en cada parte. En la primera consiguió otro más, que no se concedió por "offside". El desarrollo del partido fué el siguiente:

A los cuatro minutos de comenzar la lucha, Gorostiza pasa a Iraragorri, que consigue el primer "goal". Seis minutos después una combinación de Iraragorri y Lafuente finaliza con un chut al ángulo del último, que es el segundo "goal". El portero arenero se tiró a destiempo. Cuando faltaba un minuto para terminar esta parte, el Athlétic consiguió el tercer "goal" por medio de un centro de Lafuente, que Cilaurre introdujo en su propia meta al intentar despejar. Antes, hacia la mediación del tiempo, Unamuno, recogiendo un pase de Chirri, envió la pelota a las mallas y el árbitro se disponía a conceder tanto; pero como protestaban los jugadores areneros, consultó con el juez de "goal" y éste dijo que había habido "offside", por lo que el tanto no se concedió.

En la segunda parte, a la media hora de juego, Gorostiza remató un centro de Lafuente, consiguiendo el cuarto "goal". Tres minutos después Unamuno, recogiendo un pase adelantado, consiguió el quinto "goal", y a los treinta y nueve minutos el mismo jugador se apunta el sexto tanto sin que el guardameta arenero hiciese nada por detener un "goal" perfectamente evitable.

* * *

El Deportivo Alavés, en Mendizorroza, "aplastó" al Baracaldo por seis a cero.

Jaumandréu despejando a córner un balón difícil.

(Foto. A. de la Barrera)

Un blocaje de Castro.

Foto. A. de la Barrera)

CATALUÑA

Empatan Sabadell-Barcelona y vencen Español y Badalona

En el campo del Badalona, éste venció al Europa por dos a cero.

* * *

Gran animación hubo en el campo del Sabadell, por jugarse el partido entre los equipos que iban en primer lugar del campeonato.

El empate producido entre ambos contendientes no hace variar la situación y el Barcelona sigue en primer lugar, seguido de dos puntos del Sabadell.

El partido ha sido de una dureza extraordinaria y el árbitro señor Meriné se vió casi imposibilitado de cortarlo.

En la primera parte el Barcelona consiguió un tanto, único para su equipo, obra de Arocha, al rematar un pase de sus compañeros de línea.

En la segunda parte, después de haber todos los equipiers luchado con denuedo, pudo el Sabadell, a última hora, conseguir el empate en una jugada individual de Roca.

Los equipos que jugaron fueron:

Sabadell.—Masip; Morral, Bouña; Martí, Gracia, Tena; Sangüesa, Bertrán, Garreta, Roca y Pérez.

Barcelona. — Lloréns; Oro, Mas; Martí, Guzmán, Castillo; Piera, Bestit, Arocha, Arnau y Sagi.

* * *

El Español, en su campo, ganó al Júpitez por cinco a dos.

ANDALUCIA

Son derrotados el Betis y el Recreativo.

Sobre su terreno, el Sevilla venció al Betis por dos a cero, marcados en la primera parte por Campanal y Brand.

A las órdenes de Balaguer formaron los equipos de la siguiente forma:

Sevilla.—Eizaguirre; Iglesias, Sedeño; Caballero, Abad, Arroyo; Roldán, Gual, Campanal, Adelantado y Brand.

Betis.—Jesús; Tondo, Jesusín; Angelillo, Solobreño, Adolfo; Timimí, Adolfo II, Carreño, Aranda y Sans.

* * *

En Málaga, el malagueño sucumbió ante el Recreativo onubense por cuatro a uno.

GUIPUZCOA

La Real de Irún, en Atocha, perdió por cinco-uno con la Real donostiarra

En Atocha, con un entradón formidable, contendieron los eternos rivales de Guipúzcoa.

Desde los primeros momentos el público estuvo excitadísimo, pidiendo a los dos minutos una mano de Mancisidor dentro del área de "penalty", que el árbitro no concedió. Dos minutos más tarde hay otra nueva mano, y ésta muy clara, del mismo defensa irundarra, que tampoco es señalada, y cuando más excitados se encuentran los ánimos Goñi remata un gran pase de Custodio Bienzobas, logrando el primer "goal" realista, que es acogido con una gran ovación.

Poco dura la alegría entre el público donostiarra, pues a los nueve minutos Luis Regueiro se hace con el balón en el centro del campo y burlando a cuantos contrarios le salen al encuentro llega hasta escasamente dos metros de la portería, fusilando el "goal" del empate, que no es tan aplaudido como se merece. Con este resultado de empate a uno termina el primer tiempo, durante el cual el dominio ha sido alterno, aunque los ataques donostiarras fueron siempre más peligrosos.

Se lesionaron Cholín e Ilundain, tirándose tres "córners" a favor de cada equipo.

En el segundo tiempo empieza dominando la Real, cuya presión se hace cada vez más acentuada y a los veinte minutos un pase de Marculeta lo remata Goñi en forma estupenda, logrando el segundo "goal". El Irún, completamente desconocido, se deja presionar por los donostiarras que, a los treinta y dos minutos, logran el tercer "goal", logrado en la forma siguinete: Paquito Bienzobas cede magníficamente a Boni, que lanza un buen centro, entrando al remate, de cabeza, Paquito y Custodio Bienzobas, logrando el tercer "goal". A los cuarenta y dos minutos Cholín recoge de cabeza y envía a las mallas un magnífico servicio de Paco Bienzobas, logrando el cuarto "goal". Y a los cuarenta y cuatro minutos un pase de Boni lo recoge desde enorme distancia Cándido Bienzobas, que de tiro estupendo logra el quinto "goal" donostiarra, que es el mejor de la tarde. Con el resultado de cinco a uno termina el encuentro.

Durante la segunda parte se han tirado cinco "córners" a favor de la Real y cuatro a favor del Real Unión de Irún. En esta segunda mitad los donostiarras han jugado magníficamente bien, destacando la admirable labor de Custodio Bienzobas, que ha sido el verdadero conductor de la delantera donostiarra. Cholín no ha podido distinguirse por estar fuertemente lesionado. En el primer tiempo el juego fué igualado, destacando los irundarras, hermanos Regueiro, sobre todo Luis, que estuvo enorme. También cabe destacar la labor del local Marculeta.

Pelayo Serrano hizo un arbitraje magnífico y alineó a los equipos en la forma siguiente:

Irún.—Emery; Alza, Mancisidor; Regueiro, Gamborena, Maya; Zagarzazu, Regueiro L., Urtizberea, Alfaro y Lecuona.

Real Sociedad. — Izaguire; Ilundain, Arana, Amadeo, Ayestarán, Marculeta; Bienzobas, Custodio, Cholín, Caramelero y Boni.

* * *

El Euskalduna fué vencido en su campo por el Osasuna por uno a cero, logrado en la primera parte por Lázaro.

En Logroño, el Deportivo ganó al Tolón con suma facilidad por cinco a cero.

CASTILLA-LEON

El Palencia vencido por la Cultural

La Cultural Leonesa, en Palencia, triunfó del titular por dos a cero.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Saracho, que alineó a los equipos en la forma siguiente:

Cultural de León.—Picú; Castilla,

M.E.C.D. 2016

Pepín; Montero, Belauste, Isidro; Rubiera, Pantaleón II, Colina, Palacios y Pantaleón I.

Palencia. — Piera; Pazo, Rufino; Sáez, Justo, Cuervo; Chaco, Almandor, Jalis, Serrano y Vega.

ASTURIAS

El Club Gijón derrota fácilmente al Stadium Avilesino por cinco-cero

En el terreno del Stadium local contendieron el Stadium avilesino y el Club de Gijón, terminando con la rotunda victoria de los gijoneses por cinco tantos a cero. La victoria fué merecidísima. Los gijoneses, durante todo el encuentro, fueron los mejores, siendo el resultado justo.

En el primer tiempo consiguieron tres tantos, dos López y uno David, al rematar excelentes combinaciones de la delantera. En el segundo tiempo David consiguió los otros dos "goals". Terminando el encuentro con el resultado de cinco a cero.

A las órdenes del colegiado asturiano señor Amadeo Sánchez, que obtuvo una actuación desgraciada, formaron los equipos:

Gijón.—Armando; Panera, Antonio; Félix, Lino, Antonín; Gain, Avilesu, López, David, Ordiales.

Stadium.—Rogelio; David, Meno; Hernández, Armando, Piques; Cachuco, Guerra, Vallina, Fini, Jesús.

MURCIA

El Murcia perdió en la Condomina

El Real Murcia, en su campo de la Condomina, perdió con el Cartagena por tres a dos.

Se jugó con gran dureza.

* * *

En Lorca, el titular ganó al Imperial por tres a cero.

GALICIA

Es derrotado el Deportivo coruñés

En Pontevedra, sobre el césped de Eiriña, jugaron los propietarios del terreno y el Deportivo de la Coruña, encuentro que era esperado con interés por existir en el resultado de dicho partido la esperanza de poder alcanzar el equipo local el primer puesto en el campeonato gallego. Las esperanzas no fueron fallidas. Los pontevedreses, en un excelente segundo tiempo supieron sobrepasar la ventaja de tres tantos con que terminó el primer tiempo, a favor del Deportivo, y logrando cuatro magníficos tantos, venció a su fuerte rival, calzándose, aunque sea momentáneamente, al primer puesto de campeonato de la región.

A las órdenes del árbitro gallego Legobua, formaron los equipos:

Deportivo de la Coruña: Isidro; Giménez, Alejandro; Frois, Esparza, Fariña; Torres, León, Chacho, Guíu y Rubio.

Eiriña: Opena; Meno, Eloy; Barril, Guevara, Chacho; Gabriel, Vuela, Nolete, Cacho y Blanco.

* * *

En Orense, el Celta ganó al Burgas por cuatro a uno; y en Coruña, el Racing ferrolano al Club Coruña por dos a uno.

Hubo muchos incidentes, siendo apedreado el coche en que regresaban los jugadores ferrolanos.

CANTABRIA

Vence el Eclipse

En el partido de campeonato Eclipse-Cultural, el Eclipse venció fácilmente por siete goals a uno. El primer tiempo terminó por cuatro tantos a cero, marcados por Nisio, Vega, Eloy y Carral. En el segundo tiempo, Guevara marcó dos tantos, y Vaca el restante. Los de Guarnizo salvaron el honor por mediación de Luis.

LEVANTE

Victorias del Valencia, Castellón y Levante

El Castellón, en Sequiols, ganó al Sporting saguntino por cuatro a dos; el Levante, en su campo, al Gimnástico por uno a cero, y el Valencia, en Mestalla, al Saguntino por dos a uno.—SERVICIO NOTI-SPORT.

CICLISMO

Cañardó, campeón de España, y Catalán, campeón aragonés

En Barcelona, con escasa participación de "routiers", verificóse el campeonato de España de fondo en carretera, por el procedimiento de contra el reloj y sobre un recorrido de 150 kilómetros.

La salida se dió a las seis y media de la mañana, en la Avenida de Pedralbes, marchando los corredores por Esplugas, Cornellá, Viladecamps, Sitges, Olérdola, Villafranca, Arbox, Calafell, Villanueva, y regreso al punto de partida, a donde debían llegar los corredores a las 11,31.

La organización de la prueba fué muy buena, con la colaboración de las diversas sociedades ciclistas de Cataluña. Cada cinco minutos se dió la salida a un corredor, teniendo la prueba el siguiente resultado:

Primero, Cañardó. Cuatro horas 33 minutos 35 segundos, a una media aproximada de 33 kilómetros por hora.

Segundo, Luciano Montero; en 4 h. 41 m. 16 s.

Tercero, Sans; 4 h. 41 m. 30 s.

Cuarto, Telmo García; 4 h. 42 minutos 04 s.

Quinto, Llana; 4 h. 43 m. 53 s.

Sexto, Albiñana; 4 h. 44 m. 10 s.

Séptimo, Matheu; 4 h. 44 s. 19 s.

Octavo, Alonso; 5 h. 1 m. 31 s.

Las carreteras estaban en magníficas condiciones y permitieron que la prueba se desarrollase con perfecta normalidad.

Este campeonato es el primero que conquista Cañardó en los treinta años que se viene celebrando.

* * *

En nuestra ciudad también se corrió una prueba similar a la mencionada, con la excepción de que en ésta se disputaba el título de campeón aragonés y la distancia a cubrir eran 100 kilómetros: Zaragoza-La Almunia-Zaragoza.

A las ocho de la mañana se dió la salida a los participantes, que fueron veinte.

Todo el recorrido se hizo a tren lento, y el resultado fué el siguiente:

1.° José Catalán, del Iberia S. C., en 3 h. 57 m.

2.° Manuel Ginés, del idem, por media rueda.

3.° Félix Albacar, idem, 3 h. 58 minutos.

4.° José Sánchez, idem, 3 h. 58 minutos 20 s.

5.° Félix Oliver, idem, 4 h. 45 s.

6.° Benito Gil, de Almudévar, 4 horas 2 m. 6 s.

7.° Mariano Andréu, de idem, en 4 h. 2 m. 7 s.

8.° Tomás Figuer, del Iberia, en 4 h. 4 m. 46 s.

9.° Lorenzo Puyoles, idem, 4 h. 5 m. 15 s.

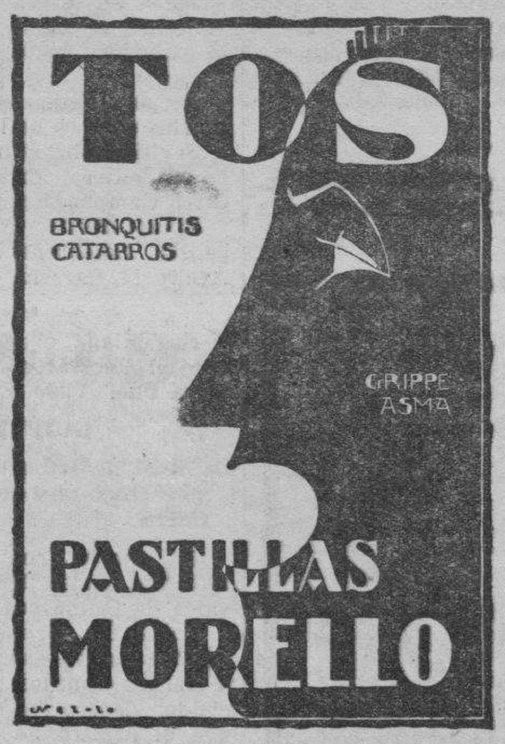
10. R. Catalán, idem, 4h. 6 m. y 20 s.

11. Mariano Correas, idem, a un largo.

12. Jesús Dieste, idem, 4 h. 10 m. 15 s.

13. Valentín Ferrer, del idem, 4 h. 12 m.

14. Iganio Casabonte, de Utebo, 4 h. 13 m.



HOTEL PRINCIPE INDEPENDENCIA, 2 Teléfono núm. 28-80

Un hotel de primer orden a precios moderados

Situado en lo más céntrico de la población

LA VIDA ESCOLAR

LA IX ASAMBLEA DE LA CONFEDERACION DE E. C. DE ESPAÑA.

Del día 31 del actual al 3 del próximo mes de noviembre se celebrará en Madrid la IX Asamblea de la C. de E. C. de España.

En las sesiones de la Asamblea que se celebrarán en el Paraninfo de la Universidad Central se tratarán interesantes temas de actualidad escolar, entre los que figuran:

"El momento universitario", del que serán ponentes los señores Moreno Davilla y Guillermo Escribano. "Coperación Escolar", tema presentado por las Federaciones de Sevilla y Zaragoza. "La Ciudad Universitaria", etc.

La F. A. de E. C. mandará una nutrida representación, a la cual se unirá seguramente un numeroso grupo de estudiantes en calidad de asambleístas, los cuales gozarán de notables rebajas en los ferrocarriles, previa la presentación de la tarjeta de asambleísta.

El presupuesto de estancia, viajes, etc., es de 150 pesetas.

Los que deseen inscribirse pueden hacerlo hasta el día 30 del actual, en la Federación de E. C.

F. U. E.—ASOCIACION DE MEDICINA

Se ha reunido la Junta directiva de esta Asociación, acordando organizar diferentes actos culturales, en forma de conferencias, cursillos, excursiones, etc., como corresponde al fin primordial de las Asociaciones de la F. U. E.

Después se acordó solidarizarse con los deseos de los afiliados de segundo y tercero que han solicitado de las autoridades la vuelta al plan antiguo, cursando las asignaturas que les faltan del antiguo preparatorio.

También se acordó nombrar a los señores Aragüés y Castillo para que representen a Medicina en la Cámara Federal de la F. U. E., y de acuerdo con la Asamblea general, designar al señor González Paracuellos para que ocupe el cargo que a esta Asociación corresponde en la Junta de Gobierno de la F. U. E.

LA VIDA MUNICIPAL

CESE DE UNA MAESTRA

Ha cesado en su cargo la maestra interina de la escuela graduada de la calle de las Armas, doña Emilia Grávalos Gil.

AYER COMENZARON LOS TRABAJOS EN EL SUBSUELO DEL COSO.

Ayer, a las ocho de la noche, dieron comienzo los trabajos de apertura de zanjas en el Coso, frente al teatro Principal, a fin de proceder al arreglo de las tuberías que por su estado producen filtraciones de agua.

Es propósito del alcalde ejerciente evitar toda clase de molestias al vecindario, y a este objeto ha dispuesto que las obras se comiencen diariamente a las ocho de la noche, abriendo zanjas que permitan realizar el arreglo de forma tal, que durante el día puedan ser cubiertas y no constituyan un entorpecimiento para la circulación.

PROYECTO DE REGLAMENTO DEL LABORATORIO QUIMICO

El director del Laboratorio Químico municipal ha presentado al alcalde un proyecto de reglamento de los servicios de dicho centro técnico, modificando el actual, aprobado en febrero de 1925.

Encargado el Laboratorio de los servicios de Abastos se han incrementado notablemente sus actividades, por exigir las leyes sanitarias una mayor vigilancia en la venta y análisis de artículos alimenticios.

Este aumento de trabajo obliga a una modificación en el funcionamiento de dicha dependencia municipal, principalmente en lo que a aumento de personal y material se refiere, igualmente organizado que hace veinticinco años.

En el proyecto de reglamento la reforma atendida preferentemente es el aumento de personal a que aludimos: Creación de dos plazas de inspectores químicos y una de técnico químico.

Se propone también en el reglamento la categoría y sueldo del personal, que asciende a la cifra global de veinticinco mil pesetas anuales, señalándose además varias gratificaciones independientes de los sueldos.

NOTICIAS DE TERUEL

NOMBRAMIENTO DE HIJO ADOPTIVO

El pueblo de Villarluengo, agradecido al interés demostrado por el gobernador civil don José García Guerrero, le ha nombrado por reciente acuerdo hijo adoptivo de dicho pueblo.

Con tal motivo, nuestra primera autoridad civil ha recibido esta mañana un sinnúmero de felicitaciones, especialmente de los reporteros que hacen información en dicho Centro oficial.

LOS PRACTICANTES

En su domicilio social se han reunido los practicantes para hacer entrega de los títulos de presidentes honorarios de dicho Colegio a los señores don Vicente Iranzo y don José Pardo Gayoso.

Hizo la entrega el presidente don Angel Hernández, que tuvo frases de encomio para los homenajeados.

Después hubo banquete en el Aragón Hotel, asistiendo representación de los farmacéuticos y veterinarios, reinando la mayor cordialidad.

LA SUSCRIPCION PARA EL PILAR

Hasta el momento sube la suscripción abierta en la Prensa para allegar fondos a las obras de consolidación del templo del Pilar a 20.232'10 pesetas.

DE SOCIEDAD

De Alcañiz llegan noticias de que se encuentra enferma de cuidado la hermosa primera tiple del Reina Victoria, Pilar Aznar.

—El conocido médico don Amador Moreno tiene enfermita a una de sus preciosas hijas.

—Muy lentamente mejora don Juan Arsenio Sabino.

—De Valencia ha regresado el odontólogo don Manuel Villén.

—De Perales, la distinguida señorita María Teresa Julián.

—Salió para Madrid el nuevo propietario del café Regio, don Pablo Roch.

—Llegó de la Corte don Leopoldo García Guerrero, comandante de Artillería, hermano de nuestro gobernador de igual apellido, el cual se propone pasar unos días al lado de su hermano.

—Regresó a Daroca el propietario don Agustín Bayona.

—Marchó a Valencia la respetable dama turolense doña Leonor González de Rivera.

FUNCION BENEFICA

A beneficio del Comedor de Caridad se proyecta celebrar el próximo mes una función en el Marín, con el apoyo de las autoridades, cooperación de distinguidas señoritas actrices y el aliciente no pequeño de representar dos obras de autores locales.

Está asegurado el éxito artístico y económico

VISTA DE UNA CAUSA POR HOMICIDIO

Ante gran curiosidad del público se ha visto en la Audiencia la causa procedente del Juzgado de Híjar, por el delito de homicidio contra los hermanos Tomás y Juan José Estrada Sierra, que el día 7 de agosto próximo pasado privaron de la vida al empleado de la Fábrica Azucarera, Salvador Moreno Fernández, en la Puebla de Híjar. Este, el muerto, era casado y sin hijos; pero había recogido a cuatro sobrinos que eran huérfanos de padre y madre. Su conducta era buenísima y gozaba en el pueblo de general estimación.

No así los procesados, muchachos de dieciséis y dieciocho años, pendencieros y amigos de jaleos continuos.

Según antecedentes, el día de autos regresaban a eso de las cuatro o las cinco de la tarde de las faenas del campo los procesados, encontrándose con el joven de trece años Antonio Moreno, a quien parece insultó y hasta pegó el encartado Tomás Estrada. Los que ocupan el banquillo estaban enemistados por cuestiones de bailes con los hermanos Moreno Fernández. Llegaron al pueblo y cada uno se fué a su casa; pero los procesados montaron en una camioneta luego más tarde y se marcharon al barrio de la Estación, donde habitaban sus rivales, y como sabían no obraban bien y temían poder ser agredidos se previnieron, cogiendo el Tomás la hoja de unas tijeras que, previamente, había desarticulado.

Llegaron al barrio de la Estación, donde está la Fábrica Azucarera y hay instalados varios bares, y en vez de hallar a los hermanos Moreno, encontraron al tío de éstos, Salvador, quien parece ser reprendió al pequeño de los Estradas por haber pegado a su sobrino Antonio y hasta puede ocurrir que le diera algún cachete.

Tomás Estrada, envalentonado por la presencia de su hermano Juan José, no tuvo temor en hacer frente y sacando la hoja de la tijera agredió al Salvador Moreno Fernández, produciéndole una herida debajo de la clavícula izquierda, que le seccionó la yugular, ocasionándole la muerte.

Primeramente ha declarado el pequeño, o sea Tomás, el autor material del hecho, el cual ha negado que su hermano Juan oJsé tuviera ninguna participación en el suceso. Se desdice de las declaraciones que tenía prestadas en el Juzgado de instrucción y sostiene que obró así por defenderse.

El mayor, Juan José, nada sabe, ni tiene conocimiento de cuanto realizó su hermano. También quita veracidad a las declaraciones que prestó en el Juzgado de instrucción.

La prueba testifical nada dice; sólo que de ella no se desprende cargo alguno contra el Juan José. Incluso los sobrinos del muerto, al declarar, nada dicen en perjuicio de éste. Carece de interés la prueba testifical.

Preguntados por el presidente si modifican o sostienen sus conclusiones las partes, el Ministerio Fiscal la modifica en el sentido de retirar la a sación contra el Juan José Estrada, sosteniéndola contra el hermano pequeño.

La defensa sostiene las suyas. Se suspende el juicio por quince minutos y al reanudarse el fiscal don Alfonso Barrio pronuncia un breve y razonado informe, narrando los hechos y demostrando la culpabilidad del Tomás, de quien hace resaltar, a pesar de sus pocos años, sus malos antecedentes. Le aprecia la atenuante de falta de dieciocho años.

El defensor don José María Rivera niega los hechos relatados por el ministerio público, calificando de travesuras propias de la edad lo que se dice de malos antecedentes de su defendido. Sostiene que obró el muchacho en legítima defensa y solicita una sentencia absolutoria, declarando las costas de oficio.

La causa ha quedado conclusa para sentencia.—CANO.

Ahorrarán

y quedarán satisfechas si tiñen sus prendas con los afamados

TINTES IBERIA

que se preparan en Tubos para teñir en caliente, en Bolsitas para teñir en frío y en Pastillas Suprema para teñir indistintamente en caliente o en frío.

M.E.C.D. 2016

DEL GOBIERNO CIVIL

EL ARRENDAMIENTO DE PASTOS EN BIOTA

Una comisión de vecinos de la villa de Biota habló ayer al gobernador civil del pleito que allí sostienen acerca del arrendamiento de pastos.

Acerca de este asunto local han surgido entre los vecinos algunas diferencias.

EL PROBLEMA DE LA TIERRA EN CASETAS

Una comisión de vecinos del barrio de Casetas expuso al gobernador el estado del problema de las tierras en aquella barriada. Le indicaron que sólo faltaba solventar en el Ministerio de Hacienda un pequeño trámite para que pudieran adquirir y tomar posesión de las tierras que fueron del duque de Solferino y que sus herederos les han vendido.

Solicitaron del gobernador su cooperación para vencer las dificultades de trámite referidas.

DESLINDES

Al alcalde de Osera de Ebro se remite, a solictud del Ayuntamiento que preside, el expediente sobre deslindes con Villafranca de Ebro.

SECRETARIOS MUNICIPALES

Se ha remitido a la Dirección General de Administración Local la hoja de servicios para el expediente de jubilación del secretario de Bárboles don Francisco Gómez y también se le comunica que se ha posesionado de su cargo el secretario de Aldehuela de Liestos.

AYUNTAMIENTOS Y CONCEJALES

Al alcalde de Mainar se le contesta a su consulta sobre un concejal.

DE POLITICA LOCAL

LA ASAMBLEA DEL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA

En su domicilio social provisional celebró, el pasado domingo, su anunciada asamblea el partido republicano radical socialista.

Ocupó la presidencia el presidente del Comité directivo provisional, catedrático de la Facultad de Medicina doctor don Santiago Pi y Suñer.

La concurrencia de asambleístas fué muy numerosa.

Después de aprobada el acta de la reunión última, se dió cuenta de los acuerdos tomados en el reciente Congreso Nacional del Partido, celebrado en Madrid.

Luego fué leído el ideario de la Agrupación, donde figuran sus normas de "libertad de Prensa", "libertad de palabra" y "Derecho".

Acordaron continuar en su provisional domicilio social y que continuase el actual Comité directivo hasta que se celebrase nueva Junta general en el próximo año.

Igualmente se tomó el acuerdo de intensificar la propaganda política desde el mes próximo.

En la Asamblea reinó el mayor entusiasmo entre los concurrentes.

NOTAS DE HACIENDA

REMISION DE DOCUMENTOS

Remite el alcalde de Torrehermosa repartos de riqueza rústica.

—El alcalde de Jaraba remite certificaciones de fincas rústicas.

—El alcalde de Magallón remite cédulas de notificación firmadas.

—Ha remitido el alcalde de Torrehermosa repartos de riqueza urbana.

NOTAS DE ENSEÑANZA

AUXILIARIA A CONCURSO

Se anuncia a concurso entre maestras normales, procedentes de la escuela de Estudios superiores del Magisterio, que se encuentren en expectación de destino y tengan reconocido este derecho, la plaza de auxiliar de la sección de Letras, que se halla vacante en la Escuela Normal de Maestras de Huesca, dotada con el sueldo o gratificación anual de 1.500 pesetas.

Las aspirantes elevarán sus instancias al Ministerio, en el plazo improrrogable de diez días.

CREACION DE ESCUELAS

Se ha acordado se consideren creadas con carácter definitivo las siguientes escuelas nacionales de primera enseñanza:

Una para el Ayuntamiento de La Almunia de San Juan (Huesca), con emplazamiento en el casco, siendo unitaria para maestro.

Una de cada sexo para el Ayuntamiento de Biota (Zaragoza), con emplazamiento en el casco, de carácter unitario.

ASCENSOS EN EL MAGISTERIO

Resueltas las reclamaciones presentadas contra los ascensos concedidos a 2.500 y 3.000 pesetas en el segundo escalafón del Magisterio, se ha elevado la propuesta a definitiva y se ordena que con las modificaciones que se indican se proceda a diligenciar los títulos de los interesados, reintegrándolos con el sello del timbre correspondiente.

OPOSICIONES A INGRESO EN EL MAGISTERIO

Por un error fácilmente explicable decíamos en nuestro último número que el plazo de presentación de instancias se contaba a partir del día 25; mas como la Dirección General ha de publicar las órdenes complementarias, dicho plazo comenzará al día siguiente al en que éstas se publiquen en la "Gaceta".

ROMEO
SASTRE
Candalija, núm. 8

CLINICA DENTAL
JUAN CASTEJON
Odontólogo
PLAZA DEL PILAR, 26, PRAL.

LA VIDA JUDICIAL

SIN AUDIENCIA PUBLICA

Estaba señalada para ayer la vista de un pleito de mayor cuantía; pero se suspendió por enfermedad de uno de los letrados litigantes.

Igual suerte corrió un juicio oral en la Sala de lo Criminal, la que, a puerta cerrada, entendió en dos incidentes de apelación contra autos de procesamiento dictados en causas de los Juzgados de Daroca y Belchite, por lesiones y daños y falso testimonio en juicio civil.

En los dos intervino a nombre del apelante el abogado don José María García Belenguer y en otro también el letrado don Francisco Sanz, con la actuación en ambos del abogado fiscal señor González Ocampo.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo.—Antejuicio. Día 28 octubre, a las nueve y treinta. Reclamación de pesetas. Don Matías Anadón Arguedas contra doña Clara Solsona.

Juicio. A las once. Reclamación de pesetas. por accidente del trabajo. Don Francisco Cancer Martín contra don José Fons Salas y La Mutua de Accidentes de aZragoza, siendo vocales patronos don Antonio Barberán Pascual y don Ricardo Beltrán Moreno; obreros don Manuel Alfonso Roselló y don Bernardo Rubio González.

El día 31 reanuda sus sesiones la Filarmónica

Primera sesión musical que el viernes, día 31 de octubre, se celebrará en el teatro Principal, a las seis y media de la tarde, con el concurso del guitarrista Andrés Segovia:

Primera parte. — "Andante", Sor (1778-1839); "Tema variado", Sor; "Romanza" (escrita para guitarra), Paganini; "Preludio, sonatina y danza" (dedicadas a Segovia), Tórroba; "Estudio", Tárrega.

Segunda parte.—"Partita en la" (escrita para luth), Leopoldo Silvius, Weis (1684-1750); "Preludio", "Allemande", "Sarabande", "Gavotta", "Gigue" (esta obra se toca sin interrupción).

Tercera parte. — "Fandanguillo" (dedicado a Segovia), Turina; "Lamento e improvisación", idem, idem, C. Pedrell; "Intermezo", idem, idem, Ponce; "Danza", Granados; "Asturias", Albéniz.

* * *

Los próximos conciertos tendrán lugar en el mes de noviembre y en los días 11 y 12, a cargo de la Orquesta Filarmónica de Madrid, dirigida por el maestro don Bartolomé Pérez Casas, celebrándose otro en la segunda quincena, a cargo del Trío Húngaro.

* * *

La Junta de gobierno manifiesta a sus asociados que, no obstante la actuación, con su cuantioso presupuesto, de la mencionada Orquesta Filarmónica de Madrid, queda reducida la cuota de entrada en la Sociedad a diez pesetas.

ORTOPEDIA
PRESERVATIVOS
PLAZA SAN ROQUE, junto a Valenzuela núm. 1

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Dr. Lambán Falcón
COSO 132, duplicado
Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5

CLINICA MURO
Sífilis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos
Mártires, 16, pral. Arco de Cinegio Zaragoza

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Simón Cananeo y San Judas Tadeo, Apóstoles. San Marcelo, mártir.

Cultos.—En las dos catedrales, a las nueve y cuarto, misa solemne y claustro, por la festividad de los Santos Apóstoles.

En la iglesia parroquial de San Gil, a las diez, fiesta a San Simón y San Judas, costeada, según tradición, por la Casa de Ganaderos.

Cuarenta Horas.—En la iglesia de de Santa Catalina.

PUBLICACIONES

LA REVISTA "ARAGON", EN SU NUMERO DE OCTUBRE, COMIENZA EL VI AÑO DE SU PUBLICACION

Hemos recibido del Sindicato de Iniciativa el número de la revista "Aragón", correspondiente al mes de la fecha.

Con este número comienza la revista el sexto año de su publicación, hecho que pone de manifiesto el esfuerzo de sus editores y la aceptación que la misma tiene en el radio de difusión tan amplio que abarca y la pureza de ideas que sirve.

El número de este mes, lujosamente impreso, consta de un interesante sumario de acreditadas firmas regionales que le da un gran valor y resume el canto a la tierra, el amor a Aragón, ideal de los que patrocinan esta gran obra.

Felicitamos al Sindicato de Iniciativa, agradeciéndole el envío que nos hace.

DIPUTACION PROVINCIAL

UNA VISITA DE LA COMISION PERMANENTE AL GOBERNADOR CIVIL

Cumpliendo el acuerdo tomado en su última sesión, ayer mañana la Comisión Permanente de la Corporación Provincial, acompañada del secretario de la misma, señor Falcó, estuvo en el Gobierno Civil.

La Diputación manifestó al señor Díaz Caneja el agradecimiento de la provincial por el interés con que ha colaborado en Madrid a las gestiones realizadas por aquélla para conseguir la cobranza de las contribuciones del Estado.

NOTAS MILITARES

CONCURSOS

En Infantería:

Uno se anuncia entre coroneles para cubrir la plaza de segundo jefe de Somatenes en la octava región.

DESTINOS

En Infantería:

Teniente coronel don Santiago Arbex de Inés, ascendido, del Infanto, 5, a la Zona de Teruel, 26.

Comandantes: don Santiago Dufol Alvarez, de la Zona de Zaragoza, 23, al Infante, 5.

Don Alfonso Nieto Castro, de Somatenes de la 8.ª región, a Valladolid, 74.

Don Manuel Losada Roces, disponible en la 5.ª región, a la Zona de Zaragoza, 23.

Don Isidro Navarro Manzanares, de Segovia, 75.

Capitanes: Don José de Diego Diez, de Valladolid, 74, a Valencia, 25.

Don Gustavo Fernández Escudero, de Vizcaya, 51, a Galicia, 19.

Don Enrique Keybel Navarro, de Valladolid, 74, a Guipúzcoa, 53.

Don Bernabé Gómez Soriano, disponible en la 1.ª región, a Valladolid, 7.

Don José García Bosch, disponible en Baleares, a Valladolid, 74.

Don José Rodríguez Romera, ascendido, de la Academia General Militar, a disponible en la segunda región.

Don Ricardo Carvajal Sobrino, ascendido, del batallón montaña La Palma, 8, a disponible en la 5.ª región.

COMPRA Y VENTA DE TRAPOS PAPELES, HIERROS Y METALES VIEJOS
Santiago Marquina
FIN, 2 (Plaza de Huesca)
Teléfono 4.000

"El Mecánico"
Máquinas de escribir
ANGEL TOMAS MELENDEZ
Mayor, 44

Gran Café ROYALTY
Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY
El más céntrico
El más concurrido

APARATOS ELÉCTRICOS PARA EL HOGAR
AEG

SIEMPRE LISTOS
LIMPIOS
SEGUROS
DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

Contra el frío y el reúma compre usted
"MEDICAL"
género de punto de lana (buclé) inencogible
DE VENTA EN LOS NUEVOS ALMACENES DE ARAGON
P. CATIVIELA

M.E.C.D. 2016

LOS TEATROS Y LOS CINES

PRINCIPAL

FINAL DE LA TEMPORADA DE OPERA

El domingo, con las representaciones de "Bohéme" y "El barbero de Sevilla", dió fin la breve temporada de ópera en el Principal.

"Bohéme", puesta en escena por la tarde, obtuvo la interpretación más feliz de las realizadas por la Compañía que lleva el nombre de Hipólito Lázaro.

Lo mismo éste que Josefina Blanch, Pilar Duamirg, encargada por deferencia al público del papel de "Mussetta", Fusté, Alsina, Serretti y Montany, rayaron a gran altura.

Para despedida, fué en función de noche "El barbero", consiguiendo Pilar Duamirg y el barítono Francisco Latorre un triunfo clamoroso y definitivo.

Las ovaciones con que se premió el magnífico trabajo de ambos cantantes sonaron con fuerza extraordinaria, aun a pesar de que la concurrencia, que por la tarde casi llenó la sala, fué escasísima.

Joaquín Alsina, excelente "Don Basilio", y Manuel Montany, también se hicieron aplaudir grandemente.

Al novel tenor Ricardo Blanco se le notó demasiado el nerviosismo del debut.

CIRCO

"EL MESON DE LA FLORIDA", ESTRENO

Madrid. Principios del siglo XIX. Majas y chisperas, chisperos y majos. Alegría, vistosidad, colorido. Y mezclado con todo ello, la imprecindible aventura amorosa de una marquesa y un marqués, que acaban —¡cómo no!—diciéndonos que se casarán muy prontito.

Esto es, en síntesis, "El mesón de la Florida", zarzuela nueva que anoche se aplaudió a rabiar.

¡Y lo que te rondaré, morena! Porque ya que de por sí es el ambiente muy del gusto del público, los libretistas—señores Márquez y Pontes — han cumplido su misión con habilidad y fija la vista en buscar todas las ocasiones posibles de lucimiento al músico—el maestro Sama—y éste ha compuesto una partitura extensa e inspirada en general, que si no luce mucho en sus comienzos, luego, a partir del segundo acto, es forzoso repetirla casi íntegramente.

Un bonito pasacalle, cantado de manera admirable por Luis Fabregat, hubo de ser bisado y, sobre todo, una briosa marcha, que es primero un éxito para Carmen Máiquez, y después para los "amateurs" del canto, a quienes se les dedica durante un intermedio, todavía estaríamos escuchándola.... si el tiempo no apremiase tanto, ¿verdad?

Apostamos doble contra sencillo a que uno y otra los cantan dentro de un par de días a lo sumo, desde la "chacha" más retrechera al señor más serio, pasando por el "peque" más insignificante.

En fin: que el éxito, que al principio aparecía algo dudoso, fué en la continuación extraordinario de veras.

La interpretación, sólo elogios merece. Sélica Pérez Carpio y Carmen Máiquez, Eugenio Casals, Luis Fabregat y José Caballero, deben figurar en primer plano.

De los aplausos que en honor de ellos sonaron, sería injusto no hacer partícipe a nuestro paisano Miguel Puri, que dirigió la orquesta irreprochablemente.

TEATRO CINE PARISIANA

"EL DIVINO DERECHO", ESTRENO

Peca esta comedia de A. Olivé, estrenada ayer tarde en el teatro del Paseo, de los defectos que en la mayoría de las producciones de autores argentinos hemos podido observar: mucha prosa, abundante ingenuidad y tres o cuatro escenas verdaderamente interesantes.

Así, en la ocasión que nos ocupa, como en otras semejantes, dióse también el caso de que la fatiga del espectador desapareciese a ratos tan sólo, merced a aquellos momentos destacables que mencionamos.

No obstante ello, el público aplaudió cortésmente.

Con más calor, desde luego a Concha Olona, Adela González y Vicente Llopis, que realizaron una labor a todas luces excelente.

J. M. L.

CINEMA ALHAMBRA

"SIN NOVEDAD EN EL FRENTE", ESTRENO

En el Cinema Alhambra, con éxito franco, fué pasada ayer la película sensacional "Sin novedad en el frente".

La bellísima tiple lírica de la Compañía de Eugenio Casals, Sélica Pére Carpio, que actúa en el Circo con éxito creciente.
(Foto. Walken)

Su realismo supera a cuantos films de su género se han venido proyectando en estos últimos años.

Pero en su presentación, fiel trasunto de la obra genial de Remarque, no se ha omitido el más nimio detalle, llegando su verismo a impresionar grandemente a los espectadores.

Es la película que más fuerte sensación ha dado de los horrores de la gran guerra. De ella nos ocuparemos detenidamente.

Bien merecen un sincero parabién los empresarios del Cinema Alhambra, que han proporcionado a los habituales del aristocrático Cinema una película que constituye una de las grandes novedades del film sonoro.

GACETILLAS

DEBUT DE COMPAÑIA Y ESTRENO DE "¡ATREVETE, SUSANA!"

Teatro Principal. — La Compañía de comedia Martí-Pierrá, que lleva dos temporadas de continuados éxitos hace su debut esta noche con el estreno de la interesante comedia "¡Atrévete, Susana!", uno de los grandes éxitos de la temporada anterior en el Reina Victoria, de Madrid.

Con la comedia que hoy se estrena ha conseguido Amparito Martí un éxito personal.

Se ha abierto abono a 7 matinées moda, y a juzgar por la gran demanda de abonos va a ser brillantísimo, contribuyendo a ello los precios muy reducidos que se han fijado al abono: la butaca para las siete matinées cuesta tan sólo 17'50 pesetas.

La primera matinée de abono se verificará mañana, miércoles.

—

"EL MESON DE LA FLORIDA" Y UN PROXIMO ESTRENO

Teatro Circo. — Vuelve esta noche a ponerse en la escena del Circo la bonta zarzuela en dos actos "El mesón de la Florida", letra de Márquez y Pontes y música del maestro Sama, obra estrenada anoche con unánime éxito. Es obra que obtiene una excelente interpretación por parte de las señoritas Pérez Carpio, Márquez, Silvestre y Menéndez y de los señores Fabregat, Casals, Caballero, Torres y Oller.

Es zarzuela en dos actos, el segundo divido en tres cuadros, magníficamente presentada. En breve estreno de "Paca, la telefonista", sainete de Sevilla y Carreño.

—

Teatro-Cine Pariciana. — Hoy, a las seis y media, última representación de "Doña Diabla", obra en cuya protagonista Concepción Olona destaca su personalidad artística de actriz eminente. Por la noche, reposición del drama en tres actos del inolvidable autor Joaquín Dicenta "Juan José", interpretando los principales papeles Concepción Olona y José Latorre.

Mañana, estreno de la comedia "Como los propios ángeles", de Juan G. Olmedilla y Alfredo Múñiz, quienes asisten al estreno.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía de comedia de Martí-Pierrá.
Debut de la Compañía.

Noche, a las diez y cuarto: "¡Atrévete, Susana!"

TEATRO CIRCO. — Compañía lírico española de Eugenio Casals.
Noche, a las diez y media: "El mesón de la Florida".

TEATRO-CINE PARISIANA. — Compañía Concha Olona.
Tarde, a las seis y media. "Doña Diabla".
Noche, a las diez y media: "Juan José".

CINEMA ALHAMBRA. — "Sin novedad en el frente", sonora.
Sesiones a las cuatro, seis y media y diez y media.

CINEMA ARAGON. — "Tobillos de oro", por Sué Carol.

SALON DORE. — "Tarakanowa", sonora, por Edith Jeanne, Olaf Fjord y Klein Rogge.
Sesiones a las cuatro, a las seis y media y diez y media.

CAFE AMERICAN BAR "GOYA". Conciertos todos los días a las horas de café y aperitivos. Exito rotundo del servicio Restaurant.

Junta provincial de protección a la infancia y represión de la mendicidad

Se nos facilita esta referencia:

"Bajo la presidencia del señor gobernador civil se celebró sesión de pleno en el día de ayer, con asistencia de los vocales señora Borderas (viuda de Royo Villanova), señores Valenzuela, Sancho Muñoz de Llano, alcalde ejerciente señor Sancho, presidente de la Audiencia, Lasala, Fabiani, Busset, Herrando, Sáenz de Cenzano, López Bea, Martín Ruiz, Liria, Moneo, Mur, Soler, Ibáñez y Abós, tomándose los siguientes acuerdos:

Hacer constar en acta el sentimiento de la misma por el fallecimiento del señor Vidal, que fué presidente durante su actuación gubernativa.

Dar posesión del cargo de vocal al doctor don Antonio Martín Ruiz, nombrado por real orden de 26 de marzo, en representación de la Sociedad de la Prensa.

Nombrar el Jurado calificador de los trabajos y solicitudes presentadas para el concurso organizado que lleva el nombre del doctor Borobio.

Aprobar la labor de la secretaría desde el último pleno.

Darse por enterada de la prórroga de arriendo de la "torre" Ramona, en favor del Patronato del Reformatorio del Buen Pastor.

Que la Comisión Permanente formule los presupuestos para el año 1931".

HISTORIA MENUDA

LA PERSPICACIA DE RODRIGUEZ DE VIGURI

El actual ministro de Economía, señor Rodríguez de Viguri, es hombre de una perspicacia política que se da cuenta exacta de la situación.

Así, cuando llegó a los Consejos de la Corona por primera vez, sabía muy bien que sólo por unas horas podría disfrutar el cargo. Lo aceptó por disciplina y porque era un paso en su carrera, aunque estaba seguro de que no resistiría el Gobierno la sesión del Congreso de aquella misma tarde. Y así fué, pero tan consciente de ello estaba el señor Rodríguez de Viguri, que al salir por la mañana de Palacio dijo a un periodista amigo:

—Salgo de jurar mi cargo de exministro.

OBRAS REGIONALES

Las autoridades civiles y eclesiásticas en el acto de la inauguración del puente de Resordi. Este puente representa una mejora material de gran importancia, porque salva el gran embalse producido por el pantano de Barasona en la citada carretera.
(Sección gráfica C. S. H. E.)

NOTAS LERIDANAS

EL FERROCARRIL LERIDA-FRAGA-TERUEL

El diario local "El País", en un editorial dice que, ante el poco interés del Gobierno por el ferrocarril Lérida-Fraga-Teruel, urge convocar una asamblea de los pueblos interesados para que tomen enérgicos acuerdos.

Hace historia del retraso con que lleva este ferrocarril, cuyo trayecto entre Lérida y Fraga fué subastado en mayo de 1927, acordándose la consignación de diez millones de pesetas que habían de invertirse en dos años.

Después de otros párrafos encaminados a hacer ver la necesidad de que se activen las obras que se llevan con excesiva lentitud, dice el mencionado editorial: "El lector puede calcular, como calculamos nosotros, que en vista de tales antecedentes, y al paso que vamos, el trozo Lérida-Fraga no lo verán en explotación ni nuestros biznietos".

ARRASTRADO POR LAS AGUAS

Al llegar cerca del pueblo de Collfret, y pretender cruzar el puente de hierro sobre el Canal de Urgel, el joven de 20 años José Baró Sabatés, de Artesa de Segre, chocó contra la barndilla con la bicicleta en que iba montado, cayendo al canal.

Fué arrastrado por las aguas, sin que hasta la fecha haya sido encontrado el cadáver.

UN TELEGRAMA AL MINISTRO DE HACIENDA

El presidente de la Sociedad Económica de Amigos del País ha dirigido un telegrama al ministro de Hacienda pidiendo se persiga enérgicamente a los agiotisttas y especuladores de moneda.—EGEA.

No nos es posible sostener correspondencia acerca de los originales, tanto literarios como gráficos, ni devolverlos a su procedencia, si no han sido solicitados por la dirección del periódico.

NECROLOGICAS

Ayer, 27, falleció cristianamente en Valencia el muy ilustre señor don Enrique de Ben'to de la Llave, caballero infanzón de Illescas.

Emparentado con familias de la más rancia nobleza aragonesa, y unido por lazos de amistad con la sociedad zaragozana, su muerte ha de causar aquí, como en Valencia, donde tenía la cátedra de Derecho penal de aquella Universidad, profundo sentimiento.

Dió grandes pruebas de su excepcional inteligencia, así como de su amor a la cultura, poniendo su vida en el trabajo, con entusiasmo siempre juvenil.

Era en todo un caballero; en el trato de gentes se caracterizaba por su afabilidad, simpatía y bondad. Imborable recuerdo deja entre quienes se honraron con su amistad.

Acompañamos en su duelo a sus hermanos, doña María de la Concepción y don Rafael; hermanos políticos, don Mariano de la Figuera y doña Esther de la Llave; primos, sobrinos y demás parientes, y les deseamos la necesaria resignación para sobrellevar tan tremenda e irreparable pérdida.

—A los 55 años de edad descansó ayer en la paz del Señor el señor don Juan Muñoz y Millán, persona de gran relieve en Zaragoza.

Una breve y traidora enfermedad le ha arrebatado la vida cuando aún estaba en pleno dominio de sus facultades y ponía en sus negocios toda su recia voluntad, juntamente con la clarividencia de su espíritu viril.

Pertenecía a la razón social "Aguilar y Muñoz" y al Consejo de Administración del Banco Zaragozano y a la Sociedad Anónima "Hidroeléctrica de Cinco Villas", dando lo mismo en su empresa que en la de los Consejos buena prueba de la rectitud de sus intenciones y de su gran valía

Gran dolor ha de causar su muerte en Zaragoza en todas las clases sociales, pues por su bondad y buen carácter se granjeó generales simpatías y afectos.

Tanto los funerales que tendrán lugar mañana, 29, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Gil, como el acto del entierro, que será acto seguido, serán una grandiosa manifestación de duelo, en la que se pondrá de manifiesto con el sentimiento producido por su muerte, la consideración y cariños que sus deudos cuentan en nuestra ciudad.

¡Descanse en paz el caballeroso señor don Juan Muñoz y Millán!, y reciban el testimonio de nuestro más sincero pesar su esposa, doña María Victoria Moya Burges; hermanos, Felipe y Lorenza; madre política, doña Matilde Burges y demás familia, así como la razón social "Aguilar y Muñoz" y los Consejos de Administración a que pertenecía el finado, cuya memoria permanecerá viva en el extenso círculo de sus relacionados y amigos.

Los artículos firmados no siempre representan la opinión del periódico, el cual podrá o no estar de acuerdo con ellos, pero quedan, desde luego, a la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Si vuestra sangre está viciada

si padecéis granos, erupciones, sarpullidos, humor herpético, picazones, tos o irritación de garganta que puedan ser preparación de enfermedades más graves,

Haced vuestra cura

atended la gotera y evitaréis que se derrumbe la casa. Usad la

Esencia Zarzaparrilla

el mejor y más inofensivo depurativo de la sangre.—Frasco de 2 y 3 pesetas.
Si el ácido úrico hizo ya presa en vuestro riñón y tenéis arenillas o cálculos, barro o sangre en la orina, dificultad de orinar, etc., etc., usad los eficacísimos

Polvos diuréticos ARMISEN

que restituyen pronto a la orina y riñón sus condiciones normales.
Caja para un mes de tratamiento, UNA PESETA.

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo, 5-Teléfono 13-93

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS OFICIALES

EDICTO

Don César de Prado Ortega, juez de primera instancia del distrito del Pilar de Zaragoza.

Por el presente edicto se hace saber: Que en autos de mayor cuantía seguidos en este Juzgado a instancia de don Emiliano Sarto Belza contra don Magín Ishanda Graells y su esposa, doña María Carré Rué, se ha acordado la venta en pública subasta, por primera vez y término de veinte días, de las fincas que a continuación se expresan, con su tasación, y que fueran embargadas a los demandados en aludido procedimiento.

"Una finca con la construcción urbana de dos plantas bajas reducidas, cuyas superficies edificadas constan de 94 metros cuadrados, aproximadamente entre las dos casitas, cuyas dimensiones son de 14'55 metros de fachada por 6'50 metros de fondo, las dos; los suelos son de mosaico, los muros de hormigón, cocinas y retretes modelo corriente, no hay cocinas económicas ni chimeneas, la cubierta a base de teja plana y hallándose la finca a falta de servicios de agua y alcantarillado. Dicha finca forma dos parcelas, números ocho y diez, de la calle de Rioja, barrio de las Delicias, de esta ciudad, y corresponde a la parcela números veintiocho y veintinueve sita en los terrenos donde había de emplazarse la urbanización de la torre número 78, situada en la carretera de Zaragoza a Logroño, con una superficie de 485 metros cuadrados en la calle de Rioja. Tasada toda ella en NUEVE MIL CUATROCIENTAS PESETAS".

Dicha subasta tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado—sito Democracia, 64 duplicado—el día veintinueve de noviembre próximo y hora de las diez de la mañana; advirtiéndose que para tomar parte en la misma deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto una cantidad igual, por lo menos, al diez por ciento de la tasación y exhibir su cédula personal, sin cuyos requisitos no serán admitidos, así como tampoco las posturas que no cubran por lo menos las dos terceras partes de la tasación; que podrá hacerse el remate en calidad de cederlo a un tercero; que sólo existe como título de propiedad la póliza de venta que el propietario de la torre urbanizada hizo a favor de los demandados y se sacan a subasta los bienes sin suplir dicho título, y que no ha sido aportada a los autos la certificación de las cargas que pesen sobre la finca.

Dado en Zaragoza, a veinticinco de octubre de mil novecientos treinta.—**César de Prado.** — El secretario, **Santiago Calvo.**

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

SUBASTA

En el local de las oficinas centrales, situado en la calle de Zaporta, número 2, se efectuará una de alhajas el día 1.° de noviembre de 1930.

Los efectos que se sacarán a la venta en dicho acto proceden de préstamos realizados en la Central.

La relación de los mismos se facilitará gratuitamente a quien la solicite, en cualquiera de las dependencias de este Establecimiento.

Zaragoza, 27 octubre de 1930.—El gerente, **Ricardo Iranzo.**

BALEAR PENSION-Tomás Sbert

Familia mallorquina. Habitaciones con vistas a la Rambla, Colón y Puerto. Mobiliario todo nuevo. Trato familiar. Cuarto de baño con agua fría y caliente. Pensión completa desde 8 pesetas.

José A. [illegible]é, 3, pral. 1.ª Teléfono [illegible]—BARCELONA

HERRAJ

sin tufo ni humo. Galleta de Asturias sin polvo, la mejor para cocinas.

Antracita superior. Carbones vegetales.

Carbones Ariño

Teléfono 44.09. Hermanos Ibarra, 3 (antes Agua)

Para las obras del Templo del Pilar

Suma anterior, 2.512.734'40 pesetas.

Junta de Madrid: don Miguel de Medrano, 2'50; doña Concepción de Cárdenas, 5; una señora aragonesa e hijas, 25; señora de Barrera, 25; R. B. y L. D., 25; don Luis Urra y doña Dolores Sanjuán, 25; señora de Lorite, 100; don Gerardo Guzmán, 5'50; G. B., 50; G. T., 50; una familia devota, 7'50; don Evaristo López y un jerezano, 2; L. H. S. y P. S. R., 5; un matrimonio devoto, 20; R. V. de O., P. V. y C. G., 20; B. y P., 25; un devoto, 250; una devota, 100; J. M. M. y H. N. de M., 4'50; una devota, 100; unos devotos, 7; doña Teresa Laguna, 5; señores de Mazzuchelli, 50; señora viuda de Franco, 10; doña Lucía Valverde, 1; D. A. y señora, 250; don Juan Ramírez y señora, 7'50; doña Remedios Palomino, 2'50; un señor devoto, 25; dos madrileñas, 60; un francés, 10; doña Emilia O. Dena, viuda de Díaz, 50; una devota, 25; don Félix Mayán y una madrileña, 10; tres devotos, 25; don Félix Marro, 10; don Alfonso de Pando, 30; doña Carmen Morales, 10; M. O. F., una devota, don Baldomero Bermejo, 12'50; un manchego, 100; señora viuda de Maruni, 25; don Francisco Velasco, 10; doña Pura Blanco, 15; don Cayetano Laborda, doña Purificación Vázquez, don Laureano Alarcón (caballero de Nuestra Señora del Pilar), viuda de Torrejón y señora viuda de Soriano, 30; un devoto castellano, 100; C. L., 25; don Vicente Estella, 5; Carmelita Medina, 25; Pilarcita Laplana, 1'50; doña Loreto Loaysa, doña Mónica Fernández y doña Angeles Blanco, 15; M. B., 25; J. L., 15; un devoto (Zalamea), 100; giro de Sotillo de Adrada, 6; don Balbino, Pedro García e Isabel, 4; doña Trinidad Aparicio, 25; don Manuel Heredia, 25; una devota, 25; un matrimonio católico, 250; doña Manuela Lozano y doña Pilar Lozano, 50; doña Margarita Clavez, 25; una devota, 5; don Federico Sopeña, 3; una familia aragonesa, 100; R. F., 5; señores de Gamboa, 100; una familia devota, 10; doña Concepción Tomasetti, 25; doña María Rey, 5; Miguel, Pilar y Paco Castellote, 5; un matrimonio devoto, 1; don Tomás García, 10; doña Rafaela Salvador, 1; una devota 3; doña, Nemesia Ramírez, 5; don Federico y familia 5,; un matrimonio devoto, 25; doña Eulalia Escudero, 5; Eustaquio y Petra González, 5; Fidela y Vicenta Toribio, 1; José, Pilar y Margarita Aguilar, 10; de "La Pilarica", 50; B. A. F., 5; J. M. J., 25; don Fidencio Pasamar, 5; M. L. P., 5; don Atanasio Tarragona, 4; Carmencita Zarco, 1; doña Carmen Carrasco, 5; una familia agradecida, 25; a la memoria de Laurita, 10; a la memoria de mi padre, 10; un devoto, 5; don Enrique Rodríguez, 5; M. H. M., 500; P. P., 5; una devota, 2; otra devota, 1; don Rogelio Jaén, 5; don José María Rico, 20; doña Josefa Martín, 5; don Rufino Delgado, 100; don Adolfo Delgado, 2; señorita Julia Bayo, 2; dos devotos, 5; doña Carolina Díaz, 5; señorita Angeles Richard, 5; doña Manuela Torres, 10; A. T. L., 5; un español, 5; doña Bonifacia García, 10; una devota, 5; doctor García Sierra, 5; don Manuel López, 5; doña Nelia Olivera de G., 50; don Enrique Blasco, 5; D. G., 5; familia Suárez, 100; un madrileño, 5; una devota, 25; dos devotos, 25; don Teófilo Chulilla, 115; M. T., 1; una señora, de Manzanares, 5; don Juan Zorrilla, 25; señoras de Ibarra e hijos, 15; don Atanasio Malo, en sufragio de su hermano Hermógenes, 500; doña Agustina Cano, 2; excelentísimo señor conde de Perales, 100; un devoto, 10; doña Pilar Alonso, 10; doña Rosario Mira y Ortiz, 25; don José María Rodríguez, 25; un sacerdote madrileño, 5; señor Aguilar, 500; una viuda, 5; don Eduardo Larios, 5; don Cipriano Pérez, 5; don Juan García y señora, 15; hijos y hermanos Ontiveros, 10; don José Cámara, 2; una lorquina, 5; M. M. M., 5; R. Díaz Galdós, 50; don Fernando Largucha, 5.

Suma y sigue, 2.517.730'40 pesetas.

* * *

Suma anterior, 2.517.730,40.

Recaudado en Albalate del Arzobispo.—Ayuntamiento, 500 pesetas; señores cura y coadjutores, 300; don José Rivera Nolivos, 500; doña Patrocinio Rivera Nolivos, por sus obligaciones difuntas, 500; doña Consuelo Rivera Nolivos, en memoria de su esposo y padres, 500; don Rafael Muniesa, 1.000; Sociedad Eléctrica, Rivera Bernad y C.ª, 500; doña Isabel Bernad Escoín, 500; doña Martina Bahamonde, 250; una devota de la Virgen, 250; la niña María Pilar Monzón Monzón, 200; don Luis Bernad Clavería, 100; Conferencia de Caballeros de San Vicente de Paúl, 100; una devota de la Virgen, 100; don Justo Bernad, 100; don Luis Chavarría, 100; una devota de la Virgen, 50; tres devotas de la Virgen, 50; doña Teresa Bernad Clavería, 50; don Melchor Clavería, 50; una devota de la Virgen, 40; una devota de la Virgen, 30; don Francisco Maicas, 25; doña Clementa Escuin, 25; doña Isabel Garralaga, 25; un devoto de la Virgen, 25; doña Joaquina Garralaga, 25; una devota de la Virgen, 25; Conferencia de Señoras de San Vicente, 25; don Joaquín Bernad, 25; una devota de la Virgen, 20; doña Carmen Clavería, 20; una devota de la Virgen, 15; doña Justa Clavería, 15; una devota de la Virgen, 15; doña Ramona Clavería, 5; don Luis Zaldívar, 10; don José María Marín, 100.

Don Enrique Aznar, 10; don Victorio Espinosa, 10; una devota de la Virgen, 15; una persona piadosa, 10; doña Nicolasa Garralaga, 10; doña Rosa Bonias, 10; don Cipriano Garralaga, 10; don Jesús Rodrigo, 5; doña Manuela Santas, 5; don Saturnino Pallano, 5; doña Agueda Lecha, 5; don Joaquín Bernad, 5; doña Ildefonsa Palos, 5; don Julián Clavería, 5; don Mariano Gascó, 5; doña Teresa Labora, 5; don Francisco López, 5; don Joaquín Herranz, 15; doña Isabel Pina, 5; don Paulino Garralaga, 5; don Manuel Gazulla, 5; don Romualdo Rodrigo, 5; doña Felisa Ariz, 5; don Luis Alguacil, 5; un devoto de la Virgen, 8; doña Carmen Nogués, 5; doña Carmen Félez, 5; don Joaquín Rodrigo, 5; una persona piadosa, 5; don José Clavería, 5; don Alejandro Pérez, 5; doña Isabel Vidal, 5; doña Joaquina Garín, 5; don Manuel Gracia, 5; la niña María Luisa Rodríguez, 5; una devota de la Virgen, 5; doña Tomasa del Río, 5; don Silvestre Avellán, 5; don Manuel Abad, 5; don Manuel Royo Ariño, 5; don Mariano Alcaine, 5; don Miguel Sancho, 5; doña Pilar Clavería, 5; don Antonio Lecha, 5; don Jacinto Bernad, 5; don Carlos Félix, 5; doña Pascuala Macipe, 10; doña Rosa Royo, 5; doña Felisa Arnas, 5; doña Teresa Pina, 5; R. Madre y Hermanas de Santa Ana, 25; las niñas del Colegio de Santa Ana, 11; niñas de las escuelas nacionales, 19,30; don José Clavería, 5; Jueves Eucarísticos, 15; cuotas de menos de 5 pesetas, 165,05; señorita Eugenia Bernad, 50; un devoto de la Virgen, 25; un devoto de la Virgen, 15.

Suma total, 2.524.538,75.

Don Manuel Vélez y esposa, doña Cesárea Isas, una moneda de oro de 25 pesetas.

Hermanas Maicas, una moneda de oro de 21 y cuartillo.

Un devoto, una moneda de oro de 25 pesetas.

Don Agustín Melendo, una moneda de oro de 21 y cuartillo.

* * *

Recaudado en el pueblo de Pleitas (partido de La Almunia).—El Ayuntamiento, 10 pesetas; Joaquín Olivito, 5; José González, 1; Miguel San Esteban, 1; Casimiro Marco, 2; Elisa Bertol, 1; Aureliana Marco, 0,50; Agustín Escuer, 1; Carmen Lapuente, 0,50; Antonio Tejedor, 0,25; Justa Bartol, 1; Adoración Cartagena, 1; María Lorente, 2,50; Santiago Tizné, 0,50; Tomás González, 1; Manuel Lamuela, 0,25; Pedro Cartagena, 0,25; Tomás Trebol, 5; Benilde Trebol, 1; Liboria San Esteban, 0,50; Gregorio Marín, 1; Feliciana Ansó, 0,15; Juan Ariza, 1; Esperanza Jarabo, 25; Martín Bertol, 3; Miguela Sancho, 1; Cristino Ariza, 1; Mercedes Ariza, 1; Carolina Cartagena, 0'25; Cosme Calvo, 0'30; Salvador Esteban, 1; Generosa Gonzalvo, 1; María San Esteban, 0'50. Total, 46'70.

Recibido en nuestra Administración: doña Susana Pomar y Costa, 25 pesetas.

Doña Dolores Cereza, de Valcarca (Huesca), 10 pesetas; doña Dolores Sanz, de idem, 10; la niña Lolita Torres, de idem, 1.

Restaurant Ruiseñores

: Terrazas para café :

Sitio ideal de Zaargoza

Motoristas y ciclistas

Sigo comprando bicicletas usadas, pago altos precios

Liquido 100 bicicletas a precios increíbles

La única casa en reparaciones

Visitad esta casa y encontraréis de todo

GERMAN LORIENTE

Calle del Pilar, 32

(Frente a la Lonja)

ZARAGOZA

CREOTAL

DESINFECTANTE DE LA AGRICULTURA

Pida muestras al representante en Zaragoza del

LABORATORIO CREOTAL

J. A. Carrión-S. Miguel, 23

DANIEL DE SAN PIO

GARGANTA - NARIZ - OIDOS

Consulta, de 11 a 1 y de 5 a 7

CINCO DE MARZO, 2 :-: Teléfono 28-44

INFORMES COMERCIALES

sobre cualquier plaza de España y extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas. — — Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones. Administración de fincas.

Centro Administrativo Aragonés

Apartado de Correos 142

COSO, 81, primero ⁘ ZARAGOZA ⁘ Teléfono 20-71

MUEBLES ECONOMICOS

NAVARRO ~ Santa Cruz, 8 y 10

NOTICIAS GENERALES

EJERCICIOS DE TIRO DE CAÑON.—Durante la presente semana, la Academia General Militar practicará, entre otros ejercicios, el de tiro de cañón en el campo de Alfonso XIII, desde la cota 288 al Norte del camino que conduce desde la carretera de Francia a la Paridera de Gil, en direccinó a Sangenís y Loma Roja; siendo zona peligrosa el camino del Barranco del Sillero, en línea recta a las Canteras, Cabezo Blanco, Loma Roja, cota 359, inmediata al trayecto con doble carretera de la del General Huertas y camino de Val de San Gregorio, hasta la carretera general, considerando peligroso el cruzar el campo por cualquier punto de los indicados.

BEBED AGUA DE

SOBRON

Estómago, hígado e intestinos

Representante para Zaragoza:

JOAQUIN CASTILLO - HEROISMO, 21

El catarro descuidado es la bronquitis, la pulmonía, la tuberculosis... Ahora mismo, en la farmacia o droguería más próxima, adquiera un EMPLASTO poroso del Dr. WINTER, de fieltro rojo. Pídalo así: Un parche Winter. Apliqueselo y notará alivio inmediato.

DE ESPERANTO. — De nuevo la Sociedad denominada "Zaragoza Esperantista" abre un curso gratuito del idioma auxiliar internacional esperanto, al que podrán concurrir cuantas personas lo deseen.

Este curso dará principio el día 8 del próximo mes de noviembre, pudiendo acudir a matricularse gratuitamente desde hoy hasta el indicado día, todos los que sean laborables, de siete a nueve de la tarde, a la salle de Sancho y Gil, número 8, bajo.

ROYO ESPIN

OCULISTA

COSO 26 - 28

GOBIERNO MILITAR. — Antonio Casas Córdova, Jesús Cebollada Cebollada, Rafael Clarimón Lafarga, Manuel Echevarría Sancho, Eugenio Gil Jimeno, Mariano Lahuerta Marín, Antonio Labad Alberó, José López Mora, José Luis Martínez Lenguas, Guillermo Moreno Escartín y Calixto Pueyo Gamboa, se servirán pasar por el Gobierno militar de esta plaza, en día no festivo y horas de las 12'30 a las 13, llevando un timbre móvil de 0'15 pesetas, para entregarles un documento militar.

Manuel Avacó Serón, soldado licenciado del regimiento de Infantería Badajoz, número 73; José Arcal Españaque, Felipe Parra Leal, Julio Bandín Ruiz, Antonio Vizán Ufano, Eduardo Sancho Fidalgo, Juan Vidal García y Joaquín Gistán Torres, soldados licenciados del batallón Cazadores, de Madrid, número 2; Antonio Garcés Luis, mozo del actual reemplazo; Antonio Javierre Grasa, soldado licenciado de la circunscripción de reserva de Huesca; y Daniel Lafita Allué, soldado licenciado del regimiento de Artillería Ligera, número 7, se servirán pasar por el Gobierno militar de esta plaza, en día no festivo y horas de las 12'30 a las 13, para enterarles de un asunto que les interesa.

Clínica Lacaustra Plaza la Seo, 13 De 12 a 2, de 5 a 6

Diplomado de los Hospitales de París

Almorranas, varices, úlceras

Cura radical sin operación.

Honorarios sólo los casos curados.

Reumatismo, Ciática, Neuralgias

M. PEREZ RIGARTE

Ex ayudante del Dr. Urrutia

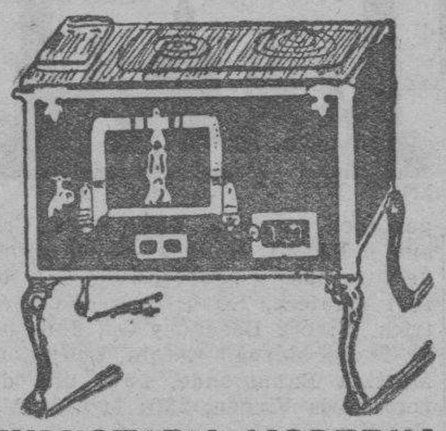
Medicina y Cirugía del Estómago, Intestinos e Hígado.—Rayos X

COSO, 33, PRIMERO

Consulta: once a una, cuatro a siete

M.E.C.D. 2016

Estufas ~ Cocinas
Calefacciones



FUMISTERIA MODERNA

Fábrica y almacenes:
Pignatelli, 59 y 60

TORNO

Se desea adquirir para hierro, de un metro entre puntos, y que se halle en buen estado.

Dirigirse con oferta por escrito a

LA ZARAGOZANA, S. A.
Fábrica de Cervezas
Apartado de Correos núm. 61

MINAS CRISTINA

Galleta lavada, sin polvo, superior para cocinas y calefacciones (igual clase que la de Asturias), a 9'50 pesetas los 100 KILOS.
Se sirven al día todos los pedidos.
Almacenes: Miraflores, 1. ~ Teléfonos 1039 y 3643

Garage BORNE
Soldevila, 20. Teléfono 39. - TUDELA

CHEVROLET

POTENCIA, DURACIÓN Y COMODIDAD
POR UN PRECIO MÓDICO

Agencia oficial del Touring Club Español
Facilidades de pago
Concesionarios exclusivos para los partidos de Tudela, Tarazona y Borja de los automóviles CHEVROLET

RADIO NORA **ULTIMAS NOVEDADES 1930 - 31**

¿Es usted aficionado a la música?

Puede usted oir los conciertos de las principales estaciones emisoras europeas, adquiriendo un aparato **NORA** enchufable a la corriente alterna, de máxima pureza y selectividad, por el increíble precio de pesetas **369**. Solicite una demostración en casa de los agentes exclusivos para la región:

GIMENO y ALONSO. - Independencia, 20-Teléf. 23 - 15-Zaragoza

TALLER DE REPARACIONES DE CAMAS Y JERGONES

Especialidad en jergón a la medida
Precios económicos

Francisco Torres
CALLE DEL OLMO, 20
(Entrada por la del Temple, detrás de San Cayetano)

CLINICA DENTAL
José María Aguado Rosel
ODONTOLOGO
Enfermedades de boca y dientes
PLAZA DEL PILAR, 13, 1.º DCHA.

MUEBLES CASTILLA

De lujo:
En planta baja

Económicos y a plazos:
En el entresuelo

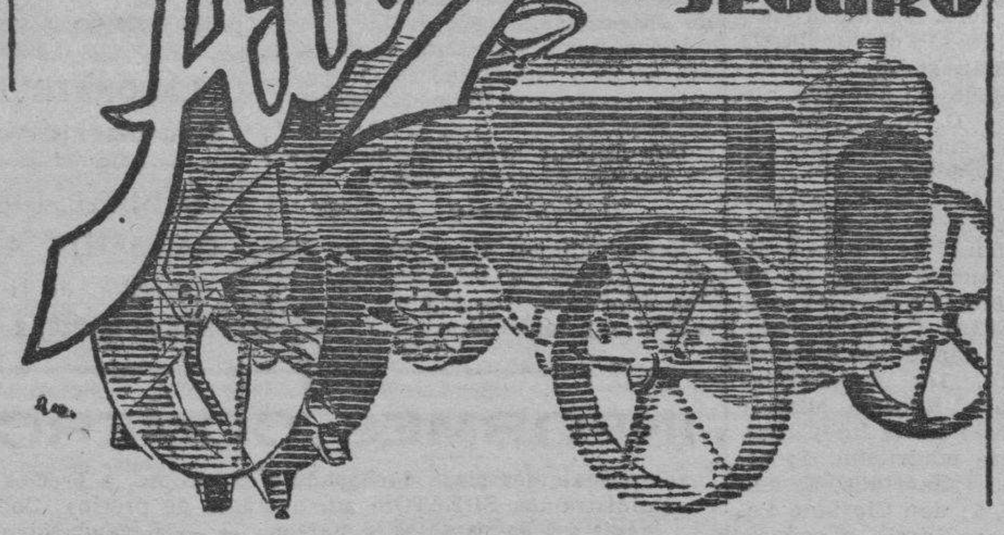
ZARAGOZA
San Jorge, núms. 3 y 5 (antiguo local de Correos)

El nuevo tractor tipo D. E. 30, agrícola y tipo V. 34, para viñedo.

El más maravilloso concepto de mecánica que se ha realizado hasta ahora en lo que toca a la motocultura.

Sucursal de Zaragoza:
DON JAIME I, 49 y 51
y ESPOZ Y MINA, 44
Apartado 308.-Teléfono 4534

EL TRACTOR Austin POTENTE Y SEGURO



Tipos a gasolina, petróleo y aceite pesado.

La máquina que hace todos los trabajos de la granja con el mínimum de gastos y gran sencillez.

Sucursales en:
Barcelona, Valencia, Sevilla, Valladolid, Pamplona.

Distribuidores exclusivos para España:

Alcalá, n.º 84 "MICA" MADRID

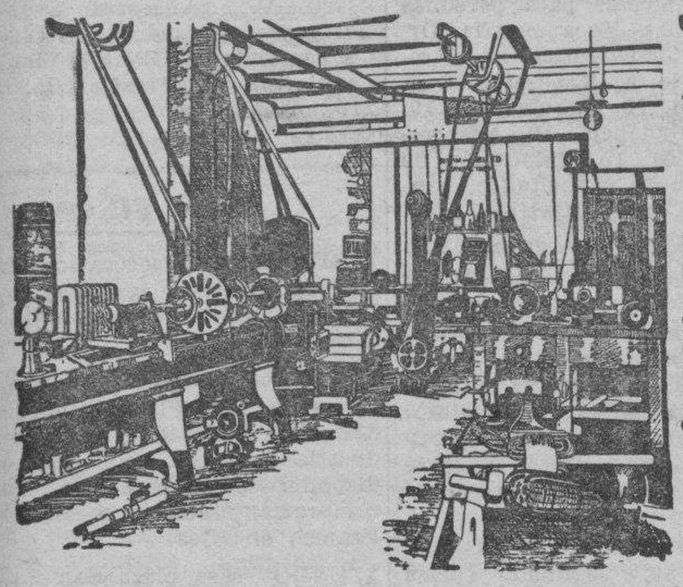
M.E.C.D. 2016

Señoras: El abrigo de piel confeccionado de esta temporada es amplio; hermosas carteras y enorme cuello, estos son los de **Peletería Madrid**

PIELES SUELTAS MIL CLASES

No olvide la reforma de su abrigo, aunque no sea comprado en esta Casa

MANIFESTACION, 90 -:- Teléfono 38-20



JOAQUIN GUIRAL
SAN JORGE, 6 y 8
Teléfono 3626-ZARAGOZA

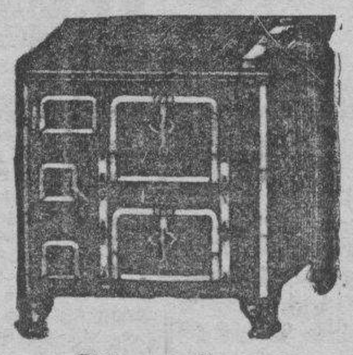
Talleres de construcción y reparación de maquinaria eléctrica. Montado en condiciones de poder atender las transformaciones y reparaciones de la maquinaria eléctrica empleada generalmente en la región.

Consulte usted precios y condiciones en que le puedo proponer mis trabajos.

M. LACAMBRA
El constructor más antiguo en la Región.
BRAGUEROS
brazos, piernas, corsés y ortopedia en general. a plazos y al contado.
MIGUEL SERVET, 12. Zaragoza- Tel. 10-57

Se vende una caldera y moldes para la fabrcación de jabón.
Lejia "La Perla"
Heroismo, 13 y 51

Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana. desde 50 pts.



Pidan catálogos
Sociedad "Construcciones Errazu"
Plaza Tenerías, 5--Teléfono n.° 3978
-ZARAGOZA-
Esta Casa no tiene sucursales

Herniados

Se acabó el sufrir para vosotro s.-Ahora que podéis debéis curaros

El alivio instantáneo y rápida curación de vuestros males es un hecho consumado. Después de treinta años de constantes y profundos estudios la tan conocida y acreditada "CASA TORRENT" ha conseguido y creado una verdadera maravilla ortopédica que llevará la tranquilidad, el sosiego, la salud y el bienestar a todos los hogares. Es una verdadera joya que nadie supera ni superará; es la creación perfecta y dominante que **no tiene imposibles, que vence siempre cuando todo lo demás fracasa,** curando con rapidez pasmosa toda clase de hernias, en ambos sexos y en todas las edades, sin la más pequeña molestia y **sin entorpecimientos de ninguna clase.** Es el ideal de todos los ideales, **que no lleva trabas ni tirantes engorrosos;** que se adapta al cuerpo como un guante, haciendo olvidar en el acto **que se tiene hernia ni que se lleve aparato.** Es la perfección sub[illegible] deben conocer y usar tod[illegible] los herniados, **hombres, mujeres y niños,** para librarse pronto y para siempre de sus traidoras dolencias. En bien de vuestra salud, tengáis poco o mucho mal, **vayáis bien o mal cuidados,** llevéis o no ya aparatos, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista [illegible]. TORRENT, quien mediante su notable invento **quiere tranformaros en seres perfectos y robustos,** llenos de vida y salud, como antes de estar quebrados. **Acudid, pues, a visitarle,** que gustosamente atenderá a cuantos se le presenten en ZARAGOZA y en el HOTEL ORIENTE (Coso, 13), únicamente el viernes próximo, día 31 del corriente.

NOTAS.—Dicho especialista estará en **Huesca** el día 30, en el **Hotel Petit Fornos;** en **Calahorra** el día 1.° de noviembre, en el **Hotel Espinosa,** y en **Tudela** el día 2, en el Hotel [illegible]ión.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA: Fajas medicales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados paar disminuir los vientres volumínosos, evitar y curar las hernias umbilicales, las relajaciones, los abortos, todos los descensos abdominales, estómago caído, riñón flotante, etc., etc., conservando siempre la perfecta línea de la juventud.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, **CASA TORRENT.**

Anuncie V. en "La Voz de Aragón"

¡EXITO GRANDIOSO!

Se ha comprobado que nuestra **POTENTOSA LIQUIDACION** es una realidad, así como también que todos nuestros artículos **casi se regalan al público.**

Más de 50.000 pieles a precios ridículos.
4.000 abrigos de piel a como los quieran comprar.

NOTA IMPORTANTE. —Tenemos montados como de costumbre nuestros talleres de peletería para la confección de abrigos y de toda clase de reformas.

LA PARISIEN.- Alfonso, 27

partido, ha sido contra su voluntad; de lo contrario, no hubiera aguardado para separarse de usted el día de su santo, en que estaban en su compañía muchas personas reunidas para felicitarla.

—Tiene usted razón. Entonces, ¿qué ha sucedido?

—Lo que ha pasado es que han secuestrado a Gabriela.

—¡Secuestrarla! ¿Quién? ¿Por qué? ¡Pues qué! ¿Es posible apoderarse de una joven de esa manera en medio de París...?

—En París todo es posible, señor Bertara; es el país de lo maravilloso, de lo inverosímil.

—Pero, ¿qué quieren hacer de mi hija?

—Lo ignoro, por más que prometo a usted saberlo pronto. Amo a Gabriela, y no me aflige menos que a usted su desaparición. Mientras la encuentro y la conduzco al lado de usted, procure escucharme con sangre fría y comprender lo que voy a decirle.

—¡Ay, señor Norberto! ¿Será eso posible...? La cabeza se me va... No puedo coordinar las ideas. Creo que lo mejor que debería hacer sería arrojarme a la calle por esa ventana y acabar esta miserable vida.

—¡Sería una singular manera de salvar a su hija!—dijo Norberto con acento irónico.

—En fin, haré todo lo posible para escuchar a usted y comprenderle.

—Bueno. Vamos a ver. Usted tiene enemigos; de eso no hay duda.

—No hay duda, no, ya lo sé.

—Por otra parte, su hija de usted, que es muy bella, tan bella que no puede pasar por las calles sin atraerse miradas de admiración; su hija de usted, que es además honrada, ha debido excitar vivos deseos, despertar pasiones. Las jóvenes en París están rodeadas de inminentes peligros, y Gabriela, después de haberse librado hasta ahora, ha concluído por sucumbir. ¿Dónde se encuentra en estos momentos? Quizás cerca, tal vez lejos. ¿Quién la ha secuestrado? Seguramente un hombre a quien su fortuna y su influencia pone al abrigo (al menos por mucho tiempo) de la acción de las leyes.

—¡Oh, no importa!—exclamó el viejo—. Yo iré a la Prefectura, reclamaré...

—Es decir, que hará usted todo lo contrario de lo que debe. ¿No conoce usted que en el momento en que la Policía se entere divulgará el suceso... buscará... indagará... como de costumbre, no encontrará nada, y mientras tanto se pondrá en guardia el raptor, y será más difícil encontrar su pista?

—Tiene usted razón. ¡Qué hacer... Dios mío... qué hacer!

—¿Podemos dejar a Gabriela a merced de un miserable, sin intentar algo para salvarla? No, eso sería un crimen, y he aquí lo que pro-

secuestrado a su prometida, no habríamos acudido a informarle de lo que sucede.

—Tiene usted razón—dijo Valentín—. Mi cabeza está trastornada.

Después añadió temblando:

—¿Suponen ustedes que está en peligro la vida de Gabriela?

—Sí; pero más aún que su vida, su honor.

Valentín, en un acceso de desesperación, pasó las manos por entre sus cabellos, desgarrándose la piel de las sienes.

—En vez de lamentaciones, lo que conviene es poner manos a la obra.

—¿Qué hacer, Dios mío, qué hacer?

—Busquen ustedes por su parte, y nosotros buscaremos por la nuestra. Aquí están nuestras señas—añadió Chilperico dándole una tarjeta—. Venga usted a vernos cuando nos necesite.

Simeón y Chilperico se alejaron sin que Valentín lo notara. Entonces sintió que dos manos se apoderaban de las suyas y las estrechaban con fuerza. Abrió los ojos y vió a Engañabobos y a Augusto.

—Ya sabes—dijo el primero—que yo conozco a París mejor que los agentes de Policía más finos. Lo registraremos de arriba a abajo, hasta encontrar a Gabriela.

—Pues lo que es yo—añadió Augusto—no puedo ofrecer más que esto a los amigos.

Y al hablar así, encogió el brazo y mostró los enormes músculos de su biceps.

Los ojos de Valentín se iluminaron.

—¡Sí, la encontraremos!—exclamó—. ¡La encontraremos!

VI

Todas las calles que pertenecían a las antiguas afueras de París tienen su fisonomía especial; y la calle de Alemania en la primera parte, la más próxima a los bulevares exteriores, tiene algo de París con sus casas de cuatro o cinco pisos, mientras que la parte baja, sobre todo la que se acerca al ferrocarril de circunvalación, recuerda con sus casas pequeñas las aldeas del lado allá de las fortificaciones. Muchas de estas casas sólo constan de un piso, y algunas de dos; por consiguiente, no tienen portero y suele encargarse de su custodia a uno de los inquilinos, o a algún tendero de los pisos bajos. La puerta de la calle está cerrada, y cada inquilino posee una llave para abrirla.

M.E.C.D. 2016

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluído el timbre. Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

SE ALQUILA bonito piso en Agustina de Aragón, número 57. La portera dará razón.

PARA GARAGE industria análoga ofrécese gran local, recién construído, sitio céntrico, gran porvenir. Razón, Sancho y Gil, 13, tercero derecha.

HIERBAS. Se arriendan dos corralizas juntas, propias para ganado lanar, limpias y con agua abundante y corriente, en término de Artajona. Dirigirse a don Rafael Huarte, en Artajona.

ARRIENDO buena habitación y corral, en 35 pesetas. Arboleda, detrás Fábrica de Lanas (Arrabal).

EN LA PLAZA de Lanuza se arrienda planta baja, propia para oficina de trabajo manual, peluquería o cosa análoga. Informes, Estébanes, 9 triplicado, principal.

COLOCACIONES

SE NECESITA dependiente molinero, práctico en piedras, que sepa guiar carro. Dirigirse a José Pérez. Gelsa.

AGENTES de publicidad hacen falta en importante empresa, grandes rendimientos Dirigirse por escrito al gerente M. P. de Nos, Ramón y Cajal, 73, segundo izquierda

URGE buen oficial de barbería. Ganará buen sueldo y abundantes propinas. Dirigirse a Manuel Román, barbería. Alagón.

HERRADOR que sepa su obligación, soltero, para interno, se necesita. Dirigirse al veterinario de Ablitas (Navarra). No se forja.

A LOS HERRADORES de la ciudad de Borja: Necesito un buen dependiente e igual traspasaría el herraje, que se ponen 8.000 herraduras. Dirigirse a don Isidro Blanc, inspector municipal veterinario.

SE NECESITA ama seca o mujer que esté acostumbrada a cuidar niños. Independencia, 8, principal derecha.

OFREZCO labor de ganchillo en lana y seda. Quehacer todo el año. San Pablo, 39, tercero derecha.

PARA MATRIMONIO se necesita muchacha formal que sepa muy bien de cocina. Razón, Mártires, 1. Lotería.

OFRECESE chófer para la capital, módicas pretensiones e inmejorables informes. Aguadores, 15, segundo, darán razón.

MUCHACHA para todo, con excelentes informes se necesita. Será bien retribuída. Manifestación, 69, tercero.

RADIO PHILIPS: Aparatos, enchufables a la corriente y altavoces desde 95 pesetas, en "Foto Palacio", Coso, 87, teléfono 2.324, junto al estanco. Combinación de fono y radio en altavoz.

EXCLUSIVA publicidad desea plantilla agentes productores. Sueldo, 150 pesetas; comisión, 20 por 100, pagados en el acto. Exígese práctica. Abstenerse nulidades. Doctor Casas, 12, entresuelo derecha, De once a doce.

SE NECESITA una muchacha que sepa de cocina. Informarán, en Roda, 29, tienda.

SE NECESITA aprendiza con principios o sin ellos, para sastre, y chica de 14 a 16 años para matrimonio solo, dormir fuera. Plaza del Justicia, 1, entresuelo.

SE NECESITAN oficialas de modista. Roda, 28 y 30, entresuelo izquierda.

HACE FALTA sirvienta para todo. Plaza del Pueblo, 5, primero. Agustín Serrano.

CORREDORAS: Se necesitan atptas. Madame X. Plaza Constitución, 4. Presentarse de nueve a diez mañana y de tres a cuatro tarde.

SE OFRECE chófer joven, entendiendo mecánica, para camión, camioneta o coche particular. Prudencio, 37, portería.

HACE FALTA buen mecánico, que sepa reparar toda clase de automóviles. Se preferirá sea soltero y tenga carnet de primera clase. Dirigirse por escrito al Garage Charlez. Alagón.

EN EL TALLER de hojalatería de Antonio Gimeno, Avenida de Madrid, 44, se necesita un aprendiz que sepa colocar cristales.

DEPENDIENTE ultramarinos se ofrece. Razón, Camino San José, calle de Castelar, número 15.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RIUS, Coso, 140-142. Bachillerato elemental universitario. Horario compatible con clases de Facultades, Instituto. Cursos superiores de idiomas, Oposiciones Ayuntamientos, Comercio, Banca. Mecanografía. Taquigrafía.

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES
DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ
PERITO PROFESOR MERCANTIL
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana a DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 23, 2.º
TELEFONO 13-03 ZARAGOZA

CASA CASAJUS GABANES A MEDIDA Sn. PABLO 2 ESQUINA

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, núm. 57.

METODOS modernos de enseñanza individual. Aulas independientes para señoritas. Clases selectas para personas respetables. Mecanografía, Ortografía, Aritmética 1.º y reforma letra, 6 pesetas. Contabilidad, 15. Taquigrafía, 10. Correspondencia, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel. Mártires, 1.

MAESTRA primera enseñanza y profesora de francés da lecciones en casa y a domicilio. Informes, Canfranc, 3, cuarto izquierda.

MAESTRO de primera enseñanza, competente profesor de francés, da lecciones particulares a domicilio. Dirigirse por escrito a G. Alegre, Boggiero, núm. 66, segundo.

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

CENTRAL de Corte y Confección Sierra. Enseña dicho arte en un mes, profesorado tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola. Manifestación, número 82.

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas, ingreso en Bancos, Escritorios, Contabilidad, Cálculos mercantiles, Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm. 80, principal derecha.

PREPARACION para Bachiller, Magisterio, Comercio, efectuada por maestra superior y profesor mercantil. Clases particulares: Contabilidad. Taquigrafía. Caligrafía. Coso, 210, primero, centro

FINCAS

PRESTAMOS hipotecarios en todo Aragón, largo plazo, interés limitado. Rufas, 8. Informadora Zaragoza.

EN EJEA de los Caballeros, junto a la Plaza, véndese casa, con gran local para industria o tienda. Se puede disponer en el momento de comprarla. Tratar, don Miguel Franca, en Ejea.

VENDO casa plaza San Pablo, 26.000 pesetas. Vendo hotel de recreo en Torrero, junto a tranvía, con todas comodidades, cuartos de baño, garages, terrazas, mucha huerta, 105.000 pesetas. Zabala, 2, tienda. Teléfono 27-04.

PROPIETARIOS. Si queréis vender vuestras fincas os proporcionará compradores la Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

VENDO casa próximo calle San Gil, en 55.000 pesetas. Renta mensual 500 pesetas. La Peninsular, San Blas, 7 y 9. Teléfono 2341.

La noche del día en que han pasado los sucesos que acabamos de referir, un hombre subía por la acera de la calle de Alemania tambaleándose. Serían las doce de la noche; el hombre iba de prisa, a pesar de su estado de embriaguez, y hubiérase dicho que andaba sostenido por una idea fija, que aumentaba sus fuerzas cuando se hallaba a punto de caer. Con los brazos caídos, el cuerpo arqueado y dando traspiés a cada instante, sólo podía tenerse en pie a fuerza de equilibrios. En uno de estos movimientos, tropezó en un árbol y le rodeó con sus brazos para no rodar. Había próximo un banco, y se dejó caer en él. La escasa luz de un mechero de gas, que el aire agitaba continuamente, iluminaba el rostro del beodo, que se repantigó sobre el respaldo del banco, quedando con la boca entreabrierta y los ojos fijos.

Era Bertara; pero estaba desconocido por efecto de la descomposición de sus facciones. Permaneció bastante tiempo en aquella postura, hasta el punto de que se hubiera creído que estaba muerto si no se oyera la respiración ronca y penosa que salía de su pecho.

Por la mañana, antes de entrar en el taller, había bebido unas cuantas copas en una taberna en compañía de un desconocido que le convidó. Dos obreros de mala catadura que estaban allí, trincaron con ellos, y, ¡cosa extraña!, apenas Bertara apuró un par de copas, sintió trastornarse su cabeza. No tuvo más remedio que sentarse, y se durmió. Entonces le llevaron a un rincón y allí permaneció hasta muy entrada la noche. A las once pudo ponerse en pie, y le echaron a la calle.

—¡Quiero andar...! ¡Quiero llegar al lado de mi hija...! ¡Me han embriagado... no sé qué brebaje me han hecho beber...! ¡Gabriela debe estar inquieta...! ¡Quiero andar...!

Su inteligencia se había despejado; levantóse del banco y volvió a caminar. Sus piernas, sumamente flojas, apenas le sostenían. Fuertemente se frotaba los ojos.

—Parece que me he quedado ciego: no encuentro el número de mi casa.

Estuvo un rato buscándole, y al fin llegó.

—¡Aquí es!—exclamó respirando con satisfacción. Al fin voy a poder dormir. ¡Qué va a decir Gabriela!

Sacó la llave del bolsillo, y después de muchos esfuerzos consiguió abrir la puerta. Entonces, arrimándose a la pared, llegó a la escalera, subió poco menos que a gatas, entró en su cuarto y se detuvo en la primera de las habitaciones que le componían.

—Gabriela... Gabriela... ven a ayudarme!—gritó.

No había nadie, puesto que nadie le respondía.

—¡Gabriela... Gabriela...!—gritó de nuevo—. ¿No me oyes?

Gritaba con dificultad, porque parecía tener un nudo en la garganta. No pudiendo más, se arrojó sobre una silla.

El mismo silencio continuaba: entonces, poseído de miedo, se levantó. La embriaguez desaparecía de sus miembros, y sólo notaba una gran pesadez de cabeza. Con paso casi firme se dirigió hacia la chimenea, buscó los fósforos y encendió una bujía. La puerta del cuarto de su hija estaba en el fondo, llamó con discreción primero, después más fuerte, y como nadie le respondía, empujó la puerta y entró.

El cuarto estaba vacío y la cama intacta. El candelero temblaba en su mano, y las gotas candentes de la esperma de la bujía caían sobre sus rudos dedos de trabajador.

—¡Gabriela!—murmuró con voz ahogada—. ¡Gabriela, tengo miedo! ¡Por Dios, dime en dónde estás!

Tornó a la habitación, y en la mesa donde su hija confeccionaba flores vió abierta la carta que Simeón y Chilperico habían llevado. La cogió, procuró leer, y una nube cegaba sus ojos.

Acercándose a una palangana llena de agua, se lavó la cara y volvió a arrimarse a la luz. El desgraciado leyó la carta; el papel se desprendió de sus manos, y el pobre viejo, sollozando, cayó sobre el pavimento.

Tal era su desesperación, que no oyó los pasos de una persona que entró en la estancia, cerró la puerta, y cruzando los brazos, se puso a mirarle. Era el marqués de Argental.

Oculto en uno de los ángulos de la puerta del Pasaje Haut Poul había esperado la vuelta de Bertara. Le vió venir, y como el viejo no cerró, en su precipitación de acudir al lado de su hija, subió detrás de él.

El marqués contempló largo rato en silencio al pobre hombre, cuyo cuerpo se agitaba por fuertes sacudimientos nerviosos y como si estuviera próximo a morir. Al fin se incorporó, le cogió por los hombros y le puso de pie.

Bertara le reconoció.

—¡Ah, señor Norberto... señor Norberto!—dijo—. ¿Sabe usted lo que me pasa?

—Lo sé todo: tranquilícese usted; no hay que desesperarse.

Y para probarle que estaba al corriente de la desaparición de Gabriela, contó en breves palabras lo que había pasado aquella noche.

Bertara le escuchaba con los ojos encendidos y la cabeza baja.

—¿Y usted me asegura que hay esperanzas de encontrarla?

—No afirmo nada; pero siga usted mi opinión. La carta que acaba de leer, por más que parezca escrita por su hija, estoy seguro de que ella no la ha escrito. Su hija de usted no tiene ningún amante: si ha

M.E.C.D. 2016

CALDO MAGGI — CALDO MAGGI EN CUBITOS — ECONOMIZA

URGE VENTA dos parcelas, juntas o por separado, una de tres viviendas y corral; otra huerto con abundantes árboles frutales. Razón, Democracia, 119, principal.

HUESPEDES

SE NECESITAN huéspedes para estar como en familia. Trato esmerado. Informarán, Armas, 10, segundo izquierda.

DESEO huéspedes fijos, formales, buen trato, precio módico, buenas y ventiladas habitaciones, baño, calefacción. Rufas, 14 y 16, primero izquierda.

SE DESEAN dos huéspedes en casa de poca familia, a toda pensión o solo para dormir. Cadena, 25, primero.

PENSION Faure. Dispone de habitaciones para fijos desde cuatro pesetas en adelante. Habitaciones interiores y exteriores. Torre Nueva, 8, segundo.

CASA SERIA, céntrica, con baño y calefacción e higiénicas habitaciones exteriores, admitiría huéspedes estables. Buen trato. Rufas, 14 y 16, segundo izquierda. No confundirse.

VIAJEROS Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 4 pesetas; cubierto, 2'50 Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997

HUESPERES: En el mejor sitio de Zaragoza, plaza de la Constitución, 5, tercero derecha, casa particular, se desean tres huéspedes; balcón a la misma plaza.

TRASPASOS

TRASPASO café-cervecería en sitio inmejorable, por no poderlo atender. Se dará baratísimo. Razón, paseo Sagasta, 14.

POR AUSENCIA traspaso ultramarinos, calle céntrica, muchísima clientela, efectuando buenas ventas. Informes, Manuela Sancho, 13, principal, de una a cuatro.

NAVEGACION

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro Sud-América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara. Agencia Italia América N. C. I. Plaza de Sas, número 1

S. GENERALE DE TRANSPORTS MARITIMES

SERVICIO rapido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de Noviembre para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

"CAMPANA"

Siguiente salida el 21 de Diciembre el vapor

"FLORIDA"

Sale de Valencia el 6 de Noviembre el vapor

"ALSINA"

don Juan Salvador Bech.

Consignatario en Barcelona, Solicite folletos y pasajes al Agente don Vicente Usón Ibarra, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

PERDIDAS

SE RUEGA al que haya encontrado dos ruedas de automóvil en la carretera de Zaragoza a Tudela, lo notifique a Manuel Forcada, de Tudela.

CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Zaragoza. Solicitado de este establecimiento el duplicado del resguardo del préstamo sobre alhajas número 154.091, por pérdida del mismo, se pone en conocimiento del público para que la persona que lo tuviere en su poder lo presente en esta oficina, San Jorge, núm. 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá el duplicado, quedando nulo el primero. Zaragoza, 25 de octubre de 1930.—El gerente, Ricardo Iranzo.

MOTOR de arranque eléctrico de Citroën, 10 HP., extraviado población o ronda día 17. Espléndida gratificación a quien lo manifieste. Taller Francisco Castillo. Mercedes, número 11.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos por ser construído en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

SE VENDE gramola de maleta marca "Decca", seminueva, con varios discos. Razón, Cuatro de Agosto, núm. 15. Bar.

SE DESEA adquirir aparato de cine y gramola con altavoz y discos. Ossau, núm. 8. Círculo.

VENDO cañizos, en Cuarte del Huerva. Fidel Gajón.

SE VENDE plataforma cuatro ruedas, en 800 pesetas. Armas, 45, tercero.

VENDO todo muy barato: Estanterías, mostradores nogal, montacargas, cajas registradoras, despacho, pupitres, armario, báscula, cajas viajantes. Razón, Don Jaime, 46, tienda.

CARBONES: Escucha, 50 kilos, 4'40; herraj. superior, saco de 20 kilos, 3'50; carbones vegetales de todas clases. Plaza del Pueblo, núm. 4.

SE VENDE vaca fina de leche, a punto de parir, segundo parto, en Osera de Ebro, Victoria Lobera. Viuda de Gavín.

SE VENDE una cafetera propia para casino, un mostrador, mesa de billar, cien sillas, camas y sillería talla. Ossau, número 8. Círculo.

VENDO hermosa potra de tres años, raza del Estado, preñada del burro; dos carros de una y dos caballerías y otros aprestes, por ausencia. Venta del Olivar, 228.

VENTA por vagones de leña seca de encina superior, para hornos. Dirigirse a Pedro Ramiro, Casta Alvarez, 63. Teléfono, 28-19. Zaragoza.

VENDO camioneta Berliet, dos toneladas, muy buen uso. Se dará barata. Garage Sport. Azoque, 106. Zaragoza. Eusebio Casas.

ELEVACIONES agua todos caudales y alturas, grupos motobombas, bombas centrífugas alta calidad y rendimiento, motores gasolina, aceites pesados modernos. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Talamás. Lapuente, 68 (Torrero).

MOTORES aceites pesados "Robson". Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuesto. The Spanisch Trading. Rambla Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín, 5. Fundición Guitart.

TELEFONO 43-20

CASA GALO

Bar restaurant

Abierto a la salida de los teatros

SE VENDE una tejería sita en Cariñena. Estanque alto. Informarán, calle de Inglaterra, 30, Delicias. Zaragoza.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

JABONES de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Saviñán. Despacho, plaza de San Antón, 10.

SE VENDE una vaca tercer parto, con 18 litros. Dirigirse Antonio Morellón, en Peñaflor de Gállego.

OCASION. Se vende una camioneta seminueva, de 1.000 a 1.500 kilogramos. Garage Nacional.

LAMPARILLAS. Arden sin aceite; duración, 12 y 24 horas. La casa más surtida y precios más económicos, en "La Catalana". Escuelas Pías, 70. Sopa Gloria.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

ARMARIO luna 125 pesetas; comedor, 95; ropero, 70; mesa comedor, 30; mesillas, 14; lavabo completo, 17; entredós, 35; sillas, 3'80. Venta mismo taller. Paseo María Agustín, 23, interior.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 51.

MUEBLES. Unicamente Almacenes Martín, Coso, 133, los encontraréis lujo y económicos con grandes descuentos por venta directa de su fábrica. Puente Pilar, 8.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Failde. Agustina de Aragón. 57.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121.

GANADEROS. Existe una buena partida de paja de alfalfa de venta en Bárboles (Ribera del Jalón). Para tratar, en dicho pueblo, con Félix Aznar.

ECHARPE piel, sin estrenar, véndese por luto. Informarán, Goya, 12, pral. derecha.

PIANO vendo, muy barato. De nueve a una y tres y media a seis. Calle Pallarés hermanos, número 5, entresuelo izquierda. Junto Puerta Portillo.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones as tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 2.324.

GRAN LIQUIDACION de muebles. Armarios comedor y de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entredoses, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas. Goya, 13.

GRANDES viveros de árboles frutales y forestales de todas clases. Especialidad en almendro, desmayo y olivo Arbequin. Felipe Ondé, Bardallur

PRENSAS para vino de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundición Averly, sociedad anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

SEÑORA: Salchichón, 9'50; chorizo, 6; café selecto, 8; galletas surtidas, 2; marías, 2'25; pasas, 1'30 kilo; mermeladas surtidas, 0'85; guisantes finos, 0'65; espárragos puntas, 1'20; tallas 0'50, lata medio kilo. Baltasar Pueyo. Coso, 111 y 113.

VENDO, a primera oferta razonable, máquina escribir y mesa para la misma, estado nuevas. Miguel Servet, 22, duplicado, principal derecha. Horas, una a tres y siete a nueve,

OCASION. Molineros: En mil ochocientas pesetas se vende una pareja de piedra La Ferté, de mil trescientas, nuevas, con sus herrajes modernos, y un torno cernedor entelado. Dirigirse a Marcial Ariño, en Villarroya de los Pinares (Teruel).

DATHE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio, se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

LANAS ESPECIALES para colchones, miraguano, crin vegetal y borra. Se confeccionan colchones a la inglesa. Democracia, 19. Teléfono 26-18. Joaquín Rasal.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

FONOGRAFOS y discos. El mayor surtido en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco, teléfono 2.324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda. Como propaganda, un fonógrafo y seis discos, a elección, por 90 pesetas.

PARTICIPACIONES de enlace. Ultimos modelos en tarjetones, carnets y trípticos fantasías de París y Viena. Impresiones de gusto. Consulte siempre a LA VOZ DE ARAGON.

VARIOS

MODERNO salón de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda y Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

M. MONCAYO. Pedicuro callista. En quince días de tratamiento conseguirá usted curar para siempre sus callos, ojos de gallo y durezas. Avisos a domicilio. Gabinete: Valenzuela, 1 (antes Morería). Zaragoza.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

IMPRESOS COMERCIALES. Cartas, facturas, recibos, talonarios, etiquetas, papeles de embalaje timbrados, catálogos, folletos, propagandas, etcétera, etcétera. Impresiones de arte. Importante partida de sobres para imprimir, en todos los colores y tamaños, a precio de saldo. Consulte a LA VOZ DE ARAGON

RADIO-REPARACIONES

LABORATORIO y taller reparación todos tipos. Electrificación con alterna o continua. Construcción de amplificadores gran potencia. Pardo, Lagasca, 4, primero derecha.

FOTOGRAFIA, cine, radio y fonógrafos. Reparación de toda clase de aparatos, en FOTO PALACIO. Coso, 87, teléfono 23-24 (junto al estanco).

papel para envolver en la administración de este diario á 3'00 ptas arroba

ANTRACITA

a mejor clase, insustituible para calefacciones y estufas.

HERRAJ

carbonizado, sin tufo ni humo, de muchas calorías y de la mejor procedencia.

CASA PUYO

Blancas, 6.~Teléfono 1410

CARBONES

minerales y vegetales de todas clases

Blancas, 6.~Teléfono 1410

M.E.C.D. 2016

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
TRIMESTRE . . 6 PTAS.
AÑO . . . . . 24 .
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima — AÑO 1930 — Número de 20 páginas

¿UN HOMICIDIO EN ORCAJO?

Flotando en el río Jiloca aparece el cadáver de un octogenario que fué muerto, al parecer, violentamente

En la Villa de Antiguo, término municipal de Daroca, flotando sobre el río Jiloca fué hallado el cadáver de un anciano.

Se procedió a su recogida, y después fué identificado, resultando ser el muerto Remigio Agustín Pardos, de 84 años, vecino del pueblo de Orcajo.

LO QUE REVELA LA AUTOPSIA

Al verificar los médicos forenses la autopsia al cadáver del octogenario, pudieron comprobar que si bien había muerto de asfixia por inmersión, había indicios para suponer que la muerte había sido producida violentamente.

Presentaba el cadáver del octogenario dos heridas producidas por instrumento cortante.

Una de siete centímetros de longitud en la región occipital derecha y otra de seis centímetros de extensión, en la región parietal derecha.

UNA DETENCION EN ORCAJO

En posesión de estas presunciones, comenzó la Benemérita a trabajar para lograr el esclarecimiento del suceso.

Pronto los guardias civiles Diego Llorente, Antonio Martínez y José Gracia llevaron a efecto la detención del vecino de Orcajo Félix Soler, de 56 años, labrador, que fué puesto a disposición del Juzgado de instrucción de Daroca.

LA VUELTA A ZARAGOZA

Con un tiempo infernal los exploradores efectúan la anunciada prueba de 75 kilómetros

El equipo del grupo "Aragón" que efectuó el recorrido de 75 ilómetros monte a través, salvando dos veces el Ebro, el Huerva y el Canal, y que puso a a prueba sus excelentes condiciones.

Salida.—Jurado de salida: jefe de tropa don Antonio Santos, consejero del Alto Patronato señor Llamas e instructores señorita Santos y señores Timmerman, Lapetra, Cámara y Marqueta.

Salidas: instructor señor Lapetra, a las 5; equipo de la patrulla del Tejón, del grupo Goya, a las 5'10; idem de la Toro, del grupo Aragón, a las 5'20; idem de la Aguila, del idem, a las 5'30; idem de la Abeja, del grupo Goya, a las 5'40; dos exploradores del grupo Goya, fuera de concurso, a las 5'50.

Por Alfocea pasa el primer equipo a las 6'38 y el último a las 7'31; por Santa Bárbara, el primero a las 9 y el último a las 10'21; por Cuarte, el primero a las 10'10 y el último a las 11'30.

Descanso obligado de sesenta minutos para reparación de fuerzas mediante carburantes gastronómicos.

Por la Cartuja Baja pasa el primer equipo a las 13'10 y el último a las 14'53; por Montañana, el primero a las 16'58 y el último a las 19'20.

Llegada. — Jurado de llegada: el Consejo del Alto Patronato, formado por los señores Giménez Soler, Garbalena, Rodríguez Lasala, Fantoba y Llamas.

Acudieron también el capitán general, don Jorge Fernández de Heredia; el concejal señor Soteras, en representación del alcalde; los señores Ucedo, Fondevila, etc.; instructores señores Lapetera, Bazán, Cámara, Navarro, Marqueta, Rivera y Galligo.

Presentes: grupo femenino escultista, que este día usa por vez primera el uniforme. Es revistado por el mera el uniforme. Es revisado por el capitán general, que le felicita.

El grupo Zaragoza. Un crecido número de exploradores que, provistos de bicicletas, se han trasladado desde sus controles al punto de llegada portadores de datos relacionados con el paso de los mismos por los controles.

Llegada: equipo de la patrulla del Toro, a las 18'15; el Tejón, a las 18'23; el Abeja, a las 19'30; el Aguila, a las 19'43; exploradores fuera de concurso, a las 19'45.

DETALLES

El paso del río Ebro por la Cartuja Baja fué difícil, por la crecida.

En el control situado en Santa Bárbara se quedó fuera de prueba el explorador Zurita, indispuesto ligeramente.

El paso del río Gállego lo efectuaron a nado los últimos equipos, de noche.

El equipo que antes llegó a la meta lo constituían los exploradores Isaac Casorrán, Manuel Miranda y Agustín Alfranca, del grupo Aragón, de 16 años.

En resumen: ha sido una magnífica prueba que ha puesto de relieve el tesón de los muchachos y la preparación excelente de los del grupo Aragón, muchachos de 16 años que triunfan sobre equipos en apariencia más resistentes.

Agradecemos mucho el constante envío de originales por parte de colaboradores espontáneos, pero nos es imposible acceder a sus solicitudes, por cuanto LA VOZ DE ARAGON tiene ya contratadas sus colaboraciones.

Ha fallecido el hermano del capitán Dreyfus

A la edad de 13 años ha fallecido en París Mr. Mathieu Dreyfus, hermano del capitán Dreyfus. Mathieu fué el más ferviente defensor de su hermano, hasta conseguir la rehabilitación de éste.

Durante varios años recogió pruebas y documentos que sirvieron más tarde para presentar la denuncia contra el comandante Esterhazy. Este proceso sirvió de punto de partida para la campaña revisionista.

Ayer se verificó el entierro, siendo presidido el duelo por el excapitán Dreyfus, actualmente coronel retirado.

(Foto. Arch. 2.665)

Ha sido pagado el primer plazo correspondiente a la compra de San Juan de los Panetes

El alcalde ejerciente, señor Sancho Muñoz, procedió ayer a la firma de la escritura de compra al Estado del edificio de San Juan de los Panetes, haciendo entrega en la Hacienda del primer plazo de pago y firmando los pagarés correspondientes a las restantes entregas.

A realizar esta operación acompañáronle el concejal señor Vargas, secretario del Ayuntamiento, contador y arquitecto municipal.

Con este resuisito la antigua residencia de los Mostenses ha pasado a ser propiedad de la ciudad y en breve se comenzarán las obras de demolición, para su aprovechamiento por el Municipio.

EN LA RESIDENCIA HAY UN PENSIONADO JAPONES

A Shoshin Kaho, que quiere ser agregado de Embajada, le gustan mucho las españolas

EL ESTUDIANTE JAPONES, QUE ES BUDISTA, OYE MISA TODOS LOS DOMINGOS Y COME CON PALILLOS ANTE EL ASOMBRO DE SUS COMPAÑEROS

Desde el punto de vista de lector nos revientan las interviús que para entrar en materia se deslizan primeramente en una serie de consideraciones que sólo son "motivos" literarios para justificar las aptitudes del autor, pero que dejan al descubierto la escasez de asunto, la falta de materia interesante para contar.

Nosotros preferimos entrar de lleno en la narración, sin preámbulos.

Estamos ante Shoshin Kaho, un simpático estudiante de la Residencia de Zaragoza, oriundo del Japón, pensionado por el Gobierno, que viene a España desde la Universidad de Tokío apracticar la lengua española.

El señor Riba, director de la Residencia de Estudiantes, que con tanto acierto rige los destinos de este Centro y ha conseguido una beneficiosa transformación en el régimen interior del mismo, que los estudiantes son los primeros en reconocer, nos presenta al japonés y nos sirve de intérprete a nuestra curiosidad:

—¿Cómo el venir a España, Shoshin?

—Estudiaba Derecho en la Universidad de Tokío y he sido pensionado para aprender español, con el fin de poder ser agregado de Embajada en alguna nación sudamericana.

—¿Y a Zaragoza, por qué?

—A esta ciudad me enviaron por condición expresa del ministro, señor Tamekichi Otsta. Estuve en Madrid, en la Legación de mi país, donde pasé dos meses y ahora seguiré en Zaragoza todo el curso, y en verano a la Residencia de Jaca.

—¡Muy bien! ¿Sería indiscreto preguntar a cuánto asciende la pensión que le da su país?

—25 libras mensuales.

—¡Caray! ¡Vaya un plan de príncipe estudiante!

—Y es para tres años mi pensión.

—¡Vaya! Pues a buen seguro que es usted el pequeño Rockefoller de la Residencia.

—Mi padre es médico; no soy, por lo tanto, ningún millonario; ahora que toco, como usted ve, los "beneficios" del cambio.

—¡Si le oyera a usted el marqués de Cabra!

El estudiante japonés responde directamente a algunas palabras en español. Va haciendo rápidos progresos en el idioma. Su profesor no le autoriza en clase la utilización del inglés, que es también lengua que domina.

Shoshin, al hablar castellano, se lleva primero la mano a la frente y después ríe primero antes de hablar, y habla también riendo.

—¿Qué edad tiene usted?—preguntamos al japonés.

—19 años.

—¿Qué tal se encuentra en Zaragoza?

—Encantado. Me gusta más que Madrid. Los japoneses preferimos poblaciones tranquilas. Aquí, en la Residencia, me encuentro muy a gusto.

—¿Y de nuestras costumbres?

—¡Bah! Estoy muy conforme con ellas.

Lo único que no puedo acostumbrarme es a comer sin nuestros típicos palillos. Por cierto que se ríen mucho mis compañeros...

—¿Su religión?

—Soy budista, pero ello no es obstáculo para que yo, voluntariamente, oiga misa todos los domingos. Me gusta España, me entusiasman sus costumbres...

Shoshin Kaho es un perfecto caballero: cumplido, cortés, ceremonioso; pone en sus actitudes una elegancia rítmica que nos subyuga y que por un momento nos hace pensar en las etiqueteras y suntuosas mansiones orientales.

El director nos ha dejado solos. Queremos confraternizar:

—¡Oye, Kaho! ¿Qué opinas tú de nuestras mujeres?

El japonés no ha entendido; ha redondeado un momento sus oblicuos ojos, y abriendo la boca, mientras nos enseña sus perfectas hileras de dientes, exclama:

—¡Oh! ¡Mocho, mocho! Mujeles bien. Gusta mocho espanola. ¡Oh!...

Y en este solo ¡oh!, profundo, compendio de sentimientos admirativos, de homenaje a nuestras mujeres, resumimos el porvenir de Kaho: que vivirá en España tres años, e irá a la Embajada de Brasil, Perú o Panamá casado con una española.

NARCISO HIDALGO

(Foto A. de la Barrera).

El estudiante japonés que cursa sus estudios en Zaragoza pensionado por el Gobierno de su país.

De un cuento baturro

Por "Teixi"

—¡Ay mundo, mundo...! ¡Cómo te los estás llevando!
—¡¡Y los más gordos, señora!!

"La Voz de Aragón" consta hoy de 20 PAGINAS, 20

M.E.C.D. 2016